



PENYATA RASMI PARLIMEN

PARLIAMENTARY DEBATES

DEWAN RAKYAT

HOUSE OF REPRESENTATIVES

PARLIMEN KELIMA

Fifth Parliament

PENGGAL KEDUA

Second Session

KANDUNGANNYA

JAWAPAN-JAWAPAN MULUT BAGI PERTANYAAN-PERTANYAAN
[Ruangan 1113]

USUL UNTUK MENGEMUKAKAN RANG UNDANG-UNDANG AHLI
PERSENDIRIAN:

Akta Pelesenan (Kawalan Harga Rumah, Jenis Rumah dan Jual-beli)
Pemaju Perumahan 1980 [Ruangan 1151]

RANG UNDANG-UNDANG:

Rang Undang-undang Dagangan Komoditi [Ruangan 1159]

Rang Undang-undang Kumpulanwang Bekalan Air Negeri (Tatacara
Kewangan dan Perakaunan) [Ruangan 1202]

MALAYSIA

DEWAN RAKYAT YANG KELIMA

Penyata Rasmi Parlimen

PENGGAL YANG KEDUA

AHLI-AHLI DEWAN RAKYAT

Yang Berhormat Tuan Yang di-Pertua, TAN SRI DATO' (DR) SYED NASIR BIN ISMAIL, P.M.N., S.P.M.J., S.S.I.J., D.P.M.P., P.I.S., B.S.I.

Yang Amat Berhormat Perdana Menteri dan Menteri Wilayah Persekutuan, DATO HUSSEIN ONN, D.K., (Johor) (Sri Gading).

„ Timbalan Perdana Menteri dan Menteri Perdagangan dan Perindustrian, DATO' SERI DR MAHATHIR BIN MOHAMAD, S.S.D.K., S.P.M.S., S.S.A.P. (Kubang Pasu).

Yang Berhormat Menteri Pengangkutan, DATO LEE SAN CHOON, S.P.M.J., S.S.I.J., K.M.N. (Segamat).

„ Menteri Undang-undang, DATO' SERI HAJI HAMZAH BIN HAJI ABU SAMAH, S.S.A.P., S.I.M.P., S.M.K., S.P.D.K. (Temerloh).

„ Menteri Sains, Teknologi dan Alam Sekitar, TAN SRI ONG KEE HUI, P.M.N., P.N.B.S., P.G.D.K. (Bandar Kuching).

„ Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri, TAN SRI HAJI MUHAMMAD GHAZALI BIN SHAFIE, P.M.N., S.S.A.P., S.I.M.P., S.P.D.K. (Lipis).

„ Menteri Kemajuan Tanah dan Kemajuan Wilayah, TAN SRI DATO HAJI ABDUL KADIR BIN YUSOF, P.M.N., S.P.M.J., S.P.D.K., S.S.I.J. (Tenggaroh).

„ Menteri Kebajikan Am, DATIN PADUKA HAJAH AISHAH BINTI HAJI ABDUL GHANI, D.P.M.S., J.M.N. (Kuala Langat).

„ Menteri Pertahanan, DATUK AMAR HAJI ABDUL TAIB BIN MAHMUD, D.A., S.P.M.J., P.G.D.K. (Samarahan).

„ Menteri Luar Negeri, Y.M. TENGKU DATO AHMAD RITHAUDDEEN AL-HAJ BIN TENGKU ISMAIL, S.P.M.P., P.M.K. (Kota Bharu).

„ Menteri Pelajaran, DATO' MUSA BIN HITAM, S.P.M.J., S.S.I.J. (Labis).

„ MENTERI KEWANGAN, Y.M. TENGKU TAN SRI RAZALEIGH HAMZAH, D.K., P.S.M., S.P.M.K. (Ulu Kelantan).

„ Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan, DATUK ABDUL SAMAD BIN IDRIS, J.M.N., P.J.K. (Jelebu).

„ Menteri Kesihatan, TAN SRI CHONG HON NYAN, P.S.M., J.M.N. (Batu Berendam).

„ Menteri Pertanian, DATO' SHARIFF AHMAD, D.S.A.P., D.I.M.P., J.M.N. (Jerantut).

„ Menteri Penerangan, DATO' MOHAMED BIN RAHMAT, S.P.M.J., S.S.I.J., D.P.M.J., K.M.N. (Pulai).

„ Menteri Buruh dan Tenaga Rakyat, DATO' RICHARD HO UNG HUN, S.P.M.P. (Lumut).

„ Menteri Perusahaan Utama, DATO' PAUL LEONG KHEE SEONG, D.P.C.M. (Taiping).

- Yang Berhormat Menteri Perusahaan Awam, DATO' ABDUL MANAN BIN OTHMAN, D.P.M.T., P.P.T. (Kuala Trengganu).
- „ Menteri Tenaga, Telekom dan Pos, TUAN LEO MOGGIE ANAK IROKE (Kanowit).
- „ Menteri Perumahan dan Kerajaan Tempatan, DATO DR NEO YEE PAN, D.P.M.J. (Muar).
- „ Menteri Kerjaraya dan Kemudahan-kemudahan Awam, DATO' S. SAMY VELLU, D.P.M.S., A.M.N., S.M.S., P.C.M. (Sungei Siput).
- „ Tuan (Timbalan) Yang di-Pertua, DATO MANSOR BIN OTHMAN, K.M.N., P.J.K. (Kuala Pilah).
- „ Timbalan Menteri di Jabatan Perdana Menteri, DATO' SRI HAJI KAMARUDDIN BIN MOHD. ISA, S.P.M.P., K.M.N., J.P. (Larut).
- „ Timbalan Menteri Pelajaran, DATO' CHAN SIANG SUN, D.I.M.P., J.S.M., A.M.N., P.J.K., J.P. (Bentong).
- „ Timbalan Menteri Luar Negeri, DATO' MOKHTAR BIN HAJI HASHIM, D.S.L.D. (Tampin).
- „ Timbalan Menteri Kesihatan, DR SULAIMAN BIN HAJI DAUD, J.B.S. (Santubong).
- „ Timbalan Menteri Perumahan dan Kerajaan Tempatan, DATO' HAJI RAMLI BIN OMAR, D.P.M.P., K.M.N., P.M.P. (Bagan Serai).
- „ Timbalan Menteri Pengangkutan, Dr Goh Cheng Teik (Nibong Tebal).
- „ Timbalan Menteri Pengangkutan, TUAN MOHD. ALI BIN M. SHARIFF (Kuantan).
- „ Timbalan Menteri Pertanian, TUAN EDMUND LANGGU ANAK SAGA, P.B.S. (Saratok).
- „ Timbalan Menteri Kewangan, DATIN PADUKA RAFIDAH AZIZ, D.P.M.S., A.M.N. (Selayang).
- „ Timbalan Menteri Buruh dan Tenaga Rakyat, DATUK K. PATHMANABAN, D.S.N.S., K.M.N. (Telok Kemang).
- „ Timbalan Menteri Perdagangan dan Perindustrian, DATO' LEW SIP HON, D.P.M.S., J.M.N., K.M.N. (Shah Alam).
- „ Timbalan Menteri Penerangan, DR LING LIONG SIK (Mata Kuching).
- „ Timbalan Menteri Pertanian, DATUK HAJI ZAKARIA BIN HAJI ABDUL RAHMAN, D.P.M.T., K.M.N., S.M.T., P.B. (Besut).
- „ Timbalan Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri, TAN SRI DATO' SYED AHMAD SHAHABUDDIN AL-HAJ, P.S.M., S.P.M.K., S.S.D.K., P.N.B.S., P.G.D.K., J.M.N., J.P. (Padang Terap).
- „ Timbalan Menteri Undang-undang, DATO' ABDULLAH BIN ABDUL RAHMAN, D.P.M.T., K.M.N. (Ulu Nerus).
- „ Timbalan Menteri Kemajuan Tanah dan Kemajuan Wilayah, TUAN SANUSI BIN JUNID (Jerlun-Langkawi).
- „ Timbalan Menteri Kewangan, TUAN MAK HON KAM, J.M.N., A.M.P. (Tanjong Malim).
- „ Timbalan Menteri Tenaga, Telekom dan Pos, DATO' MOHAMED NAJIB BIN TUN HAJI ABDUL RAZAK, O.K.I.S., D.S.A.P. (Pekan).
- „ Timbalan Menteri Kerjaraya dan Kemudahan-kemudahan Awam, DATUK DR NIK HUSSEIN BIN ABDUL RAHMAN, D.P.M.K., K.M.N. (Kuala Krai).

Yang Berhormat Timbalan Menteri Kerjaraya dan Kemudahan-kemudahan Awam, TUAN CLARENCE E. MANSUL (Penampang).

- „ Timbalan Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan, DATUK CHIN HON NGIAN (Renggam).
- „ Setiausaha Parlimen Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan, TUAN LUHAT WAN (Baram).
- „ Setiausaha Parlimen Kementerian Kesihatan, TUAN JAWAN ANAK EMPALING, K.M.N. (Rajang).
- „ Setiausaha Parlimen Kementerian Pertahanan, DATO' ABDUL JALAL BIN HAJI ABU BAKAR, D.P.M.J., S.M.J., A.M.N. (Batu Pahat).
- „ Setiausaha Parlimen Kementerian Penerangan, DATO' HAJI EMBONG BIN YAHYA, D.P.M.J., A.M.N., P.I.S. (Ledang).
- „ Setiausaha Parlimen di Jabatan Perdana Menteri, TUAN SHAHRIR BIN ABDUL SAMAD (Johor Bahru).
- „ Setiausaha Parlimen Kementerian Wilayah Persekutuan, TUAN ABDULLAH BIN HAJI AHMAD, K.M.N. (Kepala Batas).
- „ Setiausaha Parlimen Kementerian Perdagangan dan Perindustrian, TUAN ABU HASSAN BIN HAJI OMAR, S.M.T., S.M.S., P.I.S. (Kuala Selangor).
- „ Setiausaha Parlimen Kementerian Perusahaan Awam, TUAN IDRIS BIN ABDUL RAUF, A.M.P., A.M.N. (Parit Buntar).
- „ Setiausaha Parlimen Kementerian Perusahaan Utama, TUAN ABDUL RAHIM BIN DATUK THAMBY CHIK, P.J.K. (Alor Gajah).
- „ Setiausaha Parlimen Kementerian Kerjaraya dan Kemudahan-kemudahan Awam, TUAN WILLIAM LYE CHEE HIEN (Gaya).
- „ Setiausaha Parlimen Kementerian Luar Negeri, TUAN MOHD. KASSIM *alias* YAHYA BIN AHMAD (Machang).
- „ TUAN ABBAH BIN MENGIMBAL *alias* GEORGE ABBAH (Bandau).
- „ TUAN ABDUL GHAFAR BIN BABA (Jasin).
- „ TUAN ABDUL GHANI BIN MISBAH, P.P.N., B.S.K. (Kinabatangan).
- „ TUAN ABDUL KADIR BIN HAJI SHEIKH FADZIR (Kulim-Bandar Bahru).
- „ TUAN ABDUL RAHMAN BIN DAUD (Pasar Mas).
- „ DATUK PATINGGI TAN SRI (DR) HAJI ABDUL-RAHMAN BIN YA'KUB, D.P., P.M.N., S.P.M.J., S.I.M.P., S.P.M.K., S.P.D.K., P.N.B.S. (Paloh).
- „ TUAN ABDUL SHUKUR BIN HAJI SIRAJ (Tanjung Karang).
- „ DATUK HAJI ABU BAKAR BIN UMAR, D.S.K.D., S.D.K. (Kota Setar).
- „ TUAN ALIAS BIN MD. ALI, P.J.K. (Ulu Trengganu).
- „ TUAN A. K. ALIUDDIN BIN PENGIRAN HAJI MOHD. TAHIR (Kimanis).
- „ TUAN HAJI AMPONG BIN PUYON, A.S.D.K., A.D.K., J.P.U., J.P. (Labuk Sugut).
- „ DATUK HAJI ASHKAR HASBOLLAH, P.G.D.K. (Marudu).
- „ TUAN AU HOW CHEONG (Telok Anson).
- „ TUAN AWANG BIN JABAR, P.J.K. (Dungun).
- „ TUAN AZHARUL ABIDIN BIN HAJI ABDUL RAHIM, A.M.P. (Batang Padang).
- „ TUAN BUJANG BIN HAJI ULIS (Simunjan).
- „ TUAN CHAN TECK CHAN (Kota Melaka).
- „ TUAN CHAN KOK KIT *alias* CHAN KIT (Sungai Besi).

Yang Berhormat DR CHEN MAN HIN (Seremban).

- „ DATO' MICHAEL CHEN WING SUM, D.P.M.S. (Ulu Selangor).
- „ TUAN CHIAN HENG KAI (Batu Gajah).
- „ TUAN CHIENG TIONG KAI (Sarikei).
- „ PUAN CHOW POH KHENG, S.M.S. (Ulu Langat).
- „ TUAN RICHARD DAMPING ANAK LAKI (Serian).
- „ TUAN PETER PAUL DASON (Bukit Bendera).
- „ TUAN V. DAVID (Damansara).
- „ TUAN EDWARD ESNEN UNANG (Mukah).
- „ DATUK EDWIN ANAK TANGKUN, P.N.B.S., P.B.S., A.B.S. (Batang Lupar).
- „ DATUK STEPHEN ROBERT EVANS, P.G.D.K., J.P. (Keningau).
- „ TUAN FUNG KET WING (Sandakan).
- „ TUAN V. GOVINDARAJ (Pelabuhan Kelang).
- „ DATUK HARRIS BIN MOHD. SALLEH, S.P.D.K. (Ulu Padas).
- „ TUAN HASHIM BIN ENDUT (Ulu Muda).
- „ TUAN HASHIM BIN GHAZALI, A.M.N. (Matang).
- „ TUAN HAJI HASSAN ADLI BIN HAJI ARSHAD, J.S.M. (Bagan Datok).
- „ DR HEE TIEN LAI, A.M.N., P.I.S., B.S.I. (Ayer Hitam).
- „ TUAN HIEW NYUK YING (Tawau).
- „ TUAN HISHAMUDDIN BIN HAJI YAHAYA (Maran).
- „ TUAN HUSSEIN BIN MAHMOOD (Tanah Merah).
- „ TUAN IBRAHIM BIN MUHAMMAD, P.B., P.P.M., P.P.N. (Rantau Panjang).
- „ TUAN HAJI IKHWAN BIN NASIR (Pontian).
- „ TUAN ISMAIL BIN ARSHAD, A.M.K. (Jerai).
- „ TUAN ISMAIL *alias* MANSOR BIN SAID, A.M.N. (Kemaman).
- „ TUAN JAMALUDDIN BIN HAJI SUHAIMI, A.M.N., P.J.K. (Sabak Bernam).
- „ TUAN KAMALUDDIN BIN MAAMOR (Hilir Perak).
- „ TUAN KARPAL SINGH (Jelutong).
- „ TUAN MARK KODING (Kinabalu).
- „ DATUK LEE BOON PENG, D.S.N.S., A.M.N., P.J.K., J.P. (Mantin).
- „ TUAN LEE KAW (Kluang).
- „ TUAN LEE LAM THYE (Kuala Lumpur Bandar).
- „ TUAN LIBEN ANAK KATO (Betong).
- „ TUAN LIM CHO HOCK (Ipoh).
- „ TUAN LIM KIAM HOON *alias* LIM AH YING, A.M.K. (Padang Serai).
- „ TUAN LIM KIT SIANG (Petaling).
- „ TUAN LEONARD LINGGI ANAK JUGAH, J.B.S. (Kapit).
- „ TUAN MOHAMAD TAJOL ROSLI BIN MOHAMED GHAZALI (Gerik).
- „ TUAN HAJI MOHAMED BIN HAJI ALI, K.M.N., A.M.N., P.B. (Nilam Puri).
- „ TUAN MOHAMED KHIR JOHARI (Kuala Muda).
- „ TAN SRI DATUK HAJI MOHAMED SAID BIN KERUAK, P.M.N., S.P.D.K. (Kota Belud).

- Yang Berhormat TUAN HAJI MOHAMMAD TAUFECK BIN O.K.K. HAJI ASNEH, D.S.K., B.K., P.P.M. (Hilir Padas).
- „ TUAN MOHD. BAKRI BIN ABDUL RAIS, A.M.P. (Parit).
- „ TUAN HAJI MOHD. IDRIS BIN HAJI IBRAHIM, J.S.M. (Setapak).
- „ TUAN MOHD. NAKHAIE BIN HAJI AHMAD (Baling).
- „ TUAN HAJI MOHD. ZAIN BIN ABDULLAH (Bachok).
- „ TUAN MUHYIDDIN BIN HAJI MOHAMED YASSIN, P.I.S. (Pagoh).
- „ TUAN JONATHAN NARWIN ANAK JINGGONG (Lubok Antu).
- „ TUAN HAJI NIK ABDUL AZIZ BIN NIK MAT, K.M.N., J.P. (Pengkalan Chepa).
- „ DATUK NIK HASSAN BIN ABDUL RAHMAN, S.P.M.T., P.N.B.S., P.S.D., K.M.N. (Kuala Nerus).
- „ DATUK JAMES PETER ONGKILI, D.I.M.P. (Tuaran).
- „ TUAN OO GIN SUN, A.M.K., S.D.K. (Alor Setar).
- „ TUAN PATRICK ANEK UREN (Mas Gading).
- „ TUAN P. PATTO (Menglembu).
- „ TUAN RACHA UMONG, P.B.S. (Bukit Mas).
- „ DATUK HAJI SAKARAN BIN DANDAI, S.P.D.K., J.P. (Silam).
- „ DATUK SENU BIN ABDUL RAHMAN (Kuala Kedah).
- „ TUAN SEOW HUN KHIM (Bukit Mertajam).
- „ TUAN SHAARI BIN JUSOH, J.M.N., A.M.P., P.P.N., P.P.M. (Kangar).
- „ TUAN SHAMSURI BIN MD. SALLEH, A.M.N., P.K.T., J.P. (Balik Pulau).
- „ PUAN SHARIFFAH DORAH BINTI MOHAMMED (Semerah).
- „ TUAN SIBAT MIYUT ANAK TAGONG (Ulu Rajang).
- „ TUAN THOMAS SALANG SIDEN (Julau).
- „ TUAN HAJI SUHAIMI BIN DATO' HAJI KAMARUDDIN, A.M.N., S.M.S. (Sepang).
- „ TUAN SYED HASSAN BIN SYED MOHAMED, A.M.P., P.J.K. (Arau).
- „ TUAN RAYMOND SZETU MEI THONG (Lambir).
- „ TUAN TAN KOON SWAN, A.M.P., J.P. (Raub).
- „ DR TAN TIONG HONG (Kepong).
- „ TENGKU NOOR ASIAH BINTI TENGKU AHMAD, A.M.N., P.B. (Tumpat).
- „ TUAN TING CHEK MING (Bruas).
- „ TUAN TING LING KIEW (Bintulu).
- „ TUAN UMAR BIN HAJI ISMAIL, A.M.N., P.P.T. (Padang Rengas).
- „ WAN MOHD. NAJIB BIN WAN MOHAMAD (Pasir Puteh).
- „ WAN ZAINAB BINTI M. A. BAKAR, A.M.N., P.J.K. (Sungei Petani).
- „ TUAN WONG HOONG KEAT (Tanjong).
- „ DR WONG SOON KAI, P.B.S. (Sibu).
- „ TUAN YANG CHOONG FU (Kinta).
- „ PUAN YONG FATIMAH BINTI MOHD. RAZALI, A.M.N., P.J.K. (Kuala Kangsar).
- „ DATUK STEPHEN YONG KUET TZE, P.N.B.S. (Padawan).
- „ TUAN YUSOF BIN MALIM KUNING *alias* ABDUL RAHMAN BIN MOHD JANI, P.I.S., B.S.I. (Panti).
- „ TUAN HAJI ZABIDI BIN HAJI ALI, P.J.K. (Permatang Pauh).

DEWAN RAKYAT

PEGAWAI-PEGAWAI KANAN

Setiausaha Dewan Rakyat: Datuk Azizul Rahman bin Abdul Aziz.

Timbalan Setiausaha: Mohd. Salleh bin Abu Bakar.

Penolong Setiausaha: Ghazali bin Haji Abdul Hamid.

BAHAGIAN PENYATA RASMI PARLIMEN

Penyunting: Yahya bin Manap.

Penolong Penyunting: P. B. Menon.

Penolong Penyunting: Haji Osman bin Sidik.

Pemberita-pemberita:

N. Ramaswamy

Louis Yeoh Sim Ngoh

Abdul Rahman bin Haji Abu Samah

Suhor bin Husin

Amran bin Ahmad

Mohd. Saleh bin Mohd. Yusof

Margaret Chye Kim Lian

Puan Ng Chong Kin

Puan Kong Yooi Thong

Juliah binti Awam

Supiah binti Dewak

Ismail bin Hassan

Shamsiah binti Mohd. Yusof

Kalsom bin Ghazali

BENTARA MESYUARAT

Mejar (B) Musa bin Alang Ahmad

MALAYSIA

DEWAN RAKYAT

Jumaat, 28hb Mac, 1980

Mesyuarat dimulakan pada pukul 2.30 petang

DOA

(Tuan Yang di-Pertua *mempengerusikan Mesyuarat*)

JAWAPAN-JAWAPAN MULUT
BAGI PERTANYAAN-
PERTANYAAN

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat Tengku Noor Asiah binti Tengku Ahmad.

Tuan Haji Mohd. Idris bin Haji Ibrahim: Tuan Yang di-Pertua, soalan yang pertama.

Tuan Yang di-Pertua: Soalan ini sekarang ialah atas nama Ahli Yang Berhormat dari Setapak.

KEHILANGAN WANG BANK
NEGARA MALAYSIA DI
PULAU PINANG

1. Tuan Haji Mohd. Idris bin Haji Ibrahim (*di bawah S.O. 24 (2)*) minta Menteri Kewangan menyatakan apakah hasil siasatan mengenai kehilangan wang Bank Negara Malaysia di Pulau Pinang sebanyak \$1.8 juta dan jika sudah, apakah tindakan telah diambil untuk membicarakan orang yang terlibat itu.

Timbalan Menteri Kewangan (Tuan Mak Hon Kam): Tuan Yang di-Pertua, berhubung dengan pertanyaan tersebut, sukalah saya memaklumkan kepada Ahli Yang Berhormat bahawa pihak Polis masih lagi menjalankan siasatan mengenai kehilangan wang sejumlah \$1.8 juta di Cawangan Bank Negara Malaysia di Pulau Pinang. Saya tidak bercadang membuat sebarang kenyataan di sini kerana perkara ini masih lagi dalam siasatan Polis.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat Tuan Lim Cho Hock.

Tuan Fung Ket Wing: Tuan Yang di-Pertua, soalan yang ke 2.

Tuan Yang di-Pertua: Soalan ini sekarang ialah atas nama Ahli Yang Berhormat dari Sandakan.

LOTERI KEBAJIKAN MASYARAKAT

2. Tuan Fung Ket Wing (*di bawah S.O. 24 (2)*) minta Menteri Kebajikan Am menyatakannya:

- (i) sila beri kenyataan yang penuh kepada Dewan Rakyat mengenai perbuatan jahat dan salah dalam Cabutan Loteri Kebajikan dan Masyarakat di Bagan Serai baru-baru ini; dan
- (ii) adakah Menteri menimbangkan menggantung Loteri Kebajikan Masyarakat sehingga Skandal di Bagan Serai dapat diselesaikan dengan puashati.

Menteri Kebajikan Am (Datin Paduka Hajjah Aishah binti Haji Abdul Ghani): Tuan Yang di-Pertua, mengenai pertanyaan (i) saya tiada dapat memberi kenyataan seperti yang dikehendaki oleh Ahli Yang Berhormat itu kerana perkara ini sedang dalam penyiasatan Polis.

Berkenaan pertanyaan (ii) saya tidak bercadang menggantung Loteri Kebajikan dan Masyarakat kerana perkara yang berlaku di Bagan Serai itu tidaklah menjejaskan perjalanan Lembaga Loteri keseluruhannya.

DERMA TABUNG/RAYUAN HARI
PAHLAWAN

3. Tuan Mohd. Bakri bin Abdul Rais minta Menteri Pertahanan menyatakan sama ada beliau sedar bahawa terdapat banyak derma

Tabung/Rayuan Hari Pahlawan adalah sumbangan badan-badan swasta dan Bumiputra. Berapa banyak sumbangan-sumbangan yang diterima pula dari kaum bukan bumiputra kepada tabung tersebut.

Setiausaha Parlimen Kementerian Pertahanan (Dato' Abdul Jalal bin Haji Abu Bakar): Tuan Yang di-Pertua, derma Kutipan Rayuan Hari Pahlawan pada tahun lalu banyak dikutip dari badan-badan swasta. Jumlah derma yang telah diterima oleh Persatuan Bekas Perajurit Malaysia sehingga sekarang ialah \$1,554,569.23. Pecahan angka kutipan adalah seperti berikut:

(a) Sumbangan yang diterima oleh Ibu Pejabat Persatuan	\$ 810,837.12
(b) Kutipan dari Cawangan-cawangan Persatuan di setiap negeri termasuk Sabah dan Sarawak	743,732.11
Jumlah Besar	<u>\$1,554,569.23</u>

Purata sumbangan daripada kaum bukan bumiputra terhadap kutipan di seluruh negara ialah tidak kurang dari 65%.

Melalui Dewan yang mulia ini saya ingin merakamkan junjungan kasih yang setinggi-tingginya kepada Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong dan Duli Yang Maha Mulia Raja-Raja Melayu yang bukan sahaja mengambil perhatian berat bagi menjayakan kutipan rayuan Hari Pahlawan pada tahun yang lalu yang telah mendorong rakyat menderma bahkan Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong dan Duli Yang Maha Mulia Raja-Raja Melayu telah mengurniakan derma yang besar jumlahnya. Demikian juga saya mengucapkan setinggi-tinggi terima kasih kepada Yang Amat Berhormat Perdana Menteri dan Timbalannya, Yang Berhormat Menteri-menteri, Timbalan Menteri, Setiausaha-setiausaha Parlimen, Yang di-Pertua Dewan Rakyat dan Yang di-Pertua Dewan Negara serta Ahli-ahli Dewan Rakyat dan Dewan Negara, Yang Amat Berhormat Menteri-menteri Besar dan Ketua-ketua Menteri, serta Ahli-ahli Dewan Negeri yang telah turut memberikan sumbangan derma selain daripada badan-badan swasta dan orangramai. Dengan dorongan dan sumbangan derma yang tersebut jumlah kutipan pada tahun lalu telah meningkat jumlah yang terbesar sekali.

Tuan Azharul Abidin bin Haji Abdul Rahim: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Bolehkan Yang Berhormat Setiausaha Parlimen Kementerian Pertahanan memberitahu kepada Dewan yang mulia ini berapa banyakkah derma yang mana rayuan kepada Ahli-ahli Parlimen, Menteri-menteri, Perdana Menteri dan Timbalan Perdana Menteri dan berapa banyak pula sumbangan dari Ahli-ahli Dewan Rakyat dari Parti Pembangkang kita yang banyak bercakap itu.

Tuan Yang di-Pertua: Perkataan yang akhir itu tidak perlu, nanti berkait-kait pula.

Dato' Abdul Jalal bin Haji Abu Bakar: Tuan Yang di-Pertua, jumlah yang telah diterima dari:

Yang di-Pertua Dewan Rakyat	...	\$ 1,000
Yang di-Pertua Dewan Negara	...	1,000
Y.A.B. Perdana Menteri	...	1,500
Timbalan Perdana Menteri	...	1,250
Menteri-menteri	...	27,000
Timbalan-timbalan Menteri	...	17,300
Setiausaha-setiausaha Parlimen	...	5,500
Setiausaha-setiausaha Politik	...	6,000
Ahli-ahli Dewan Rakyat dan Dewan Negara	...	8,900
Y.A.B. Menteri-menteri Besar dan Ketua-ketua Menteri	...	5,950
Ahli-ahli Dewan Negeri	...	8,330
Jumlah	...	<u>\$80,730</u>

Derma daripada Ahli-ahli Yang Berhormat dari Parti Pembangkang setakat ini tidak ada.

Tuan Shamsuri bin Md. Salleh: Soalan tambahan. Saya ucapkan tahniah kepada Kementerian Pertahanan yang telah bersusah payah dan telah bekerja keras untuk memungut derma untuk Tabung Pahlawan ini. Untuk menjamin supaya tabung ini tidak kekeringan, adakah Kementerian Pertahanan atau pihak-pihak yang bertanggungjawab bercadang supaya derma yang terkumpul itu hendak dilaburkan dalam mana-mana pelaburan yang difikirkan boleh menguntungkan ataupun membeli harta dan sebagainya supaya tabung ini sentiasa berkembang?

Dato Abdul Jalal bin Haji Abu Bakar: Tuan Yang di-Pertua, Persatuan Bekas-bekas Perajurit yang telah menerima derma

Tabung Rayuan Hari Pahlawan ini telahpun mengadakan rancangan-rancangan sebagaimana yang telah dikemukakan oleh Ahli Yang Berhormat dari Balik Pulau tadi dan sebahagian besar daripada kutipan pada tahun yang lalu adalah digunakan sebagai asas untuk memulakan satu projek mengusahakan ladang kelapa sawit sebanyak 5,000 ekar di Trengganu. Begitu juga lain-lain usaha yang dirancang untuk menentukan supaya Persatuan Bekas-bekas Perajurit tidak kekeringan wang untuk menjalankan aktiviti mereka terutama sekali bagi menolong bekas-bekas perajurit di seluruh negara.

SIMPANAN MINYAK NEGARA

4. Tuan Lee Kaw minta Perdana Menteri menyatakan memandang kepada hakikat kadar pengeluaran minyak kian meningkat dan menjelang tahun 1985 negara kita akan menjadi sebuah negara pengimpot minyak sahaja, nyatakan sama ada satu dasar pemeliharaan minyak akan diadakan untuk memelihara sumber-sumber minyak kita.

Setiausaha Parlimen di Jabatan Perdana Menteri (Tuan Shahrir bin Abdul Samad): Tuan Yang di-Pertua, Kerajaan telahpun mengadakan satu dasar untuk melindungi simpanan minyak negara. Mengikut dasar tersebut, pengeluaran dari kawasan-kawasan minyak yang besar akan dikawal. Kawalan ini di samping memberi pulangan-pulangan pelaburan yang menarik kepada kontraktor-kontraktor PETRONAS akan juga menjamin simpanan minyak mentah tidak akan habis dengan cepatnya. PETRONAS telahpun diarah untuk melaksanakan dasar ini dengan seberapa segera.

RUMAH KOS RENDAH

5. Tuan Hussein bin Mahmood minta Menteri Perumahan dan Kerajaan Tempatan menyatakan setakat 31-12-79 berapakah yunit-yunit rumah-rumah kos rendah yang telah didirikan oleh pihak Kerajaan, berapa peratuskah daripada jumlah tersebut yang dibina sebagai memenuhi matlamat Rancangan Malaysia Ketiga.

Timbalan Menteri Perumahan dan Kerajaan Tempatan (Dato' Haji Ramli bin Omar): Tuan Yang di-Pertua, saya anggapkan

rangkai kata "rumah-rumah kos rendah" yang dilaksanakan oleh Kerajaan-kerajaan Negeri melalui peruntukan pinjaman daripada Kementerian saya. Jika demikian, sehingga 31hb Disember, 1979 sejumlah 17,836 yunit atau 24.2% daripada matlamat Rancangan Malaysia Ketiga telah disiapkan dan 36,792 yunit atau 50% daripada matlamat Rancangan Malaysia Ketiga adalah sedang dilaksanakan.

MENCARIGALI PETROLEUM

6. Tuan Jamaluddin bin Haji Suhaimi minta Perdana Menteri menyatakan tidakkah ada cadangan mencarigali minyak di Pantai Barat Semenanjung memandangkan Pantai Sumatra yang bertentangan ada mengeluarkan minyak?

Tuan Shahrir bin Abdul Samad: Tuan Yang di-Pertua, usaha mencarigali petroleum di Pantai Barat Semenanjung Malaysia telahpun dijalankan. Kawasan seluas 12,400 batu persegi di Selat Melaka telah diberi kepada Mobil Malaysia Exploration untuk tujuan tersebut dalam tahun 1971. Setelah beberapa perigi digali dengan tidak mendapat apa-apa hasil, syarikat berkenaan menyerahkan balik kawasan itu kepada Kerajaan dan Kerajaan juga tidak meneruskan lagi usaha itu.

Tuan Yang di-Pertua: Y.B. Tuan Haji Mohd. Zain bin Abdullah.

Tuan Haji Zabidi bin Haji Ali: Tuan Yang di-Pertua, soalan yang ke 7.

Tuan Yang di-Pertua: Soalan ini sekarang ialah di atas nama Ahli Yang Berhormat dari Permatang Pauh.

RANCANGAN FELCRA

7. Tuan Haji Zabidi bin Haji Ali (*di bawah S.O. 24 (2)*) minta Menteri Kemajuan Tanah dan Kemajuan Wilayah menyatakan berapakah keluasan kawasan yang terlibat dalam rancangan pemulihan tanah di bawah FELCRA di Kelantan mulai tahun 1978. Nyatakan apakah jenis bantuan yang diberikan kepada tuan-tuan punya tanah yang berkenaan sesudah mereka bersetuju menyertai rancangan FELCRA itu.

Setiausaha Parlimen Kementerian Perdagangan dan Perindustrian (Tuan Abu Hassan bin Haji Omar): Tuan Yang di-Pertua, sejak tahun 1978, FELCRA telah membuka 4 buah rancangan pemulihan di Kelantan yang melibatkan kawasan seluas 5,139 ekar.

Tuan-tuan tanah yang terlibat dalam projek-projek pemulihan FELCRA menerima bantuan-bantuan yang berupa pinjaman perbelanjaan bagi memulihkan tanah-tanah mereka itu, dan nasihat-nasihat teknikal yang diperlukan.

Pinjaman ini dikenakan bayaran faedah $6\frac{1}{2}\%$ oleh Kerajaan kepada FELCRA dan kadar yang sama dikenakan oleh FELCRA kepada mereka yang menyertai rancangan FELCRA itu.

Apabila sesebuah rancangan dimajukan oleh FELCRA bantuan-bantuan secara tidak langsung seperti pembinaan jalan-jalan, pertanian, dan kemudahan-kemudahan asas yang lain akan dilaksanakan di dalam sesebuah rancangan itu, dan ini akan memberi faedah kepada peserta-peserta atau tuan-tuan tanah asal yang tinggal di sekitar projek-projek FELCRA.

Tuan Hussein bin Mahmood: Tuan Yang di-Pertua, sekejap tadi Setiausaha Parlimen berkenaan memberitahu bahawa sejak 1978 sebanyak empat rancangan FELCRA telah diwujudkan di Kelantan. Soalan saya yang pertama berapa rancangankah FELCRA yang telah diwujudkan di Kelantan sebelum daripada tarikh itu, dan, yang kedua, apakah sambutan daripada rakyat negeri Kelantan terhadap empat rancangan yang telah diadakan sejak 1978?

Tuan Abu Hassan bin Haji Omar: Tuan Yang di-Pertua, adalah dimaklumkan bahawa sebelum 1978 tiada rancangan-rancangan tanah FELCRA diwujudkan di negeri yang berkenaan oleh sebab-sebab yang tertentu. Rancangan-rancangan FELCRA adalah diwujudkan dengan kemahuan Kerajaan Negeri masing-masing dan juga permintaan daripada orangramai. Kalau tiada permintaan atau tiada kemahuan Kerajaan Negeri berkenaan, ianya tidak dapat diwujudkan. Sambutan yang diberi oleh orangramai kepada projek-

projek FELCRA yang telah diwujudkan di Kelantan sehingga setakat ini adalah amat memuaskan dan sukacitalah saya memaklumkan bahawa penyertaan peserta-peserta di dalam 4 buah rancangan yang saya sebutkan tadi pada setakat ini adalah lebih kurang 800 orang.

MISC—LAYANAN KEPADA PENUNTUT-PENUNTUT PERKAPALAN

8. Tuan Awang bin Jabar minta Perdana Menteri menyatakan apakah layanan yang diberi oleh MISC kepada penuntut-penuntut perkapalan di luar yang hendak membuat latihan pelayaran mereka.

Tuan Shahrir bin Abdul Samad: Tuan Yang di-Pertua, penuntut-penuntut Malaysia yang menjalani latihan pelayaran dengan MISC adalah terbahagi kepada empat kategori, iaitu:

- (i) Pemegang-pemegang biasiswa MISC.
- (ii) Pemegang-pemegang biasiswa Jabatan Perkhidmatan Awam atau MARA bagi latihan permulaan di politeknik atau kolej di dalam atau di luar negeri.
- (iii) Pemegang-pemegang biasiswa badan-badan berkanun seperti Lembaga-lembaga Pelabuhan bagi latihan permulaan di politeknik atau kolej di dalam atau di luar negeri.
- (iv) Penuntut-penuntut yang telah menjalani latihan permulaan di politeknik, kolej, atau akademi dengan pembiayaan sendiri.

MISC telahpun memberi kemudahan latihan praktikal dalam bidang pelayaran kepada penuntut-penuntut anjuran Jabatan Perkhidmatan Awam, MARA, Lembaga-lembaga Pelabuhan dan lain-lain badan berkanun sehingga mereka mendapat sijil "Master of Foreign Going" atau "1st Class Engineer Certificate of Competency".

Bagi penuntut-penuntut yang telah menjalani latihan permulaan dengan perbelanjaan sendiri, mereka itu juga boleh diberi latihan pelayaran sambil bekerja mengikut syarat-syarat yang ditentukan oleh MISC dan tertakluk kepada kekosongan jawatan di atas kapal, kebolehan dan sebagainya.

JABATAN IMIGERESEN—PERKHIDMATAN

9. Tuan Lee Lam Thye minta Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri menyatakan apakah langkah-langkah terperinci yang telah diambil oleh Jabatan Imigresen, Kuala Lumpur untuk memperbaiki perkhidmatan kepada orangramai berhubung dengan hal memproses permohonan-permohonan bagi Paspot Antarabangsa, Paspot Terhad, Permit Masuk dan sebagainya, dan bilakah peraturan baru akan dilakukan yang boleh memendekkan pembaziran masa menunggu bagi pemohon-pemohon.

Timbalan Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri (Tan Sri Dato' Syed Ahmad Shahabuddin Al-haj): Tuan Yang di-Pertua, Jabatan Imigresen dari masa ke semasa mengkaji cara-cara bagaimana hendak memberikan perkhidmatan yang memuaskan dan sempurna kepada orangramai yang memohon dokumen serta surat perjalanan dan sebarang kemudahan yang lain sepertimana permit masuk dan sebagainya. Perubahan yang dilakukan itu adalah mengambil masa dan ada kalanya mengambil masa yang panjang sedikit sebelum ianya dapat dilaksanakan disebabkan oleh satu-satu perkara yang di luar kemampuan Pejabat Imigresen untuk mengatasi sepertimana kekurangan peruntukan ataupun proses pembangunan dan sebagainya. Walau bagaimanapun, untuk mengatasi dan membaiki perkhidmatan ini Jabatan Imigresen telah membuka ruang pejabatnya yang baru di tingkat bawah Wisma Pahlawan bagi mengendalikan pengeluaran Paspot Terhad Malaysia dan juga Surat Akuan Pengenalan Terhad serta juga Dokumen Perjalanan Terhad yang telahpun dimulakan perkhidmatan kepada orangramai pada 1hb Disember, 1979.

Ini adalah untuk memberi kemudahan kepada orangramai di samping mengurangkan kesesakan di Jabatan Imigresen di Jalan Tugu, Kuala Lumpur. Ruangan pejabat di Wisma Pahlawan adalah disediakan sebanyak 10 kaunter penerimaan bagi permohonan Paspot Malaysia Terhad, Surat Akuan Pengenalan Terhad dan juga Dokumen Perjalanan Terhad.

Di samping itu empat kaunter lagi digunakan untuk menyerahkan paspot dan dokumen yang telah siap untuk orangramai. Pejabat itu telah memperkenalkan satu sistem baru

yang dipanggil "digital collar system". Mereka yang memohon paspot atau sebarang dokumen perjalanan akan mendapat satu disc ataupun card plastik yang mengandungi nombor dan mereka akan hanya pergi ke kaunter yang mengeluarkan paspot atau dokumen perjalanan itu apabila melihat nombor yang dipegangnya itu ditunjukkan di papan tanda di mana-mana empat kaunter pengesahan paspot yang berkenaan.

Kaunter penerangan dan kerusi panjang juga adalah disediakan bagi kemudahan-kemudahan orangramai di tempat yang tersebut.

Bagi permohonan dan pengeluaran Paspot Antarabangsa di Kuala Lumpur masih dilek anakan di Jabatan Imigresen, Jalan Tugu dan beberapa perubahan telahpun diadakan di mana terdapat sebanyak enam kaunter bagi penerimaan permohonan iaitu merupakan tambahan sebanyak empat kaunter lagi daripada waktu sebelum itu. Kaunter penyerahan paspot juga ditambah menjadi dua.

Jadi sistem menggunakan "digital collar system" serta juga kegunaan disc plastik adalah juga digunakan.

Untuk memberi kemudahan lagi kepada orangramai Jabatan Imigresen di Wisma Pahlawan dan juga di Jalan Tugu telah membuka beberapa kaunter di luar masa pejabat iaitu untuk menerima permohonan dan juga menyerahkan paspot yang telah disiapkan iaitu pada masa waktu rihat pada jam 12.45 hingga 2.00 petang. Kemudahan itu telah dimulakan ataupun mula dibuka sejak 3hb Mac, 1980 iaitu pada hari Isnin hingga hari Khamis sahaja.

Berhubung dengan kemudahan memohon Paspot Antarabangsa melalui pos telah juga diperkenalkan mulai 15hb Mac, 1980. Ini sebagai termaklum adalah bertujuan untuk memberi kemudahan kepada orangramai dalam membuat permohonan bagi Paspot Antarabangsa. Dan adalah terlalu awal untuk memberi ulasan tentang kelicinan perjalanan permohonan paspot melalui pos ini.

Mengenai permit masuk dan sebagainya permohonan adalah diterima di kaunter yang berasingan dan penerangan lanjut serta juga temuduga dan sebagainya juga adalah diadakan di satu tempat yang lain.

Tuan Lee Lam Thye: Soalan tambahan. Mengenai sistem atau cara memohon paspot antarabangsa melalui pos, saya suka bertanya Yang Berhormat Timbalan Menteri berkenaan sama ada Jabatan Imigresen bercadang untuk membekalkan borang-borang Paspot Antarabangsa kepada Pejabat-pejabat Pos sebagai satu langkah untuk memudahkan orangramai mendapat borang-borang supaya mereka dapat menghantarkan borang itu kepada Jabatan Imigresen.

Tan Sri Dato' Syed Ahmad Shahabuddin Al-haj: Tuan Yang di-Pertua, pihak Imigresen belum lagi bercadang berbuat demikian oleh sebab takut berbangkit kekeliruan dan juga membazirkan borang yang berkenaan itu daripada disalahgunakan seperti membazir dan diambil oleh tiap-tiap orang yang tidak menggunakan di Pejabat Pos ataupun di Balai Polis. Walau bagaimanapun perkara ini boleh dikaji dari masa ke semasa.

Tuan Lee Kaw: Soalan tambahan. Oleh kerana banyak orang memohon paspot dan oleh sebab dalam paspot mukanya tidak mencukupi, tiap-tiap kali kena campur di Pejabat Permohonan Paspot. Bolehkah Timbalan Menteri berkenaan mencadangkan Paspot Antarabangsa ini boleh ditambah lagi muka suratnya oleh kerana tiap-tiap kali kena bayar \$30 dan walau bagaimanapun Paspot Terhad 5 tahun, satu tahun sudah habis.

Bolehkah Timbalan Menteri mengambil tindakan menambahkan muka surat di dalam Paspot Antarabangsa

Tuan Yang di-Pertua: Hendak berapa tebal paspot itu?

Tuan Lee Kaw: Masa ini sangat tidak mencukupi muka suratnya dalam masa satu tahun sudah habis.

Tuan Yang di-Pertua: Selalu berjalanlah!

Tuan Lee Kaw: Ya. (*Ketawa*)

Tan Sri Dato' Syed Ahmad Shahabuddin Al-haj: Tuan Yang di-Pertua, ini bolehlah diambil perhatian.

PERMOHONAN TANAH REZAB

10. Tuan Awang bin Jabar minta Menteri Kemajuan Tanah dan Kemajuan Wilayah menyatakan adakah Kementerianya bercadang untuk meluluskan permohonan tanah-tanah reja yang tidak terlibat dengan projek besar dalam satu-satu rancangan pembangunan wilayah kepada pemohon asal tempatan.

Setiausaha Parlimen Kementerian Perdagangan dan Perindustrian (Tuan Abu Hassan bin Haji Omar): Tuan Yang di-Pertua, Kementerian Kemajuan Tanah dan Kemajuan Wilayah tidak mempunyai kuasa untuk meluluskan mana-mana permohonan untuk memiliki tanah Kerajaan ataupun tanah rezab yang diterima daripada orang ramai. Peraturan yang ada sekarang bagi tanah-tanah yang termasuk di dalam sesuatu kawasan Lembaga Kemajuan Wilayah ataupun Kawasan pembangunan Wilayah ialah pihak Kementerian boleh mengesyorkan untuk pertimbangan Kerajaan Negeri supaya sesuatu kawasan tanah tertentu dikeluarkan kepada orang ramai. Begitu juga, pihak Kerajaan Negeri akan meminta pandangan dan buah fikiran Kementerian Kemajuan Tanah dan Kemajuan Wilayah dan juga Lembaga Kemajuan Wilayah yang berkenaan mengenai sesuatu syor atau permohonan yang diterima olehnya bagi pengeluaran tanah di kawasan berkenaan kepada orang ramai.

Di dalam hubungan ini, dasar Kerajaan ialah memberi keutamaan seberapa yang boleh, kepada pemohon-pemohon tempatan dengan syarat tanah-tanah yang diminta itu ialah untuk diusahakan dengan secara perdagangan dan perindustrian iaitu sejajar dengan hasrat Kerajaan untuk melahirkan usahawan-usahawan Bumiputra. Seterusnya oleh kerana tanah adalah semakin berkurangan, Kementerian Kemajuan Tanah dan Kemajuan Wilayah akan menyokong permohonan-permohonan dari pertubuhan-pertubuhan seperti syarikat-syarikat koperasi dan sebagainya supaya lebih ramai lagi rakyat mendapat faedah darinya.

Di samping itu Kementerian Kemajuan Tanah dan Kemajuan Wilayah dan juga Lembaga-lembaga Kemajuan Wilayah akan mengesyorkan kepada Kerajaan Negeri

masing-masing untuk mengeluarkan tanah-tanah reja yang dimaksudkan oleh Ahli Yang Berhormat itu yang sesuai untuk pertanian kepada pemohon-pemohon asal tempatan.

Tuan Mohamad Tajol Rosli bin Mohamed Ghazali: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Saya ingin bertanya kepada Setiausaha Parlimen memandangkan bahawa tanah-tanah yang diberikan oleh Kerajaan Negeri kepada FELDA di kawasan Gerik ada juga terdapat tanah-tanah yang telahpun diusahakan secara haram, sama ada pihak FELDA ataupun Kementerian Kemajuan Tanah dapat memberikan kelayakan untuk masuk ke FELDA kepada mereka yang terlibat ini.

Tuan Abu Hassan bin Haji Omar: Tuan Yang di-Pertua, soalan ini adalah berlainan sedikit daripada soalan asal, tetapi saya percaya bahawa sekiranya mereka yang berkenaan menduduki tanah-tanah itu secara haram mempunyai syarat-syarat yang tertentu yang membolehkan mereka memasuki Rancangan FELDA, ataupun seterusnya Rancangan FELDA boleh diadakan di kawasan yang berkenaan, perbincangan lanjut boleh diadakan dengan FELDA dan seterusnya dengan Kementerian Kemajuan Tanah dan Kemajuan Wilayah untuk diberi pertimbangan yang sewajarnya.

SUBSIDI LADA HITAM/SKIM MENANAM GETAH

11. Tuan Sibat Miyut Anak Tagong minta Menteri Pertanian menyatakan sama ada Kementerian ini boleh menambahkan skim-skim subsidi bagi penanaman seperti getah, lada, koko dan lain-lain di Sarawak bagi memenuhi permintaan yang besar untuk skim-skim seperti ini di kalangan peladang-peladang miskin di negeri tersebut.

Timbalan Menteri Pertanian (Tuan Edmund Langu anak Saga): Tuan Yang di-Pertua, di bawah Rancangan Malaysia Ketiga, skim menanam getah—39,000 ekar, skim subsidi lada hitam 7,220 ekar dan skim tanaman koko 12,300 ekar. Kementerian Pertanian sememangnya bercadang meluaskan lagi skim tanaman tersebut dan lain-lain tanaman juga pada masa akan datang untuk memenuhi permintaan peladang-peladang di negeri yang tersebut.

RANCANGAN SIARAN TERUS TV

12. Wan Mohd. Najib bin Wan Mohamad minta Menteri Penerangan menyatakan jabatan manakah yang memberi sumbangan terbesar bagi menjayakan rancangan siaran terus menerus secara langsung dari luar negeri dan pernahkah pihak RTM mengucapkan terima kasih dan menayakan logo-logo jabatan terlibat bagi pengetahuan umum selain daripada logo RTM dan iklan syarikat yang menaja.

Timbalan Menteri Penerangan (Dr Ling Liong Sik): Tuan Yang di-Pertua, Jabatan yang memberi sumbangan terbesar bagi menjayakan rancangan siaran langsung dari luar negeri oleh RTM ialah Jabatan Telekom. RTM selalu menghebahkan bahawa siaran yang seumpama ini dilaksanakan dengan kerjasama Jabatan tersebut.

Untuk makluman Ahli Yang Berhormat, sungguhpun sumbangan Jabatan Telekom disifatkan sebagai kerjasama tetapi RTM dikenakan bayaran yang biasa dikenakan kepada mana-mana pihak yang menggunakan perkhidmatan seperti itu.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat Tuan Mohd. Nakhaie bin Haji Ahmad.

Tuan Haji Zabidi bin Haji Ali: Tuan Yang di-Pertua, soalan No. 13.

Tuan Yang di-Pertua: Soalan ini sekarang ialah atas nama Ahli Yang Berhormat dari Permatang Pauh.

BANGUNAN SEKOLAH YANG TERBENGKALAI

13. Tuan Haji Zabidi bin Haji Ali (di bawah S.O. 24 (2)) minta Menteri Pelajaran menyatakan jumlah bangunan-bangunan sekolah yang terbengkalai pembinaannya di seluruh negara dan nyatakan sebab-sebabnya pembinaan sekolah-sekolah tersebut tidak dapat disiapkan dalam jangka waktu yang berpatutan dan apakah langkah-langkah yang sedang diambil untuk mengatasi masalah tersebut.

Timbalan Menteri Pelajaran (Dato' Chan Siang Sun): Tuan Yang di-Pertua, soalan yang dikemukakan oleh Yang Berhormat tidak menyebut satu-satu tempoh rancangan.

Walau bagaimanapun dalam tempoh Rancangan Malaysia Ketiga, kedudukan projek-projek pembangunan yang disiapkan dan yang terbengkalai adalah seperti berikut:

1. Jumlah bilangan projek sehingga 31-12-1979 3,636
2. Jumlah bilangan projek yang disiapkan sehingga 31-12-1979 ... 1,690
3. Bilangan projek dalam proses pembinaan yang jangka akan disiapkan pada 31-12-1980 750
4. Bilangan projek disambungkan dalam jangka waktu Rancangan Malaysia Keempat 1,196
5. Pencapaian fizikal 67.11%
6. Pencapaian kewangan = Lebih kurang 55%.

Dalam perangkaan di atas jelas terdapat lebih kurang 33% daripada jumlah projek-projek yang dilaksanakan oleh JKR tidaklah dapat disiapkan dalam tempoh Rancangan Malaysia Ketiga dan terpaksa dibawa ke hadapan ke dalam Rancangan Malaysia Keempat.

Berbagai faktor menyebabkan kelambatan ini dan dapat dirumuskan sebagaimana di bawah ini. Langkah-langkah tertentu juga sedang diambil untuk mengatasi berbagai masalah-masalah tersebut.

(i) *Masalah keupayaan kontraktor*

Kemampuan kontraktor-kontraktor yang terhad merupakan faktor terpenting yang menimbulkan kelewatan pelaksanaannya. Kadang-kadang sambutan kontraktor-kontraktor terhadap tawaran tender adalah kurang memuaskan dan tidak banyak menunjukkan persaingan. Di samping itu, kenaikan kos pembinaan yang tak disangka-sangka pula mengendalakan pelaksanaan. Oleh itu, banyaknya kerja yang dipanjangkan tempoh siapnya dan ada juga kontraktor-kontraktor yang mungkir dan terpaksa tawaran tender dipanggil semula.

(ii) *Masalah kekurangan kakitangan mahir di JKR*

JKR telah menghadapi kekurangan kakitangan mahir pada awal tempoh Rancangan Malaysia Ketiga. Tetapi keadaan ini beransur diperbaiki dari pertengahan penggal Rancangan Malaysia Ketiga.

Untuk mengatasi masalah tersebut, JKR akan menghubungi pusat-pusat pengajian tinggi tempatan seperti Universiti Teknologi Malaysia dan Institut Teknologi MARA untuk menyediakan kursus-kursus latihan jangka pendek. Di samping itu, Kerajaan juga akan mengambil langkah untuk mengisikan jawatan-jawatan kosong yang terdapat di JKR.

(iii) *Kekurangan kenderaan dan alat-alat di JKR*

Kekurangan alat-alat penyiasatan tanah dan kenderaan di semua peringkat JKR juga menjejaskan kemampuan pelaksanaan pra-kontrak.

Untuk mengatasi masalah ini, Kementerian Pelajaran telah diberi peruntukan sejumlah \$741,775 bagi maksud membeli alat-alat dan kenderaan. Bagi mengatasi masalah keupayaan JKR, Kerajaan juga sedang menimbangkan penggunaan juruperunding swasta. Perlantikan juruperunding swasta itu ialah bagi mempercepatkan pelaksanaan projek-projek yang terbengkalai iaitu secara "package-deal".

(iv) *Kelewatan mendapatkan tapak*

Setengah-setengah projek pembangunan melibatkan pengambilan balik tanah. Oleh itu, Kementerian Pelajaran menghadapi masalah mengeluarkan "Projek brief" dalam tempoh yang dijadualkan.

Untuk mengatasi masalah tersebut, kini "Unit Bergerak" di Pejabat Pengarah Tanah dan Galian Negeri telah ditubuhkan oleh Ketua Pengarah Tanah dan Galian Persekutuan dengan tujuan mempercepatkan pengambilan balik tanah-tanah yang sesuai mengikut prioriti projek-projek pembangunan.

(v) *Kekurangan Makmal menguji Tanah di JKR*

Pada masa sekarang JKR sedang mengalami masalah kekurangan keupayaan makmal-makmal tanah serta alat-alat dan kenderaan-kenderaan. Mengenai makmal-makmal tanah, JKR telah merancang untuk mendirikan beberapa makmal regional.

PASUKAN POLIS—PEMBESARAN

14. Tuan Umar bin Haji Ismail minta Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri menyatakan apakah langkah-langkah yang sedang diambil bagi menambahkan lagi anggota Pasukan Polis di negara ini terutama sekali di Negeri Perak.

Tan Sri Dato' Syed Ahmad Shahabuddin Al-haj: Tuan Yang di-Pertua, bagi makluman Ahli Yang Berhormat, sebagaimana yang saya telah menerangkan pada masa menggulung perbahasan di atas Titah Ucapan Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong, maka suka saya menyatakan Pasukan Polis adalah sedang dalam proses pembesaran sekarang ini. Dengan demikian terdapat sejumlah kekosongan jawatan-jawatan bukan sahaja di negeri Perak tetapi juga di negeri-negeri yang lain. Pada akhir bulan Februari, 1980 terdapat kira-kira sebanyak 12,000 jawatan Konstabel yang kosong. Kekosongan ini hanya dapat diisi secara berperingkat-peringkat. Ini ialah sebabnya rekrut-rekrut ini perlu menjalani latihan terlebih dahulu dan latihan ini pula akan memakan masa. Dalam pada itu Pasukan Polis Diraja Malaysia sedang juga menghadapi masalah kekurangan tempat-tempat latihan dan langkah-langkah yang tertentu sedang dan akan diuruskan untuk menambahkan keupayaan di tempat-tempat latihan yang ada sekarang ini dan juga untuk diadakan latihan di beberapa tempat lagi.

Bagi maksud ini 2 buah tempat atau pusat latihan sementara yang baru akan dibuka di Bukit Siol di negeri Sarawak iaitu akan memulanya latihannya pada 1hb April, 1980 ini. Dan juga satu lagi pusat latihan ialah di Sungai Besar, Selangor yang mana pusat latihan ini juga akan dibuka pada 1hb Jun tahun ini iaitu di Sungai Besar, Selangor sebagai langkah-langkah jangka pendek. Kedua-dua pusat latihan yang tersebut tadi akan dapat melatih lebih kurang 1,200 orang rekrut pada tiap-tiap tahun.

Bagi jangka panjang pula untuk mengadakan tempat latihan ini Kerajaan sedang mempertimbangkan cadangan untuk menubuhkan satu pusat latihan yang tetap dan lebih besar lagi iaitu di Ayer Hitam, Negeri Sembilan, di kawasan ladang gula Negeri Sembilan yang dahulu. Insya Allah apabila pusat latihan ini telah tertubuh kelak maka

sebahagian besar masalah penambahan anggota-anggota pasukan Polis ini akan diatasi seluruhnya.

Tuan Hashim bin Endut: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Pihak Kerajaan sedang mengambil tindakan hendak menambahkan anggota-anggota Polis, tetapi sebaliknya adakah Kerajaan sedar bahawa peranan Polis Sukarela juga penting di dalam negara kita. Jadi adakah Kerajaan bercadang hendak menaikkan elaun sepertimana yang mereka dapat pada hari ini.

Tuan Yang di-Pertua: Soal itu lain daripada soal asal.

Tuan P. Patto: Tuan Speaker, tadi Yang Berhormat Timbalan Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri ada berkata bahawa pada akhir bulan Februari, 1980 terdapat 12,000 kekosongan bagi jawatan konstabel. Saya ingin mendapat tahu sama ada kekosongan jawatan Konstabel sebanyak 12,000 ini terdapat oleh kerana persaraan Konstabel-konstabel ataupun jawatan baru yang telah diwujudkan oleh pihak Kementerian.

Tan Sri Dato' Syed Ahmad Shahabuddin Al-haj: Tuan Yang di-Pertua, kedua-duanya sekali, iaitu oleh sebab-sebab persaraan dan juga penambahan yang dikehendaki untuk menambah keanggotaan pasukan Polis.

Tuan P. Patto: Tuan Speaker, saya ingin mendapat tahu dalam menambahkan anggota-anggota Polis di negara ini adakah pihak Kementerian menggunakan sebarang ratio, iaitu untuk berapa ramai rakyatkah setiap anggota Polis dikehendaki, misalannya, dalam Kementerian Kesihatan untuk 10,000 rakyat diperlukan seorang doktor, jadi dalam menambahkan anggota-anggota Polis apakah ratio yang digunakan.

Tan Sri Dato' Syed Ahmad Shahabuddin Al-haj: Tuan Yang di-Pertua, bagi penambahan atau kehendak-kehendak bilangan anggota Polis ini ratio adalah digunakan juga untuk menempatkan pasukan-pasukan Polis itu di satu-satu daerah atau satu-satu Police District yang mana dikehendaki sekian-sekian banyak anggota. Jika sekiranya ada kekurangan di daerah-daerah itu maka akan

diambil tindakan untuk menambah anggota-anggota itu supaya mencukupi ratio yang dikehendaki bagi daerah atau contingent ataupun negeri. Walau bagaimanapun, ini adalah flexible dan penambahan anggota Polis ini adalah diambil atau ditaksirkan kepada kehendak negara sekarang yang mana berkehendak kepada perkhidmatan Polis yang lebih banyak dan lebih luas bagi menjaga keselamatan dan ketenteraman awam. Jika dibandingkan dengan bilangan anggota yang ada sekarang ini memang sekali tidak mencukupi, maka dengan itu tindakan-tindakan penambahan ini diambil untuk menambah anggotanya dengan lebih banyak.

Tuan P. Patto: Tuan Speaker, tadi Yang Berhormat Timbalan Menteri ada mengakui bahawa ada ratio, bolehkah beliau memberitahu apakah ratio itu yang digunakan.

Tan Sri Dato' Syed Ahmad Shahabuddin Al-haj: Tuan Yang di-Pertua, saya telahpun menyatakan tadi tidak kita tetapkan banyak mana ratio. Angka ratio yang sebenar saya minta notis oleh sebab saya berkehendak satu angka yang tepat yang hendak saya nyatakan tetapi memanglah ratio diadakan untuk menempatkan satu-satu pasukan Polis di satu-satu kawasan contingent atau negeri.

Tuan Haji Ikhwan bin Nasir: Tuan Yang di-Pertua, saya ingin bertanya kepada Yang Berhormat Timbalan Menteri apakah beliau bersetuju untuk menegaskan bahawa pengambilan Konstabel atau anggota Polis itu bergantung kepada keperluan negara seperti keselamatan, keadaan kelakuan jenayah dalam kawasan-kawasan yang tertentu tanpa mengira sama ada ratio 10,000 orang yang dihadapi dalam satu-satu kawasan seperti terdapat orang sakit dan sebagainya, jadi apakah kriteria yang diambil kira dalam pengambilan Polis itu. Sekarang ini nampaknya penambahan tersebut ialah kerana berlakunya ancaman kepada negara ini dari segi perkembangan yang berlaku di rantau ini atau sebagainya.

Tan Sri Dato' Syed Ahmad Shahabuddin Al-haj: Tuan Yang di-Pertua, saya telahpun menjawab tadi iaitu kita berpandu di atas kehendak negara untuk menjaga keselamatan dan ketenteraman awam.

PINJAMAN PERUMAHAN

15. Tuan Alias bin Md. Ali minta Menteri Kewangan menerangkan langkah-langkah yang sedang diambil oleh Kerajaan untuk menentukan supaya bank-bank swasta memanjangkan tempoh pinjaman untuk perumahan sehingga 25 tahun. Sama ada Kerajaan bermaksud hendak mengambil inisiatif ke arah ini dengan melanjutkan tempoh pinjaman perumahan bagi pegawai-pegawai Kerajaan dan kakitangan agensi-agensi Kerajaan hingga 25 tahun, serta orang awam yang membeli rumah yang di bina oleh agensi-agensi Kerajaan.

Tuan Mak Hon Kam: Tuan Yang di-Pertua, seperti yang saya terangkan dalam Dewan yang mulia ini pada persidangan yang lepas, Kerajaan sedang membuat kajian yang teliti di atas perkara yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat itu. Satu Kumpulan Pengkaji yang dianggotai oleh Pegawai-pegawai Bank Negara, Persatuan-persatuan bank-bank perdagangan, bank-bank saudagar dan syarikat-syarikat kewangan sedang mengkaji perkara ini dengan mendalam. Kajian ini adalah perlu dan memakan masa yang agak panjang kerana cadangan tersebut merupakan satu cadangan yang rumit dan melibatkan bukan sahaja Kerajaan dan institusi-institusi Kewangan tetapi juga ia mempunyai implikasi ekonomi yang luas. Mengenai kemudahan pinjaman perumahan kepada Pegawai dan Kakitangan Kerajaan, perkara ini akan ditimbangkan pada satu masa kelak.

Kerajaan akan membuat satu kenyataan setelah Kumpulan Pengkaji ini mengemukakan kajian dan syor-syor mereka. Buat masa ini saya tidak bercadang untuk membuat sebarang kenyataan sehingga Kumpulan Pengkaji itu telah menyelesaikan tugas-tugas mereka.

Tuan Alias bin Md. Ali: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Adakah Yang Berhormat Timbalan Menteri atau Menteriannya memberi satu-satu tempoh tertentu kepada pihak kumpulan pengkaji ini dalam menyiapkan laporannya dan kalau ada, bilakah tarikh (target date) yang diberi untuk mereka siapkan laporan mereka.

Tuan Mak Hon Kam: Tuan Yang di-Pertua, seperti saya katakan tadi ini memakan masa. Setakat ini saya tidak bercadang membuat sebarang kenyataan. Saya harap Ahli Yang Berhormat bersabar.

PAKATAN TENTERA SECARA ASEAN

16. Tuan Shaari bin Jusoh minta Menteri Pertahanan menyatakan adakah Kementerian ini sedar tentang perkembangan politik serantau dewasa ini dan perubahan-perubahan politik yang drastik di sekeliling ASEAN dengan melihat latihan bersama Angkatan Tentera seperti antara Malaysia/Indonesia, antara Malaysia/Thailand, antara Filipina/Singapura, antara Indonesia/Thailand, jika sedar adakah Kementerian ini sedang mencari reaksi secara praktikal untuk dunia menilai ke satu arah bentuk pakatan tentera secara ASEAN yang perlu kita adakan.

Dato Abdul Jalal bin Haji Abu Bakar: Tuan Yang di-Pertua, sebagai sebuah Kementerian yang dipertanggungjawabkan atas keselamatan dan pertahanan negara, Kementerian Pertahanan adalah sentiasa sedar dan sentiasa mengikuti perkembangan-perkembangan politik dan ketenteraan di rantau ini, dan seterusnya membuat persediaan-persediaan yang diperlukan. Latihan bersama yang diadakan antara Angkatan Tentera kita dan Angkatan Tentera negara-negara jiran adalah berkait dengan Perjanjian Keselamatan Perbatasan Am di antara kita dengan negeri Thailand dan Indonesia.

Seperti yang telah dijelaskan oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri kita, ASEAN adalah ikatan ekonomi dan kebudayaan di antara negara-negara ahli, bukan ikatan ketenteraan. Dengan dasarnya menjadikan rantau ini satu kawasan Aman, Bebas dan Berkecuali (Zone of Peace, Freedom and Neutrality) ASEAN tidak bertujuan membentuk ikatan pertahanan atau ketenteraan. Namun demikian tiap-tiap negara ahli adalah bebas untuk mewujudkan kerjasama keselamatan dua-hala mengikut keperluan masing-masing.

PEMBORONG BUMIPUTRA YANG BERDAFTAR

17. Tuan Ismail bin Said minta Menteri Kerjaraya dan Kemudahan-kemudahan Awam menyatakan jumlah pemborong-

pemborong bumiputra yang didaftarkan dengan JKR dari kelas A sampai kelas F setakat ini. Sejauh manakah pihak Lembaga Tender mematuhi Surat Pekeliling Perbendaharaan Bil. 4/1973 dan Bil. 7/1974 di dalam menimbangkan tender-tender yang diterima dan pemborong-pemborong bumiputra ini.

Timbalan Menteri Kerjaraya dan Kemudahan-kemudahan Awam (Tuan Clarence E. Mansul): Tuan Yang di-Pertua, jumlah pemborong-pemborong bumiputra yang telah berdaftar dengan Kementerian Kerjaraya dan Jabatan Kerjaraya Negeri dalam Kelas A hingga Kelas F setakat 31hb Januari, 1980 adalah sebanyak 6,748 pemborong-pemborong.

Berhubung dengan Surat Pekeliling Perbendaharaan Bil. 4/1973 dan Bil. 7/1974 yang berkait dengan keutamaan yang diberi kepada pemborong-pemborong bumiputra di dalam pelawaan kontrek-kontrek JKR, Lembaga Tawaran Persekutuan Ibu Pejabat JKR sememangnya mematuhi syarat-syarat yang terkandung di dalam surat-surat pekeliling tersebut. Di dalam penawaran untuk bekalan barang-barang dan perkhidmatan keutamaan telah diberi kepada pemborong-pemborong bumiputra dalam pemilihan tawaran sekiranya harga tawaran daripada pemborong bumiputra termasuk dalam lingkungan peratusan yang telah ditetapkan di dalam surat pekeliling tersebut. Walau bagaimanapun, pemilihan tersebut adalah berdasar kepada kualiti, tempoh penyerahan barang-barang dan tempoh penyiapan kerja-kerja yang memuaskan.

Di dalam kerja-kerja binaan pula bentuk keutamaan untuk pemborong-pemborong bumiputra ialah melalui perasingan khas 30% daripada jumlah nilai kerja binaan yang dikelola oleh JKR bagi satu-satu tahun yang dikeluarkan sebagai tawaran terhad untuk ditandingi oleh pemborong-pemborong bumiputra sahaja. Peruntukan ini juga dipatuhi sepenuhnya oleh Kementerian saya.

RUMAH AWAM KOS RENDAH

18. Tuan Au How Cheong minta Menteri Perumahan dan Kerajaan Tempatan menyatakan:

(a) adakah Kerajaan bercadang untuk menambah bilangan rumah-rumah harga rendah bagi pekerja-pekerja

Kerajaan Tempatan memandangkan bahawa dari 58,100 yunit rumah kakitangan Kerajaan itu, 75% daripadanya adalah disediakan bagi pasukan tentera dan polis;

- (b) bagaimanakah baki 25% perumahan kakitangan itu dibahagikan, iaitu, kategori pekerja manakah yang berhak mendapatkannya; dan
- (c) dari 20,109 yunit rumah-rumah harga rendah yang telah diluluskan oleh Malaysia Building Society Berhad pada hujung 1978 itu, berapa banyakkah disediakan bagi pekerja-pekerja Kerajaan Tempatan.

Dato' Haji Ramli bin Omar: Tuan Yang di-Pertua,

- (a) Kerajaan sememang bercadang untuk menambahkan bilangan rumah awam kos rendah memandangkan bahawa desakan perumahan dari golongan rakyat berpendapatan rendah adalah berterusan. Rumah-rumah awam kos rendah yang dilaksanakan oleh Kerajaan-kerajaan Negeri di bawah anjuran Kementerian saya, ialah untuk rakyat yang berpendapatan tidak lebih dari \$500 sebulan bagi Semenanjung Malaysia dan \$700 bagi Sabah dan Sarawak, dan juga yang belum mempunyai rumah. Kakitangan Kerajaan Tempatan yang memenuhi syarat-syarat ini adalah layak dipertimbangkan untuk mendapatkan rumah awam kos rendah. Untuk makluman Ahli Yang Berhormat, pembahagian rumah awam kos rendah kepada pemohon-pemohon bakal pembeli adalah tugas Kerajaan Negeri masing-masing.

Yang Berhormat ada menyentuh bahawa 75% daripada 58,100 yunit rumah kakitangan Kerajaan adalah untuk Pasukan Tentera dan Polis. Ingin saya menyatakan bahawa rumah-rumah yang dibina oleh agensi-agensi Kerajaan tertentu adalah untuk semua peringkat kakitangan dan bukannya untuk mereka yang berpendapatan rendah sahaja. Bilangan yunit yang dibina terpujanglah kepada kuasa budi-bicara dan keperluan agensi-agensi tersebut. Dalam hal ini tugas-tugas Pasukan Tentera dan Polis memerlukan mereka ditempatkan di kawasan yang

terkawal. Itulah sebabnya sebahagian besar daripada rumah kakitangan Kerajaan yang dibina ialah untuk Pasukan Tentera dan Polis.

- (b) Mengenai pembahagian baki 25% perumahan kakitangan pula kategori pekerja yang berhak mendapatnya adalah bergantung kepada jenis rumah yang disediakan.
- (c) Walaupun Malaysia Building Society Berhad (MBSB) telah meluluskan 85 projek rumah harga rendah yang mengandungi 20,199 yunit hingga bulan Disember, 1978 hanya 11,298 permohonan-permohonan perseorangan telah diterima untuk diproses dan diberi kemudahan pinjaman sebanyak 11,243 permohonan telah diluluskan. Perbezaan di antara yunit-yunit asal dan pinjaman perseorangan yang telah diluluskan adalah disebabkan oleh perbezaan masa di antara kelulusan projek dan penerimaan pemohon-pemohon.

Tuan Au How Cheong: Tuan Yang di-Pertua, adakah Kementerian ini bermaksud bahawa ia tidak mempunyai rancangan khas bagi pekerja-pekerja Kerajaan Tempatan seperti jawapan yang diberikan tadi?

Dato' Haji Ramli bin Omar: Tuan Yang di-Pertua, seperti yang saya katakan tadi mereka yang berpendapatan \$500 ke bawah termasuklah mereka yang jadi pegawai/kakitangan yang terdiri dari berbagai-bagai kategori rancangan perumahan jadi dilaksanakan oleh Kerajaan Negeri melalui anjuran Kementerian saya.

LAWATAN MENTERI KE SABAH MENGENAI PROJEK KAYU-KAYAN

19. Tuan Fung Ket Wing minta Menteri Perusahaan Utama menyatakan tujuan lawatan rombongan beliau ke Sabah pada bulan September tahun lalu, apakah hasil lawatan tersebut, dan sama ada lawatan rombongan tersebut membuahkan hasil.

Menteri Perusahaan Utama (Dato Paul Leong Khee Seong): Tuan Yang di-Pertua, tujuan utama lawatan rombongan ke Sabah pada bulan September tahun 1979 itu ialah untuk mengkaji kemungkinan menubuhkan usahasama bagi membuat keluaran-keluaran

kayu-kayan yang siap dan juga separuh siap, antara pengusaha-pengusaha di Semenanjung Malaysia dan di Negeri Sabah. Rombongan tersebut juga bercadang untuk menemui pegawai-pegawai Kerajaan Negeri Sabah bagi mendapatkan maklumat-maklumat yang berkaitan dengan cadangan penubuhan projek-projek usahasama itu. Di samping itu adalah menjadi tujuan rombongan untuk mengkaji kemungkinan memberi keluaran-keluaran kayu-kayan separuh siap terutama sekali "Green Veneer" bagi proses lanjutan di Semenanjung Malaysia.

Semasa di Sabah rombongan tersebut telah mengadakan beberapa seminar iaitu di Kota Kinabalu, Sandakan dan Tawau. Tujuan seminar ini diadakan ialah untuk memberi peluang kepada pengusaha-pengusaha dari Semenanjung dan juga Sabah berbincang antara satu sama lain mengenai soal-soal yang berhubung dengan kemungkinan mengadakan usahama dan lain-lain perkara yang berkaitan.

Rombongan ke Sabah itu telah berjaya dari memberi peluang kepada pengusaha-pengusaha Semenanjung mengenali kedudukan cara-cara perdagangan dan juga sistem pengeluaran di Negeri Sabah. Ia juga telah memberi peluang kepada pengusaha-pengusaha Semenanjung memahami dasar mengenai perindustrian kayu-kayan di Sabah, dan kemungkinan mengadakan pelaburan dan usahasama dalam industri kayu-kayan di Sabah. Berikutan daripada rombongan itu, beberapa ahli yang menyertai rombongan atas daya usaha mereka telah dibincangkan semasa lawatan. Malah, beberapa pengilang dari Semenanjung Malaysia telah memulakan operasi di Sabah terutama sekali dalam bidang perusahaan kilang papan.

SALAHGUNA DADAH OLEH BELIA

20. Tuan Wong Hoong Keat minta Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri menyatakan mengapakah semakin ramai belia Malaysia menggunakan dadah untuk melupakan kenyataan hidup dan apakah langkah-langkah yang telah diambil untuk memulihkan mereka.

Tan Sri Dato' Syed Ahmad Shahabuddin Al-haj: Tuan Yang di-Pertua, mengikut kajian oleh pakar-pakar perubatan dan pakar-pakar yang membuat penyelidikan atas penagih-penagih dadah ramai belia-belia kita menggunakan dadah bukanlah hanya atas alasan untuk melupakan kenyataan hidup

bahkan lain-lain faktor seperti berikut juga telah menyebabkan mereka menggunakan dadah itu iaitu perasaan ingin mengetahui dan seterusnya mencuba dan tidak mengetahui dengan sebenarnya bahaya tiap-tiap jenis dadah itu dan juga pengaruh kawan-kawan dan oleh kerana hendak menyesuaikan diri dengan sesuatu kumpulan yang sebaya dan mencari ketenteraman jiwa kerana terlibat dengan sesuatu masalah kehidupan sepertimana sesuatu kesusahan ataupun ke-runsingan dan seterusnya tidak menggunakan masa lapang mereka itu dengan perkara yang memberi faedah dan juga ada yang mengikut tekanan darah muda dengan sekehendak hati. Dan selain daripada itu ialah keadaan rumah-tangga yang purak-peranda serta juga tiada kemesraan di antara ibubapa dengan anak-anak kerana perasaan ingin berlagak dengan cara hidup yang lebih tinggi daripada yang termampu oleh mereka itu dan akhirnya sekali ialah adanya dadah dan kepintaran ataupun kebijaksanaan pengedar-pengedar dadah itu menjalankan pengaruh dan jarum mereka. Inilah pendapat daripada kajian daripada pakar-pakar perubatan dan juga pakar-pakar yang membuat penyelidikan di atas penagih-penagih dadah itu.

Untuk mengatasinya maka sepertimana yang telah selalu diterangkan iaitu pihak Kerajaan untuk merawat dan memulihkan mereka Kerajaan telahpun mengadakan sebanyak 51 buah Pusat Pengesanan (Detection Centre) yang ditempatkan di semua hospital-hospital di seluruh negara ini dan juga sebanyak 9 buah Pusat Rawatan (Detoxification Centre). Dari segi keupayaan Pusat Pengesanan dapat mengesan sebanyak 37,960 orang penagih dadah itu dan Pusat Rawatan pula telah dapat merawat sebanyak lebih kurang 7,655 orang penagih setahun. Mengenai kemudahan pemulihan pula maka terdapat sebanyak 4 buah pusat yang mana dapat menjalankan pemulihan sebanyak 1,180 orang penagih setahun dan semenjak 1hb Oktober, 1975 sehingga kepada 1hb Disember, 1979 sebanyak 3,666 orang penagih dadah telah dimasukkan ke pusat-pusat pemulihan tersebut dan sebanyak 3,388 telah dipulihkan dan dikeluarkan. Pihak Kementerian Kebajikan Am sedang menjalankan proses pembesaran ke atas dua daripada 4 buah Pusat Pemulihan yang ada sekarang ini iaitu di Kuala Kubu dan juga di Besut, dibesarkan di samping menambah lagi dua pusat yang baru iaitu di Muar, Johor dan Sungai Petani, Kedah dan

menjelang tahun 1981 keupayaan pemulihan bagi Jabatan Kebajikan Masyarakat akan ditingkatkan kepada 2,800 orang penagih setahun.

GURU-GURU BESAR—KENAIKAN PANGKAT

21. Tuan Lim Kit Siang minta Menteri Pelajaran menyatakan sebab-sebab mengapa cara naik pangkat yang begitu "haphazard" digunakan dalam urusan kenaikan pangkat baru-baru ini di mana lebih kurang 110 orang guru yang telah menjadi guru-guru besar sekolah rendah selama hampir 10 tahun diturunkan pangkat dengan sekelip mata dan ditukar menjadi penolong-penolong kanan di berbagai-bagai sekolah yang mana beberapa dari sekolah-sekolah tersebut terletak lebih kurang 80 batu dari rumah mereka; dan seramai 125 guru-guru yang telah menjadi penolong kanan di berbagai-bagai sekolah-sekolah rendah selama sepuluh tahun ini telah diturunkan pangkat dan dijadikan guru biasa sahaja, nyatakan apakah langkah-langkah Kementeriannya telah ambil untuk membetulkan anomali-anomali dan ketidakadilan ini yang telah menetuskan rasa tidak puas hati yang berleluasa di kalangan profesyen perguruan.

Dato Chan Siang Sun: Tuan Yang di-Pertua, sebenarnya Kementerian saya bukanlah mengadakan Urusan Kenaikan Pangkat bagi semua guru-guru, tetapi adalah menggedkan semula sekolah-sekolah supaya dapat memperbaiki lagi pentadbiran pelajaran di peringkat sekolah-sekolah.

Oleh kerana penggeredan sekolah-sekolah itu melibatkan juga perubahan-perubahan kepada jawatan-jawatan Guru Besar atau Penolong Kanan maka pengisian jawatan-jawatan Guru Besar atau Penolong Kanan maka pengisian jawatan-jawatan itu perlu dilakukan mengikut peraturan-peraturan dan syarat-syarat Sekim Perkhidmatan bagi jawatan-jawatan yang berkaitan.

Sekiranya jawatan-jawatan itu merupakan jawatan-jawatan kenaikan pangkat maka pengisiannya adalah mengikut Peraturan-peraturan Lembaga Kenaikan Pangkat Perkhidmatan Pelajaran selaras dengan kehendak berdasarkan kepada kebolehan, kesesuaian, kelulusan, kelayakan lain-lain, kelakuan yang terpuji dan sokongan Ketua Jabatan. Oleh

itu, jika berlaku pertukaran di mana seorang bekas guru besar dijadikan penolong kanan atau seorang bekas penolong kanan menjadi guru biasa adalah mengikut prinsip-prinsip Kenaikan Pangkat dan bukanlah dibuat tanpa pertimbangan yang adil.

Mereka yang terlepas peluang akan tetap diberi peluang di masa hadapan secara pilihan yang berdasarkan kepada prinsip-prinsip Kenaikan Pangkat dan Syarat-syarat Sekim Perkhidmatan yang berkenaan. Begitu juga mereka yang sudah dilantik sebagai guru besar atau perlangkauan dalam urusan yang lalu akan dinilai kebolehan mereka sebelum disahkan. Jika didapati tidak dapat menyempurnakan tugas-tugas dan tanggungjawab yang memuaskan mereka boleh diturun dari jawatan tersebut.

Di dalam hal ini sukalah saya memaklumkan Dewan yang mulia ini bahawa semasa proses penggeredan semula sekolah-sekolah ini dibuat, sebelum dilaksanakan dan selepas itu, baru-baru ini, Yang Berhormat Menteri Pelajaran sendiri beserta dengan pegawai-pegawai Kementerian Pelajaran telah bertukar-tukar fikiran dan pendapat dengan semua Kesatuan-kesatuan Guru peringkat nasional untuk mendapat maklumbalas atau "feedback" terhadap cara-cara pelaksanaan serta akibatnya. Kesatuan-kesatuan yang mengambil bahagian di dalam perjumpaan-perjumpaan itu telah memberi pendapat, kerjasama dan fahaman penuh mereka di dalam perkara ini. Perlulah dinyatakan bahawa saya telahpun berjanji mengambil tindakan berasaskan kepada dua garisan:

- (1) Di mana kejadian-kejadian di atas seseorang guru yang difikirkan tidak adil dan tidak berasas kepada garisan-garisan panduan yang telah Yang Berhormat Menteri hebahkan dahulu, beliau telah bersetuju menerima nama guru-guru itu dan mengkaji kedudukan sebenarnya serta memastikan sama ada perkara yang diperkatakan itu benar-benar terjadi; dan
- (2) Dari segi jangka panjang pihak Kementerian Pelajaran telahpun bersetuju pada dasarnya untuk meneliti semula soal penggeredan sekolah ini pada keseluruhannya, termasuklah jangkamasa penggeredan ini dijalankan dan sistem

pentadbirannya. Ini akan dibuat berasas kepada pengalaman yang diperolehi daripada proses penggeredanan baru-baru ini.

Tuan Yang di-Pertua: Masa sudah cukup.

(Masa untuk Pertanyaan-pertanyaan bagi Jawab Mulut telah cukup dan Jawapan bagi soalan No. 22 hingga 34 adalah diberi di bawah ini).

MURID-MURID SEKOLAH RENDAH JENIS KEBANGSAAN (C) KAMPUNG JERING/AIR TAWAR

22. Tuan Ting Chek Ming minta Menteri Pelajaran menyatakan sebab-sebab mengapa murid-murid S.R.J.K. (China) dari Kampung Jering, Kampong Raja Hitam, Kampong Merbau, Air Tawar dan Changkat Keruing, Dindings tidak dihantarkan kepada Sekolah S.M.J.K. Air Tawar yang dekat sekali kepada kampung mereka di mana sekolah S.M.J.K. Air Tawar menawarkan Bahasa China sebagai satu subjek tetapi bukan Sekolah Ambrose, Air Tawar. Nyatakan langkah-langkah beliau ingin mengambil supaya murid-murid S.R.J.K. (China) tidak akan dihalang dan dibenarkan pelajaran mereka dalam Bahasa China.

Dato' Chan Siang Sun: Adalah tidak benar bahawa murid-murid dari S.R.J.K. (C) Kampung Jering, Kampong Raja Hitam, Kampong Merbau, Air Tawar dan Changkat Keruing, Dindings dihantarkan ke S.M. Ambrose, Air Tawar semuanya. Murid-murid dari S.R.J.K. (C) Kampung Jering dan S.R.J.K. (C) Air Tawar sebenarnya ditempatkan di S.M.J.K. Air Tawar.

Jarak di antara kedua-dua buah sekolah tersebut kurang daripada satu batu dan kedua-duanya terletak di tepi jalanraya besar dari Air Tawar di Sitiawan.

Murid-murid dari S.R.J.K. (C) Kampung Raja Hitam, Changkat Keruing dan Kampung Merbau ditempatkan di S.M. Ambrose kerana tidak cukup tempat di S.M.J.K. Air Tawar sedangkan ada banyak tempat kosong di Ambrose yang berhampiran.

Adalah tidak benar sama sekali bahawa murid-murid dari S.R.J.K. (C) di kawasan tersebut dihalang mempelajari pelajaran

Bahasa China kerana pelajaran tersebut ada diberikan di semua tingkatan, berjumlah 15 kelas dari Tingkatan Peralihan hingga ke Tingkatan V di S.M. Ambrose, Air Tawar.

PULAU PINANG KE TARAF PELABUHAN BEBAS

23. Tuan Mohd. Bakri bin Abdul Rais minta Menteri Kewangan menyatakan sama ada beliau sedar bahawa pada satu ketika dahulu Pulau Pinang dikenali sebagai Free Port (Pelabuhan Bebas). Adakah beliau bercadang hendak mengembalikan tarafnya semula sepertimana terdapat di Sabah dan Sarawak. Jika ya, bila, jika tidak, mengapa.

Tuan Mak Hon Kam: Untuk pengetahuan Ahli Yang Berhormat, Pulau Labuan sahaja yang masih lagi bertaraf pelabuhan bebas. Tanah besar Sabah dan Sarawak tidak pernah, mendapat taraf pelabuhan bebas ini.

Kerajaan tidak bercadang untuk mengembalikan semula taraf pelabuhan bebas di Pulau Pinang oleh kerana langkah menarik balik taraf pelabuhan bebas merupakan langkah yang telah dirancang secara halus dan ianya setimpal dengan usaha-usaha Kerajaan untuk memajukan Pulau Pinang. Di antara usaha-usaha bagi memajukan pertumbuhan Pulau Pinang ialah penubuhan kawasan-kawasan perindustrian termasuk zon-zon perdagangan bebas, rancangan-rancangan untuk menggalakkan pertumbuhan pelancungan seperti penubuhan hotel-hotel bertaraf "international" dan sebagainya.

Sememangnya patut taraf pelabuhan bebas Pulau Pinang itu ditarik balik supaya rakyat Pulau Pinang mempunyai kedudukan yang sama dengan rakyat di negeri-negeri lain yang terletak di dalam Kawasan Utama Kastam. Kerajaan telah membuat peruntukan-peruntukan yang banyak dan besar kepada Pulau Pinang untuk pembangunannya di dalam berbagai-bagai bidang. Sebagai usaha untuk menarik para pelancung ke Pulau Pinang, Kerajaan telah membenarkan penubuhan kedai-kedai bebas cukai dengan tujuan menambahkan peluang pekerjaan kepada peniaga-peniaga terutamanya kepada mereka yang dahulunya bergantung kepada perniagaan dengan pelancung-pelancung dan perniagaan barang-barang tidak berduit. Kerajaan adalah berpuashati bahawa berikutan dengan pengambilan balik taraf

pelabuhan bebas di Pulau Pinang, pertumbuhan ekonomi Pulau Pinang telah bertambah dengan kadar yang memuaskan dan oleh demikian Kerajaan tidak bercadang mengembalikannya balik taraf pelabuhan bebas di Pulau Pinang.

KEMALANGAN PERUSAHAAN DI SABAH/SARAWAK

24. Tuan Fung Ket Wing minta Menteri Buruh dan Tenaga Rakyat menyatakan bilangan kemalangan-kemalangan perusahaan yang berlaku di Sabah dan Sarawak sejak tahun 1970 dengan memberikan pecahan angka yang terlibat setiap tahun; berapakah kejadian-kejadian tersebut yang dilindungi oleh SOCSO dan apakah langkah-langkah yang diambil untuk membantu mereka yang tidak dilindungi oleh SOCSO.

Menteri Buruh dan Tenaga Rakyat (Dato' Richard Ho Ung Hun): Bilangan kemalangan-kemalangan perusahaan yang berlaku di Sabah dan Sarawak sejak tahun 1970 yang dilaporkan di bawah Ordinan Pampasan Pekerja adalah seperti berikut:

Tahun	Sabah	Sarawak
1970	...	...
1971	...	...
1972	...	...
1973	...	...
1974	...	...
1975	...	...
1976	...	...
1977	...	...
1978	...	...
1979	...	...

Untuk makluman Ahli Yang Berhormat itu Sekim Keselamatan Sosial atau SOCSO hanya dilaksanakan di bandar Kuching dan Kota Kinabalu sahaja iaitu sejak 1-3-1974. Jumlah bilangan kemalangan yang dilaporkan dan dilindungi oleh SOCSO adalah seperti berikut:

Tahun	Kuching	Kota Kinabalu
1974	...	...
1975	...	...
1976	...	...
1977	...	...
1978	...	...
1979	...	...

Di masa ini SOCSO sedang membuat persiapan untuk meluaskan lagi lipatnya di negeri Sarawak dan Sabah dengan cara membuka lebih banyak pusat-pusat baru, pada masa hadapan.

PELAJAR MALAYSIA DI SEBERANG LAUT—MISI KEMENTERIAN

25. Tuan Mohd. Nakhaie bin Haji Ahmad minta Menteri Pelajaran menyatakan berapa banyakkah misi-misi yang dihantar oleh Kementerian beliau ke seberang laut untuk mempengaruhi pelajar-pelajar Malaysia di sana bagi menyokong dasar-dasar Kerajaan. Apakah perlunya misi-misi itu dihantar ke tempat-tempat yang sudah diadakan Jabatan Penuntut-penuntut dan kedutaan-kedutaan yang boleh memainkan peranan bagi menerangkan dasar-dasar Kerajaan.

Dato' Chan Siang Sun: Kementerian saya tidak pernah menghantar misi ke seberang laut dengan maksud khusus untuk mempengaruhi pelajar-pelajar Malaysia supaya menyokong dasar Kerajaan. Walaupun begitu dari masa ke semasa sewaktu pegawai-pegawai Kementerian saya berkunjung keluar negeri untuk menghadiri persidangan-persidangan antarabangsa, berseminar atau berkursus atau lain-lain tugas resmi mereka selalu mengambil kesempatan untuk melawat Jabatan-jabatan Penuntut berkenaan. Dalam masa yang sama, majlis-majlis dailog diadakan dengan penuntut-penuntut kita di sana di mana mereka ini diberi penjelasan mengenai dasar Kerajaan dan perkembangan-perkembangan terbaru yang berlaku di tanah-air. Malah saya sendiri di dalam lawatan-lawatan saya ke negara-negara tersebut, sekiranya berkesempatan akan juga mengadakan majlis seumpama itu.

LESEN PUKAT TUNDA

26. Tuan V. Govindaraj minta Menteri Pertanian menyatakan sama ada beliau bercadang menambahkan lagi pengeluaran lesen kepada nelayan pukat (trawler) yang kini sedang merasa sukar mencari nafkah hidup di Pulau Ketam.

Tuan Edmund Langgu anak Saga: Kerajaan tidak bercadang untuk mengeluarkan lagi lesen pukat tunda kepada nelayan-nelayan Pulau Ketam. Setakat ini sebanyak

252 buah lesen telah dikeluarkan dan dari jumlah ini memang sudah mencukupi memandangkan kepada sumber-sumber perikanan yang ada sekarang. Soal nelayan yang sukar mencari nafkah hidup kerana tidak mendapat lesen pukut tunda adalah tidak timbul sama sekali kerana mereka boleh mendapat lesen-lesen pukut yang lain.

PERJANJIAN PINJAMAN WANG ANTARA MALAYSIA-UNITED KINGDOM

27. Puan Yong Fatimah binti Mohd. Razali minta Menteri Tenaga, Telekom dan Pos menyatakan:

- (a) apakah syarat-syarat perjanjian pinjaman wang di antara Malaysia-Britain untuk menyambung Indian Ocean Commonwealth Cable System dengan negara kita;
- (b) berapakah perbelanjaan yang dikenakan kepada Malaysia untuk menjayakan penyambungan ini dan berapa lamakah pinjaman ini dapat diselesaikan; dan
- (c) berapa buah negarakah yang dapat faedah menggunakan IOCOM ini.

Menteri Tenaga, Telekom dan Pos (Tuan Leo Moggie anak Irok):

- (a) Bagi makluman Ahli Yang Berhormat perjanjian pinjaman wang berjumlah tidak lebih dari 9.38 juta pound sterling antara Malaysia dengan United Kingdom telah ditandatangani pada 31hb Oktober, 1979. Perjanjian ini adalah bagi membiayai projek Sistem Kabel Komanwel di Lautan Hindi (IOCOM) yang menyambungkan Pulau Pinang dengan Madras. Pinjaman ini adalah termasuk di bawah sekim Pinjaman Bayaran Mudah (soft loan) dengan faedah sebanyak 4% setahun.
- (b) Sumbangan Malaysia bagi projek ini ialah sebanyak 39% daripada jumlah kos projek sebanyak 26 juta pound sterling. Tempoh pembayaran balik pinjaman daripada United Kingdom ini ialah selama 25 tahun.
- (c) Negara-negara yang terlibat di dalam perkongsian menjayakan projek IOCOM ini adalah terdiri daripada United Kingdom, Malaysia, India dan Sri Lanka. Sementara negara-negara

Australia, Singapura dan Canada telah pun menyatakan persetujuan mereka untuk menyertai sama di dalam projek ini. Di samping itu United States Carriers daripada United States of America juga telah menyatakan persetujuan mereka untuk menggunakan kebel ini bagi membolehkan perhubungan dengan negara-negara di Lautan Hindi.

PENGELUARAN PADI KAWASAN MADA

28. Tuan Haji Hashim bin Endut minta Menteri Pertanian menyatakan apakah faktor-faktor yang besar menyebabkan hasil pengeluaran padi dalam kawasan MADA begitu baik sekali sehingga lebih dari 900-1,000 gantang serelong sawah, sungguhpun diketahui umum terdahulu dari itu sawah padi di sana telah menimpa bencana kemarau dan diserang penyakit "bena perang".

Tuan Edmund Langgu anak Saga: Faktor-faktor besar yang menyebabkan hasil pengeluaran padi kawasan MADA adalah disebabkan penggunaan benih yang baik, kesesuaian tanah, penggunaan baja yang sempurna dan sistem pengairan yang rapi. Kejadian kemarau, serangan bena perang yang lalu itu bukanlah meliputi keseluruhan kawasan Muda, tetapi tertumpu kepada beberapa tempat sahaja. Dengan sebab itu, kawasan bendang yang tidak terlibat khususnya di kawasan tanah yang baik pengeluarannya telah mengekalkan purata hasil yang begitu memuaskan.

SISTEM POS KEPADA PEMOHON PASPORT MALAYSIA

29. Tuan P. Patto minta Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri menyatakan sama ada rancangan untuk memulakan sistem permohonan-permohonan Pasport Malaysia melalui Pos sudah dilancarkan, jika ya, adakah sistem ini berjalan dengan lebih licin daripada sistem lama dan ia dapat mengatasi masalah kesesakan di Pejabat-pejabat Imigresen; jika sistem ini belum dimulakan, adakah benar bahawa ramai Penolong Pengarah Imigresen tidak bersetuju dengan sistem baru ini kerana ianya akan menyusahkan lagi pemohon-pemohon dan juga akan menambahkan lagi

kerja ke atas (paper work) di Jabatan-jabatan Imigresen dan sama ada beliau bercadang untuk memperbanyakkan lagi kakitangan-kakitangan pejabat di Jabatan-jabatan Imigresen.

Tan Sri Dato' Syed Ahmad Shahabuddin Al-haj: Saya baru saja menjawab pertanyaan tersebut di dalam soalan Tuan Lee Lam Thye.

PENGAMBILAN PENUNTUT-PENUNTUT DI UNIVERSITI

30. Tuan Hussein bin Mahmood meminta Menteri Pelajaran menyatakan sama ada beliau bercadang hendak menambahkan lagi jumlah pengambilan penuntut-penuntut ke Universiti-universiti tempatan pada tahun sesi akademik 1980/81. Jika ya, berapakah peratus pertambahan tersebut bagi tiap-tiap universiti.

Dato' Chan Siang Sun: Kerajaan memang bercadang untuk menambahkan lagi jumlah pengambilan penuntut-penuntut ke universiti-universiti tempatan pada sesi akademik 1980/81 ini. Pertambahan ini adalah berdasarkan kepada kemampuan sesebuah universiti menampung jumlah pelajarnya dengan kelengkapan dan kemudahan yang ada. Peratus pertambahan bagi tiap-tiap universiti ini tidak dapat diberikan lagi disebabkan proses pengambilan pelajar-pelajar masuk ke universiti belum lagi siap dijalankan.

AKTA REFORMASI UNDANG-UNDANG (PERKAHWINAN DAN PERCERAIAN)—KUATKUASA

31. Tuan Karpal Singh minta Menteri Undang-undang menyatakan bilakah Kerajaan bercadang menguatkuasakan Akta Reformasi Undang-undang (Perkahwinan dan Perceraian) 1976. Apakah sebab-sebab mengapa terdapat kelambatan dalam melaksanakan undang-undang tersebut.

Timbalan Menteri Undang-undang (Dato' Abdullah bin Abdul Rahman): Kerajaan bercadang menguatkuasakan Akta Reformasi Undang-undang (Perkahwinan dan Perceraian) 1976 hanya selepas pindaan-pindaan bagi mengemaskinikan beberapa dari peruntukannya telah diluluskan oleh Dewan ini.

Tanpa pindaan-pindaan tersebut Akta tersebut tidak boleh dikuatkuasakan dengan berkesan khususnya dari segi pentadbiran. Sebab-sebab kelambatan dalam melaksanakan undang-undang tersebut adalah kerana penyelidikan yang teliti perlu dibuat kepada Akta ini keseluruhannya sebelum ia boleh dianggap sesuai untuk dilaksanakan.

PASARAN BUAH-BUAH TEMPATAN

32. Tuan Muhiyuddin bin Haji Mohd. Yassin minta Menteri Pertanian menyatakan langkah-langkah yang akan dijalankan oleh FAMA bagi mengatasi masalah orang tengah di dalam pasaran buah-buahan tempatan terutama di Muar, sama ada beliau bercadang untuk mengadakan sebuah pasar borong di Muar untuk mengawal pasaran dan harga buah-buahan tempatan seperti durian, duku, rambutan dan sebagainya bagi menentukan harga yang lebih berpatutan kepada pekebun-pekebun kecil yang berkenaan.

Tuan Edmund Langgu anak Saga: Pada umumnya tidak ada masalah dalam pemasaran buah-buahan kerana ada permintaan yang baik terutama sekali untuk buah-buahan durian, duku dan rambutan. Walau bagaimanapun, FAMA dengan teliti sedang meneliti keadaan pasaran dan akan melibatkan diri secara aktif dengan memberi pengangkutan yang cekap atau membeli dan mengedar dengan sendiri jika perlu. Oleh itu, buat masa ini tidaklah perlu menubuhkan sebuah pasar borong di Muar bagi mengawal pemasaran buah-buahan.

UNIVERSITI-UNIVERSITI TEMPATAN—PERIMBANGAN

33. Tengku Noor Asiah binti Tengku Ahmad minta Menteri Pelajaran menyatakan sama ada beliau akan mengkaji semula kedudukan universiti-universiti tempatan supaya ianya tidak tertumpu di Kuala Lumpur sahaja, sebaliknya menumpukan perhatian untuk menempatkan pusat-pusat pengajian tinggi di seluruh negara, seperti Kuantan, Melaka dan Johor supaya pengimbangan pusat-pusat pengajian tinggi dapat dibahagi sama rata. Sama ada cadangan mengadakan sebuah universiti lagi itu akan ditempatkan di tempat-tempat yang tersebut. Jika tidak, mengapa.

Dato' Chan Siang Sun: Untuk pengetahuan Yang Berhormat, universiti-universiti yang sedia ada kini sememangnya telahpun terdapat di merata-rata tempat dan tidak ditumpukan di Kuala Lumpur sahaja seperti yang dikatakan oleh Yang Berhormat. Buat masa ini hanya Universiti Malaya dan Universiti Teknologi Malaysia sahaja yang terletak di Kuala Lumpur. Universiti Teknologi Malaysia pula, akan dipindahkan ke Skudai Johor bila Kampus barunya siap nanti Universiti Sains Malaysia Pulau Pinang pula akan membina Pusat Pengajian Sains Perubatannya di Kubang Kerian, Kota Baru, Kelantan.

Soal untuk mengadakan sebuah lagi universiti tidak timbul kerana universiti-universiti yang sedia ada kini masih lagi dalam peringkat perkembangan dan pembangunan.

DASAR EKONOMI BARU— PERLAKSANAAN

34. Tuan Shaari bin Jusoh minta Perdana Menteri menyatakan bahawa untuk mencapai hasil yang lebih konkrit di dalam cita-cita Kerajaan melaksanakan Dasar Ekonomi Baru supaya betul-betul sampai secara terus dinikmati oleh golongan miskin di luarbandar dan berdasarkan pengalaman Kerajaan di atas beberapa masalah di peringkat antara jabatan-jabatan Kerajaan yang terlibat dengan polisi ini adakah Kerajaan bercadang untuk melantik dan mewujudkan badan petugas dengan kuasa-kuasa tertentu menyelaras projek pembangunan DEB itu masa yang ke hadapan ini, sama di peringkat pusat atau negeri. Apakah Badan Petugas ini perlu pada pandangan Kerajaan.

Tuan Shahrir bin Abdul Samad: Saya suka menyatakan iaitu pada keseluruhannya pelaksanaan rancangan-rancangan pembangunan bagi tujuan mencapai matlamat Dasar Ekonomi Baru telah pun berjaya dan dapat menunjukkan beberapa kesan yang memuaskan. Dalam usaha membasmi kemiskinan yang telah dijalankan oleh agensi-agensi Kerajaan, umpamanya, kadar kemiskinan di dalam sektor pertanian telah dapat diturunkan dari 63% dari tahun 1975 kepada 54.6% dalam tahun 1978. Juga melalui usaha-usaha dalam berbagai program sosio-ekonomi pendapatan purata isi rumah di kawasan

luarbandar telah bertambah hingga \$263. Sementara itu bagi keluarga-keluarga termiskin sekali pendapatan purata isi rumah telah bertambah dari \$76 kepada \$138 sebulan. Antara program-program yang telah diusahakan termasuklah pembukaan tanah, penanaman semula, pemulihan kebun-kebun getah dan kemudahan taliair serta kemudahan-kemudahan awam seperti bekalan-bekalan air, letrik, pelajaran dan perkhidmatan kesihatan. Kesemua kejayaan tersebut telah diterangkan dengan jelas di dalam Kajian Semula Separuh Penggal Rancangan Malaysia Ketiga. Tambahan lagi bagi memperkuatkan usaha-usaha yang saya sebutkan tadi, Kerajaan juga telah melancarkan program-program pembangunan yang utama seperti projek pembangunan luarbandar yang disatukan, pelaksanaan sekim-sekim kemajuan tanah, sekim subsidi dan lain-lain lagi.

Dengan kejayaan itu Kerajaan adalah berpuashati dengan bentuk pentadbiran yang ada. Ini termasuklah penyelarasan tindakan pelaksanaan antara jabatan-jabatan Kerajaan di semua peringkat bagi memaju dan menjayakan program-program yang telah dirancang. Dengan lain perkataan, Kerajaan berpendapat jentera pelaksanaan yang sedia wujud adalah memadai di mana di peringkat Persekutuan agensi-agensi pusat adalah mengawal dan menyelaras projek-projek yang dibelanjakan serta membuat penilaian kemajuan yang telah dicapai. Di peringkat negeri, agensi-agensi pelaksanaan diberi tanggungjawab untuk mengesan supaya projek-projek yang dirancang itu dapat dilaksanakan mengikut jadual yang ditetapkan. Di samping itu juga Kerajaan telah menubuhkan beberapa Pasukan Petugas tetapi bagi tujuan tertentu sahaja, dan ini telah terbukti memberi kesan. Oleh kerana itu berdasarkan kepada faktor-faktor yang saya sebutkan tadi Kerajaan tidak bercadang buat masa ini untuk menubuhkan satu Pasukan Petugas Khas untuk menyelaras projek-projek Dasar Ekonomi Baru secara menyeluruh. Di sebaliknya pula demi untuk terus memperbaiki dan memperhebatkan kegiatan pelaksanaan projek-projek pembangunan, penyelarasan antara jabatan-jabatan baik di peringkat pusat mahupun di peringkat negeri adalah sentiasa diberi perhatian dan dikaji-nilai dari masa ke semasa untuk mendapatkan peringkatan cara yang lebih berkesan lagi.

USUL UNTUK MENGEMUKAKAN RANG UNDANG-UNDANG AHLI PERSENDIRIAN

Akta Pelesen (Kawalan Harga Rumah, Jenis Rumah dan Jual-beli) Pemaju Perumahan 1980

3.40 ptg.

Tuan Chan Teck Chan (Kota Melaka):
Tuan Yang di-Pertua, Bahawa Dewan ini adalah menurut Peraturan Mesyuarat Dewan Rakyat 49 (1) mengizinkan saya untuk mengemukakan satu Rang Undang-undang dari Ahli Persendirian yang bernama Akta Pelesen (Kawalan Harga Rumah, Jenis Rumah dan Jual-beli) Pemaju Perumahan 1980 bagi memperuntukkan:

- (a) Bahawa sebuah Jawatankuasa yang diketuai oleh Ketua Setiausaha Kementerian hendaklah ditubuhkan untuk mengurus, menimbang dan menentukan kedudukan penerimaan atau penolakan sesuatu permohonan lesen pemaju perumahan.

Jawatankuasa ini adalah fungsi untuk mengawal dan mengawasi segala kegiatan pembangunan perumahan seperti harga jualan, jenis rumah dibina, kualiti dan perjanjian jual-beli dan lain-lain urusan yang berkaitan dengan perusahaan perumahan;

- (b) Jawatankuasa ini adalah dipertanggungjawabkan untuk menilai dan memutuskan harga-harga jualan dan jenis rumah dicadangkan supaya kepentingan pembeli dan orangramai dapat diperlindungi, serta objektif dan strategi pembangunan perumahan dapat dicapai. Untuk membolehkan golongan yang berpendapatan rendah dapat menikmati hasil daripada strategi perumahan negara kita, maka satu kaedah dan formula perlu ditetapkan untuk memproses dan menimbang permohonan-permohonan lesen pemaju perumahan. Untuk mencapai matlamat Dasar Ekonomi Baru dan strategi Perumahan negara kita, maka permohonan-permohonan lesen pemaju perumahan hanya dapat diluluskan dengan syarat-syarat sekurang-kurangnya peratus rumah awam yang ber-

harga kurang daripada \$20,000 seyunit dicadang dibina bagi setiap projek perumahan yang seperti berikut:

- | | | | | |
|-----|---------------------------------|-----|-----|-----|
| (1) | projek 2,000 yunit atau ke atas | ... | ... | 60% |
| (2) | projek 1,000 yunit hingga 1,999 | ... | ... | 55% |
| (3) | projek 500 yunit hingga 999 | ... | ... | 50% |
| (4) | projek 300 yunit hingga 499 | ... | ... | 45% |
| (5) | projek 100 yunit hingga 299 | ... | ... | 30% |

Tuan Yang di-Pertua, tujuan utama Akta ini dicadangkan adalah didorong kelima-lima unsur-unsur yang seperti berikut:

- (1) Memandangkan kelemahan undang-undang yang ada sekarang, seperti Akta Pelesenan Pemaju 1966, untuk mengawal harga rumah dan menentu peratus jenis rumah murah perlu dibina demi kepentingan dasar dan strategi pembangunan perumahan negara serta kepentingan orang ramai;
- (2) Memandangkan ketiadaan undang-undang untuk mencegah jual-beli lot-lot tanah rumah yang permohonan ubah-syarat dan subdivisionary masih belum dilulus tetapi sudah diiklankan untuk dijual sehingga kebanyakan pembeli terpedaya dan kes-kes penipuan serupa ini selalu menjadi-jadi di seluruh negara kita;
- (3) Memandangkan Kerajaan sudah gagal dalam usaha pembinaan rumah awamnya

Dato' Haji Ramli bin Omar: (Bangun)

Tuan Yang di-Pertua: Ya.

Dato' Haji Ramli bin Omar: Yang Berhormat tidak boleh menyentuh lain-lain perkara yang berhubungan dengan soal-soal penipuan, sebab usul ini mencadangkan dua tiga perkara. On a point of order di bawah Peraturan Mesyuarat 36 (1).

Tuan Yang di-Pertua: Tetapi ini ada kaitan dan berhubungan dengan cadangan kepada Rang Undang-undang Ahli Persendirian; teruskan, saya benarkan.

Tuan Chan Teck Chan:

- (3) Memandangkan Kerajaan sudah gagal dalam usaha pembinaan rumah awamnya, khasnya dalam tempoh Rancangan Malaysia Ketiga, umpamanya hanya 20% dicapai kerana ketiadaan undang-undang yang berkesan untuk memaksa pemaju memikul tanggungjawab sosialnya untuk menolong Kerajaan mengadakan lebih banyak rumah kos rendah bagi rakyat yang berpendapatan rendah.

Tuan Yang di-Pertua: Ya, lagi sekali. On a point of order. Duduk!

Dato' Haji Ramli bin Omar: Apa yang disebutkan 20% tadi sebenarnya tidak benar, itu saya nafikan tidak benar.

Tuan Yang di-Pertua: Itu boleh dijawab dalam jawapan nanti.

Tuan Chan Teck Chan: Tuan Yang di-Pertua, saya akan beritahu dari mana angka ini saya dapat, saya harap Yang Berhormat Timbalan Menteri boleh sabar sedikit.

Tuan Yang di-Pertua: Tetapi Yang Berhormat jangan lupa ini di bawah Peraturan Mesyuarat 49, belum dibahas lagi.

Tuan Chan Teck Chan: Ya, saya hanya memberikan main points

Tuan Yang di-Pertua: Main features.

Tuan Chan Teck Chan: Ya, main point sahaja.

- (4) Memandangkan harga penjualan rumah kian melambung naik tanpa apa-apa undang-undang yang berkesan dapat diambil untuk mengawal harga rumah yang dijual oleh pemaju sehingga pembeli selalu terpaksa membayar kelebihan harganya atau berlakunya kes-kes pembayaran undercounter payment.
- (5) Memandangkan pembeli terpaksa membayar segala belanja termasuk perjanjian dan legal fee yang sangat tinggi, maka satu perjanjian yang standard perlu diadakan dan bayaran

legal ini perlulah ditanggung oleh kedua-dua pihak, tetapi bukanlah pembeli sahaja.

Tuan Yang di-Pertua, inilah tujuan yang mendorong saya membawa Rang Undang-undang ini untuk membolehkan Kementerian Perumahan untuk mempertimbangkan berbagai masalah yang dihadapi oleh Dasar Pembangunan Perumahan dan kenyataan perumahan kita baik di sektor awam atau sektor swasta.

Tuan Yang di-Pertua, sekarang saya tidak bersetuju dengan kenyataan Yang Berhormat Menteri Perumahan yang menggunakan piramid untuk menggambarkan perhubungan harga rumah binaan dan harga rumah serta menegaskan dalam sebuah negara yang mengamalkan sistem ekonomi yang terbuka ini, maka harga rumah tidak seharusnya dikawalkan. Jika sekiranya ini adalah merupakan satu dasar Kerajaan dan logik argumentnya, maka saya ingin sekali bertanya bahawa dalam sebuah negara yang berekonomi terbuka ini, bagaimana masalah kemiskinan dapat dihapuskan dan juga bagaimanakah lompang di antara yang berada dengan tidak berada dapat ditutup? Dalam konteks pembangunan perumahan ini, siapakah pemaju mahu membina rumah kos rendah jika ditinjau dari segi keuntungan perniagaannya? Adakah ini merupakan satu logik dan dasar Kementerian Perumahan?

Tadi Yang Berhormat Timbalan Menteri bertanya angka yang saya berikan tidak benar, sebenarnya angka 20% ini adalah diumumkan oleh Yang Berhormat Menteri Perumahan sendiri di negeri Johor ketika dalam lawatannya. Katanya tempoh Rancangan Malaysia Ketiga, Kerajaan hanya mencapai 20% daripada jumlah projek bilangan rumah awam kos rendah yang akan diadakan. Saya harap Yang Berhormat Timbalan Menteri nanti boleh memberitahu saya, apakah sebabnya berlakunya satu percanggahan perancangan kenyataan di antara Menteri dengan Timbalan Menteri sendiri.

Akhirnya demi kepentingan Dasar Ekonomi Baru dan orang ramai, khasnya dalam konteks strategi pembangunan perumahan negara kita, saya menyeru semua Ahli-ahli Yang Berhormat dapat menyokong usul yang saya sebutkan tadi.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, sila.

3.47 ptg.

Timbalan Menteri Perumahan dan Kerajaan Tempatan (Dato' Haji Ramli bin Omar): Tuan Yang di-Pertua, cadangan Ahli Yang Berhormat dari Kota Melaka untuk mengemukakan Rang Undang-undang yang bernama Akta Pelesenan (Kawalan Harga Rumah, Jenis Rumah dan Jual-beli) Pemaju Perumahan 1980 adalah dianggap tidak perlu dan adalah saya menolak akan usul itu, kerana saya berpendapat bahawa Akta Mengawal dan Melesen Pemaju Perumahan, 1966 ada mengandungi bidang yang lebih luas dari apa yang disebutkan oleh Ahli Yang Berhormat.

Di dalam usul Ahli Yang Berhormat ada disebutkan bahawa perlunya satu jawatankuasa ditubuhkan untuk mengurus, menimbang dan menentukan penerimaan dan penolakan sesuatu permohonan lesen pemaju perumahan termasuk juga menimbangkan perkara-perkara harga jualan, jenis-jenis rumah dan kepentingan pembeli-pembeli rumah selari dengan objektif dan strategi pembangunan perumahan ini.

Di bawah Akta yang ada kuasa seumpama ini sememangnya sudah dilaksanakan oleh pengawal perumahan dan saya tidak nampak ada bezanya tugas-tugas yang seharusnya dimainkan oleh jawatankuasa yang dicadangkan itu dengan apa yang dilakukan oleh pengawal perumahan di bawah Kementerian saya . . .

Tuan Chan Teck Chan: Penjelasan.

Tuan Yang di-Pertua: Hendak beri penjelasan? Ya, boleh.

Tuan Chan Teck Chan: Sebenarnya menurut satu kenyataan juga menurut kenyataan-kenyataan yang dibuat oleh bekas Menteri Perumahan dan Menteri sekarang ini . . .

Tuan Yang di-Pertua: Ini kenyataan oleh siapa dan di mana?

Tuan Chan Teck Chan: Menteri Perumahan.

Tuan Yang di-Pertua: Di mana dia bercakap ini?

Tuan Chan Teck Chan: Di dalam jamuan yang diberikan juga dari bekas Menteri Perumahan, katanya di bawah Akta yang berkenaan, Kerajaan tidak berhak untuk mengontrol harga rumah-rumah. Saya tidak tahu tetapi dari jawapan Yang Berhormat sendiri katanya jawatankuasa ini adalah mengawal harga-harga rumah, tetapi dalam menguruskan lesen pemaju perumahan ini, harga rumah ini tidak dikawal langsung.

Dato' Haji Ramli bin Omar: Tuan Yang di-Pertua, Ahli Yang Berhormat itu tadi menyatakan perniagaan bebas (*laissez-faire*) tetapi beliau menekankan pula suruh kawal harga rumah. Maka Ahli Yang Berhormat itu sendiri

Tuan Yang di-Pertua: Ahli Yang Berhormat dari Kota Melaka keliru kerana Yang Berhormat Menteri mengikut katanya ada memberi kenyataan Kementerian ini tidak ada kuasa untuk mengawal harga. Dengan sebab itu, Ahli Yang Berhormat itu sekarang mengemukakan satu pindaan kepada Akta Pelesenan ini supaya dapat dikawal. Betul begitu Yang Berhormat?

Tuan Chan Teck Chan: Ya.

Tuan Yang di-Pertua: Teruskan.

Dato' Haji Ramli bin Omar: Tetapi saya suka menekankan di sini bahawa saya tidak nampak ada bezanya tugas-tugas yang seharusnya dimainkan oleh jawatankuasa yang dicadangkan itu dengan apa yang dilakukan oleh pengawal perumahan di bawah Kementerian saya. Lagipun cadangan penubuhan satu jawatankuasa itu adalah lebih merupakan satu cadangan pentadbiran sahaja dan dengan demikian ianya tidak perlu mempunyai satu undang-undang khas baginya.

Untuk makluman Ahli Yang Berhormat dan sebagaimana yang telah saya sebutkan dalam Dewan yang mulia ini, Kementerian saya sudah pun menubuhkan Majlis Perundingan Kebangsaan mengenai perumahan dimana ke semua perkara-perkara yang dibangkitkan oleh Ahli Yang Berhormat itu sedang dikaji dengan tujuan untuk

menyediakan satu strategi dan cara-cara melaksanakan rancangan perumahan yang lebih berkesan lagi.

Dengan adanya forum seumpama ini yang mengandungi ke semua ahli-ahli profesional yang terlibat di dalam urusan perumahan dan pembangunan, saya jangka masalah-masalah yang dihadapi itu dapat diatasi dalam rancangan pembangunan Malaysia di masa-masa yang akan datang.

Bagi menjelaskan masalah yang dibangkitkan oleh Ahli Yang Berhormat mengenai dengan

Tuan Chan Teck Chan: (*Bangun*)

Tuan Yang di-Pertua: Kalau hendakkan penjelasan, saya hendak bertanya kepada Yang Berhormat Timbalan Menteri dahulu sama ada hendak beri jalan atau tidak.

Dato' Haji Ramli bin Omar: Tidak.

Tuan Chan Teck Chan: Tadi saya ada beri jalan, bolehkah

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat Timbalan Menteri tidak beri jalan, duduk!

Tuan Chan Teck Chan: Saya ada kekeliruan sedikit.

Tuan Yang di-Pertua: Semua pertanyaan kepada saya—bukan kepada Yang Berhormat Timbalan Menteri.

Tuan Chan Teck Chan: Tadi saya ada beri peluang.

Tuan Yang di-Pertua: Jangan cakap banyak, kalau dia tidak benarkan—tidak boleh. Cuba baca di bawah Peraturan Mesyuarat 37 (b)!

Dato' Haji Ramli bin Omar: Disebutkan juga 20%. Saya suka memberi angka-angka yang tepat di sini iaitu mengenai dengan rancangan perumahan yang mana sasaran yang hendak dilaksanakan oleh Kementerian saya dengan dipinjamkan wang itu kepada Kerajaan-kerajaan Negeri untuk melaksanakan rumah awam kos rendah sebanyak 73,506 unit dalam tempoh Rancangan

Malaysia Kedua dan sebanyak 24.2% telahpun siap. Yang sebenarnya ini adalah angka-angka atau data-data yang sah yang boleh saya mengatakan.

Tuan Chan Teck Chan: Point of order!

Tuan Yang di-Pertua: Kalau atas point of order, sila duduk. Apa point of ordernya?

Tuan Chan Teck Chan: Untuk penjelasan 37 (b).

Tuan Yang di-Pertua: Kalau 37 (b) penjelasan, bukan point of order. Duduk! Point of order tidak betul!

Tuan Chan Teck Chan: Saya minta penjelasan

Tuan Yang di-Pertua: Itu bukan point of order! Teruskan.

Dato' Haji Ramli bin Omar: Daripada 24.2% di dalam berbagai-bagai perlaksanaan sekarang ini lebih kurang 10% atau 15% telah dicapai. Jadi bermakna 90% daripada rancangan perumahan yang dianjurkan sebanyak 73,506 unit itu telah dapat dicapai dalam tempoh Rancangan Malaysia Ketiga. Ini adalah jelas khasnya kepada Ahli-ahli Yang Berhormat dari Pembangkang supaya mereka ini dapat tahu.

Mengikut kenyataan yang disebutkan oleh Yang Berhormat Menteri, beliau menyatakan “pada ketika itu”, iaitu pada ketika yang dimaksudkan itu baru rumah ini hendak dibina lagi. Jadi bila dibuat sehingga 20% sekarang ini naik lagi 4% menjadi 24%. Sehingga sekarang iaitu sehingga habis tempoh Rancangan Malaysia Ketiga semua sekali adalah sebanyak lebih kurang 72% telah dapat disiapkan.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, saya kemukakan bagi diputuskan iaitu satu usul di bawah Peraturan Mesyuarat 49 (1) atas nama Yang Berhormat Tuan Chan Teck Chan sebagaimana yang ada di dalam Aturan Urusan Mesyuarat hari ini.

Usul dikemuka bagi diputuskan, dan tidak disetujukan.

RANG UNDANG-UNDANG

RANG UNDANG-UNDANG DAGANGAN KOMODITI

Bacaan Kali Yang Kedua dan Ketiga

Aturan Urusan Mesyuarat dibacakan bagi menyambung semula Perbahasan atas Masalah, "Bahawa Rang Undang-undang ini dibacakan kali yang kedua sekarang." (27hb Mac, 1980).

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, waktu Dewan ini ditangguhkan pada hari semalam, Yang Berhormat Menteri Perusahaan Utama sedang menyampaikan ucapannya mengemukakan Rang Undang-undang ini, dan sekarang saya jemput Yang Berhormat untuk menyambung.

3.56 ptg.

Menteri Perusahaan Utama (Dato' Paul Leong Khee Seong): Tuan Yang di-Pertua, walaupun kita menerima hakikat bahawa sebuah bursa komoditi akan hanya berjaya jika mendapat penyertaan luas dari kepentingan antarabangsa dan oleh itu memerlukan dasar-dasar yang dapat menggalakkan sokongan mereka, Kerajaan tidak bertujuan mengabaikan matlamat-matlamat yang terkandung di bawah Dasar Ekonomi Baru.

Dalam usaha untuk menggalakkan penyer-taan antarabangsa kita sanggup membuat pelonggaran syarat seperti kemasukan pegawai dan soal ekuiti dan sebaliknya Kerajaan akan mengenakan syarat-syarat yang dapat menjagakan kepentingan negara kita dalam soal pengambilan pekerja dan latihan kakitangan untuk menjamin pemindahan pengetahuan dan kepakaran dalam dagangan "futures" dari luar negeri kepada rakyat tempatan.

Tuan Yang di-Pertua, Rang Undang-undang ini adalah terbahagi kepada 10 bahagian.

Bahagian yang pertama adalah berkenaan dengan tajuk dan pemulaan Akta dan tafsiran perkataan-perkataan yang digunakan dalam Rang Undang-undang.

Bahagian kedua membuat peruntukan bagi penubuhan Majlis Dagangan Komoditi, perlantikan ahli-ahli dan tugas-tugas Majlis itu.

Ahli-ahli Majlis adalah terdiri dari wakil-wakil Kerajaan seperti dari Perbendaharaan, Kementerian Perusahaan Utama, Kementerian Perdagangan dan Perindustrian, Kementerian Tenaga, Telekom dan Pos dan Bank Negara Malaysia serta juga wakil-wakil swasta yang mempunyai kepentingan dalam dagangan komoditi yang berkenaan. Tugas utama Majlis ini ialah mengawasi perdagangan kontrak hadapan komoditi dan menasihati Menteri atas segala perkara yang berkaitan dengannya.

Bahagian Ketiga mengadakan peruntukan mengenai perlantikan Pesuruhjaya serta Timbalan Pesuruhjaya Dagangan Komoditi menerangkan tugas-tugas mereka.

Bahagian Keempat menyentuh berbagai aspek berkaitan dengan penubuhan bursa komoditi termasuk mendirikan pasar-pasar komoditi dan kuasa Menteri untuk mengatur perdagangan sesuatu komoditi tertentu dan menutup bursa komoditi dalam keadaan-keadaan tertentu.

Urusan pendaftaran peniaga-peniaga, penasihat-penasihat dagangan komoditi dan wakil-wakil mereka dijelaskan dalam bahagian kelima. Bahagian ini juga memberi kuasa kepada Pesuruhjaya untuk menolak pendaftaran seseorang pemohon dalam hal-hal keadaan tertentu dan membatalkan atau menggantung pendaftaran mana-mana orang berdaftar.

Bahagian keenam membuat peruntukan-peruntukan mengenai pengakaunan dan pengoditan peniaga-peniaga. Peruntukan ini juga memerlukan supaya peniaga-peniaga menyerahkan akaun tahunan dan laporan juruodit mengenainya kepada Pesuruhjaya Dagangan Komoditi di akhir tahun kewangannya. Juruodit juga dikehendaki menghantar laporan kepada Pesuruhjaya dalam hal-hal tertentu.

Bahagian tujuh pula memberi kuasa kepada Menteri untuk menetapkan had-had dagangan dengan cara membuat peraturan-peraturan. Khususnya, urusan berniaga opsen dan menjadi broker secara liar adalah dilarang.

Bahagian lapan membuat peruntukan mengenai penubuhan dan tugas-tugas Tribunal Dagangan komoditi. Tugas utama Tribunal ini ialah menyiasat ke atas apa-apa

tuduhan mengenai salah laku yang dibuat terhadap syarikat bursa, Lembaga Pengurus atau Tempat Penjelasan.

Sejajar dengan matlamat untuk memberi perlindungan yang mencukupi kepada orang awam, Bahagian sembilan Rang Undang-undang ini membuat peruntukan bagi penubuhan dan penyenggaraan Kumpulanwang Pampasan. Seterusnya Bahagian sepuluh pula menyentuh peruntukan-peruntukan pelbagai. Antaranya ialah peruntukan mengenai bantuan wang daripada Kerajaan, kuasa Menteri untuk membuat peraturan-peraturan dan pengesahan perbuatan-perbuatan yang dilakukan sebelum Akta ini dikuatkuasakan.

Akhir sekali, Rang Undang-undang ini akan melibatkan Kerajaan dalam perbelanjaan tambahan dan jumlahnya akan ditentukan setelah Kementerian saya berunding dengan Kementerian Kewangan mengenai perkara ini.

Tuan Yang di-Pertua, saya mohon mencadangkan.

Menteri Tenaga, Telekom dan Pos (Tuan Leo Moggie anak Irok): Tuan Yang di-Pertua, saya mohon menyokong.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, soalnya ialah Satu Rang Undang-undang bernama Suatu Akta bagi mengadakan peruntukan mengenai penubuhan suatu bursa komoditi bagi mengawal perdagangan kontrak serahan terhadap komoditi dan bagi mengadakan peruntukan mengenai perkara-perkara yang berkaitan dan yang bersampingan dengannya, dibaca kali kedua dan sekarang terbuka untuk perbahasan. Yang Berhormat dari Balik Pulau.

4.02 ptg.

Tuan Shamsuri bin Md. Salleh (Balik Pulau): Tuan Yang di-Pertua, pertama sekali saya bangun untuk menyokong Akta yang telah dikemukakan oleh Yang Berhormat Menteri dan saya mengambil kesempatan di sini mengucapkan tahniah kepada Kerajaan khasnya Kementerian Perusahaan Utama kerana dapat membentangkan Akta Dagangan Komoditi ini bagi diluluskan oleh Dewan ini. Dengan kelulusan Akta ini membolehkan Kuala Lumpur menjadi Pusat Pasaran Komoditi.

Tuan Yang di-Pertua, langkah menjadikan Kuala Lumpur sebagai satu Pusat Pasaran Komoditi ini adalah satu langkah yang positif, berani dan ini menunjukkan bahawa Kerajaan kita mempunyai keyakinan kepada diri sendiri (self-confident) keyakinan kepada diri sendiri ini atau keyakinan kepada kebolehan sendiri ini adalah satu faktor terpenting dalam apa-apa perjuangan sekalipun. Berjaya atau gagalnya sesuatu perancangan itu bergantung besar kepada sejauh mana yakinnya kita kepada kebolehan kita sendiri. Bagi diri saya, saya penuh yakin bahawa langkah kita menjadikan Kuala Lumpur sebagai Pusat Pasaran Komoditi ini akan mencapai kejayaan. Keyakinan saya ini saya dasarkan kepada beberapa faktor berikut:

- (1) Negara kita telah menjadi pengeluar utama bagi beberapa barangan terpenting di dunia. Pertama bijih timah, getah, kelapa sawit, lada hitam dan ada kemungkinan besar dalam jangka masa yang tidak berapa lama lagi koko dan bahan-bahan kayu kayan kita juga akan menjadi pengeluar utama.
- (2) Keadaan politik yang stabil akan menjamin pelaburan secara besar-besaran. Kita mempunyai parti politik yang kuat yang stabil dan mendapat kepercayaan penuh dari rakyat semenjak kita mencapai kemerdekaan hingga ke hari ini. Ini dengan sendirinya boleh menjamin keyakinan dan kepercayaan negara-negara lain terhadap kesetabilan politik di negara kita.
- (3) Kekokohan dalam nilai matawang. Nilai matawang Malaysia hari ini adalah salah satu matawang yang terkuat. Kalau pada satu masa dahulu wang Malaysia ini kita banding dengan wang Amerika, \$3 wang Malaysia sama dengan \$1 wang Amerika. Tetapi hari ini \$2.04 wang Malaysia sama dengan \$1 wang Amerika. Begitu juga kalau kita banding dengan pound sterling. Pada satu masa dahulu 1 pound sterling bersamaan \$8 lebih wang Malaysia. Tetapi hari ini hanya dalam lingkungan \$4.50-4.40. Ini menunjukkan bagaimana kokohnya nilai matawang Malaysia.
- (4) Keyakinan saya ini berdasarkan kepada kegiatan Kesatuan-kesatuan Sekerja yang terkawal, yang dapat Kerajaan

kawal, dan pemimpin-pemimpin Kesatuan Sekerja yang kebanyakan mempunyai tanggungjawab terhadap negara ini. Jadi kegiatan-kegiatan itu dapat kita kawal dan perjalanan kilang-kilang dan juga perniagaan berjalan dengan cukup baik.

- (5) Kita mempunyai kemudahan-kemudahan pelabuhan, pengangkutan dan sistem perhubungan kita yang baik dan pengurusan yang cekap.

Berdasarkan kepada lima-lima faktor inilah saya yakin bahawa langkah Kerajaan menjadikan Kuala Lumpur Pusat Pasaran Komoditi ini akan mencapai kejayaan yang cemerlang.

Selain daripada itu faedah yang kita akan dapat atau manafaat yang akan kita perolehi dari langkah Kerajaan menjadikan Kuala Lumpur ini Pusat Pasaran Komoditi, dengan tertubuhnya Pusat ini adalah satu langkah ke arah membolehkan kita menetapkan harga pasaran barangan keluaran kita. Selama ini barangan pengeluaran kita ditetapkan di Pasaran Singapura, London dan New York. Barang yang kita keluarkan sendiri daripada negara kita, bersusah-payah para petani, pedagang kita bertungkus lumus mengadakan barang-barang ini tetapi harganya ditetapkan oleh orang lain. Yang mendapat keuntungan yang lebih orang-orang lain. Jadi dengan langkah ini kita pada satu masa akan dapat menetapkan harga barang-barang keluaran utama kita seperti bijih, getah dan sebagainya.

Tuan Yang di-Pertua, selain daripada itu Kuala Lumpur akan menjadi Pusat Perdagangan dan Perniagaan di rantau ini. Kalau kita lihat barangan-barangan keluaran utama yang kita sebutkan tadi seperti bijih, kelapa sawit, getah dan sebagainya bukan negara kita sahaja yang mengelurkannya tetapi negara-negara dalam anggota ASEAN seperti Indonesia, Thailand dan Philippines pun mempunyai barangan ini. Dengan langkah kita menjadikan Kuala Lumpur ini sebagai pusat jadi dengan sendirinya Kuala Lumpur akan menjadi Pusat Perdagangan dan Perniagaan di rantau ini sebab kebanyakan barangan yang utama ini terdapat dirantau ASEAN ini.

Selain daripada itu, langkah ini juga boleh mengembang dan memajukan lagi hasil keluaran barangan utama kita. Apabila sudah kita wujudkan pusat ini perdagangan kita

boleh buat terus-menerus dengan negara-negara pembeli atau pengguna dan dengan ini dengan sendirinya kita dapat memajukan pengeluaran barang-barang tersebut. Kita dapat meluaskan tanaman kelapa sawit, tanaman getah, pengeluaran bijih timah dan sebagainya.

Satu perkara lagi kita dapat mengadakan perdagangan terus dengan negara pengguna dan tidak melalui negara ketiga. Selama ini ada barangan utama-utama kita yang terpaksa kita melalui negara ketiga. Misalnya, lada hitam. Lada hitam walaupun negara kita menjadi pengeluar utama tetapi perniagaan lada hitam ini terpaksa kita buat melalui Singapura. Hampir 90% kegiatan perdagangan lada hitam ini kita terpaksa kita salurkan ke Singapura. Jadi saya berharap dengan langkah kita menubuhkan Pusat Pasaran Komoditi ini dengan secepat mungkin kita berharap Kementerian yang berkenaan akan mengambil langkah-langkah yang segera supaya perniagaan dan perdagangan lada hitam ini jangan lagi kita melalui negara yang ketiga.

Selain daripada itu, perkara yang paling pokok, walaupun negara kita sudah mencapai kemerdekaan lebih dari 20 tahun daripada segi pemerintahan, tetapi kita belum lagi merdeka dalam bidang ekonomi. Pada hemat dan pandangan saya kita belum lagi merdeka dengan sepenuhnya dalam bidang ekonomi sebab kita tidak dapat menentukan harga pasaran barangan kita sendiri. Jadi dengan langkah kita menubuhkan Pasaran Komoditi ini di Kuala Lumpur kita cuba membebaskan diri kita daripada dikongkong oleh penjajah-penjajah ekonomi. Dan ini menunjukkan bahawa kita sudah boleh berdikari dalam banyak perkara.

Tuan Yang di-Pertua, selain daripada itu saya suka juga menarik perhatian Yang Berhormat Menteri supaya mengambil langkah-langkah untuk menjamin kejayaan kita mengurus, mengelola dan menyelenggarakan Pusat Pasaran Komoditi ini. Langkah-langkah itu seperti kita hendaklah melatih pegawai-pegawai dan kakitangan yang akan mengendalikan dan menguruskan Pusat Pasaran Komoditi kita ini dan kalau perlu pegawai-pegawai kita ini hendaklah kita hantar keluar negeri.

Kedua, kita hendaklah menyediakan kemudahan-kemudahan perhubungan seperti telefon, telex dan sebagainya dan dalam bidang ini juga kita perlu meningkatkan kecakapan pegawai-pegawai dalam bidang perhubungan seperti telefon, telex, teleprinter dan sebagainya.

Ketiga, kemudahan-kemudahan bank dan bahan-bahan kewangan. Ini juga perlu kita sediakan supaya apabila berjalannya kegiatan pusat yang kita tubuh tadi kemudahan-kemudahan ini adalah sangat perlu dalam bidang ini.

Keempat, perkara yang paling mustahak ialah pegawai-pegawai Penguatkuasa. Ini perlu kita kaji dengan teliti mereka yang hendak kita lantik sebagai Pegawai Penguatkuasa ini hendaklah diberi latihan yang secukupnya. Sebab mereka yang bergiat dalam bidang ini sudah mahir, sudah matang dalam cara selok belok untuk menjalankan penyelesaian dan sebagainya. Maka itu pegawai-pegawai yang akan menguatkuasakan undang-undang ini hendaklah kita menyediakan dengan cukup latihan dan kalau perlu mereka ini kita hantar ke mana juga untuk mendapat latihan yang cukup.

Tuan Yang di-Pertua, dalam pembentangan yang dibuat oleh Yang Berhormat Menteri semalam beliau ada membayangkan buat langkah pertama hanya kelapa sawit sahaja yang akan menjadi barangan utama yang hendak kita bergiat dalam bidang ini. Dan dalam hal ini saya suka mencadangkan kepada pihak Kementerian yang berkenaan dan daripada sekarang patut ditubuhkan satu Instituti Penyelidikan Kelapa Sawit. Saya tidak tahu sama ada Instituti ini sudah ditubuhkan ataupun sama ada berjalan. Kalau belum ditubuh saya harap dapat ditubuhkan dengan segera Instituti Penyelidikan Kelapa Sawit seperti yang telah kita tubuhkan Instituti Penyelidikan Getah (RRI), dan fungsinya sama juga. Tujuan ditubuhkan Instituti ini ialah untuk meninggikan mutu pengeluaran kelapa sawit kita. Dan dengan ini dapat juga kita mencari benih-benih yang baik dan pokok yang mengeluarkan hasil dalam jangka waktu yang paling singkat. Dengan adanya Instituti ini bolehlah kegiatan-kegiatan yang saya katakan tadi dapat kita jalankan.

Dengan adanya Instituti ini juga kita boleh memberi khidmat nasihat kepada pekebun-pekebun kecil, kepada estet-estet yang selama ini menjalankan kegiatan menanam kelapa sawit. Dan kepada pekebun-pekebun kecil ini terutamanya mereka sangat kekurangan dalam bidang teknik menanam, menggunakan baja yang baik dan sebagainya.

Selain daripada itu, Instituti ini juga hendaklah menetapkan mutu. Sekarang kepada keluaran getah kita ada mutu yang kita namakan SMR (Standard Malaysian Rubber) dan kalau boleh Instituti yang saya cadangkan ini boleh menetapkan Standard Malaysia Palm Oil yang pertama, yang kedua dan sebagainya.

Dengan adanya jaminan mutu ini bolehlah perdagangan kita itu berjalan dengan baik. Kita tidak mahu nanti satu badan eskport-import yang menyatakan mutunya begini, tetapi apabila sampai di sana ada komplek daripada pihak pengguna mengatakan ini tidak mengikut mutu yang telah ditetapkan dan sebagainya. Jadi dengan adanya pusat ini nanti, pusat inilah yang akan menetapkan mutu kelapa sawit keluaran kita itu.

Selain daripada itu pusat ini juga boleh memainkan peranan untuk menjamin bekalan yang berterusan dalam bidang pengeluaran kelapa sawit ini.

Tuan Yang di-Pertua, saya juga suka menarik perhatian Yang Berhormat Menteri tentang keanggotaan atau keahlian Majlis Dagangan Komoditi di muka surat 10 Bahagian II. Dalam ini, Majlis Dagangan Komoditi ini mengandungi seorang Pengerusi, seorang wakil dari Kementerian Perusahaan Utama dan sebagainya.

Apa yang saya hendak menarik perhatian Yang Berhormat Menteri, pada hemat saya ini mustahak iaitu wakil dari Kementerian Pengangkutan. Sebab ini dia mempunyai pertalian dengan perdagangan kelapa sawit kita yang akan kita bawa menggunakan keretapi dan kapal nanti. Pada hemat saya patut ada seorang wakil Kementerian Pengangkutan dalam Majlis Dagangan Komoditi ini.

Selain daripada itu, Tuan Yang di-Pertua, harapan saya ialah kepada Kementerian ini supaya dapat menjalankan daya usaha seberapa yang boleh agar ramai orang-orang bumiputra yang akan menyertai Pasaran

Komoditi ini terdiri daripada pegawai-pegawai. Di dalam konteks ini bolehlah kita mendapat kerjasama daripada ITM, UM, UPM dan sebagainya. Mereka ini boleh menyediakan pegawai-pegawai dalam bidang banking, broker saham, pengurusan dan sebagainya. Dengan ini boleh menjamin bahawa bumiputra akan terlibat terus menerus dalam bidang ini.

Itulah pandangan dan pendapat saya tentang Rang Undang-undang yang telah dibentangkan oleh Yang Berhormat Menteri dan saya menyokong penuh dengan harapan supaya cita-cita besar kita ini akan dimakbulkan oleh Allah.

Tuan (Timbalan) Yang di-Pertua: Yang Berhormat dari Setapak.

4.17 *ptg.*

Tuan Mohd. Idris bin Haji Ibrahim (Setapak): Tuan Yang di-Pertua, saya turut bangun bagi membahaskan dan untuk hendak menyokong Rang Undang-undang Dagangan Komoditi 1980.

Rang Undang-undang ini telah diperkenalkan di dalam negara kita merupakan satu perubahan yang besar dalam satu sistem yang baru kepada warganegara kita. Sebab Commodity Market belum pernah diketahui dan diamalkan dalam negara kita. Dan Commodity Market seperti Rang Undang-undang ini perkenalkan ialah satu jenis perniagaan "high finance" yang ramai ataupun sejumlah besar daripada orang-orang kita masih belum tahu. Rasanya amatlah penting apabila Rang Undang-undang ini telah diluluskan oleh Dewan ini, jadi tanggungjawab besar Kementerian memberikan pendidikan maklumat-maklumat apakah dia yang dikatakan commodity futures trading sebab saya takut nanti warganegara kita yang berminat hendak melaburkan wang simpanannya memikirkan seolah-olah commodity future trading ini serupa juga macam membeli saham-saham biasa, takut nanti warganegara kita tertipu. Diambil kesempatan ataupun disalahgunakan sistem yang baharu ini oleh pihak yang tidak bertanggungjawab. Walaupun di dalam Akta ini kuasa-kuasa Menteri saya tengok banyak boleh menyekat dan menahan tetapi, Tuan Yang di-Pertua, sejauh manakah Kementerian ataupun pihak-pihak yang berkuasa dapat mengawal kalau berlaku penipuan di

dalam negara kita. Itu yang paling penting. Maka sebab itulah saya mencadangkan sebelum pelaksanaan masalah Commodities Trading ini diwujudkan perlu cara besar-besaran, terutama sekali di kalangan orang-ramai diberitahu sekurang-kurangnya perbezaan antara Commodities Trading Act ini dengan Undang-undang Pasaran Saham yang sedang berjalan sekarang mesti ada, apakah perbezaannya supaya dapat orang-ramai tahu.

Yang kedua, Tuan Yang di-Pertua, dengan wujudnya pasaran komoditi di Kuala Lumpur secara tidak langsung Kuala Lumpur akan menjadi bahan ataupun buah mulut di kalangan orang-ramai di luar negeri. Sekarang ini orang tahu di Kuala Lumpur sebagai ibu negara tetapi di kalangan peniaga-peniaga, di kalangan orang-ramai di luar negeri yang menjalankan Future Trading System ini akan mengenali Kuala Lumpur lebih dekat lagi ataupun secara terus-menerus mereka akan datang sendiri melihat Kuala Lumpur. Ini satu galakan yang baik dengan wujudnya Commodities Trading Bill yang kita bincangkan sekarang.

Sistem ini pada kita merupakan satu sistem yang baharu, tetapi di kalangan negara-negara yang telah maju seperti Europe, London, Tokyo dan juga Hongkong, sistem ini adalah menjadi amalan biasa kepada mereka. Inilah satu perkara yang amat baik diusahakan oleh pihak Kerajaan kita mewujudkan Commodities Trading Bill ataupun Akta Dagangan Komoditi.

Tuan Yang di-Pertua, dalam perkara ini kita semua sedia maklum di dalam negara kita pada hari ini apabila orang-ramai telah mendengar yang pihak Kerajaan hendak menubuhkan Dagangan Komoditi di Kuala Lumpur, kalau kita siasat pada hari ini di Kuala Lumpur berpuluh-puluh buah syarikat telah wujud mengendalikan Futures Trading. Ini satu perkembangan yang sihat. Tetapi apa yang saya sedikit musykil di sini di dalam Akta ini didapati semua kuasa-kuasa itu diserahkan kepada Menteri, semua Menteri yang bertanggungjawab, tentulah Menteri akan menyerahkan kuasa-kuasa ini kepada pegawai-pegawai yang berkenaan.

Saya hendak menarik perhatian kepada pihak Kementerian yang bertanggungjawab iaitu sejauh manakah kawalan dapat dibuat oleh pihak Kementerian apabila hendak melaksanakan Undang-undang ini sekiranya

berlaku penyelewengan ataupun salahguna di kalangan syarikat-syarikat ini. Sejauh manakah pelaksanaan boleh mengawal dalam perkara ini walaupun saya tengok dalam Bill ini di muka surat 15.

Fasal 10 (3) (f) bahawa perlembagaan syarikat itu mengadakan peruntukan bahawa tiada satupun pindaan kepada Perlembagaan syarikat itu boleh berkuatkuasa melainkan jika diluluskan secara bertulis oleh Menteri.

Inilah pengawalan yang saya takut. Sebab syarikat itu kadang-kadang apabila dia sudah tersepit dia boleh ubah perlembagaannya. Apabila tekanan undang-undang datang dia sudah terselamat. Ini yang paling penting. Sebab, Sistem Dagangan Komoditi ini adalah satu sistem yang membuat keputusan yang cepat, yang serta-merta dan sistem ini juga yang mana pertukaran wang yang paling cepat dalam tempoh setengah jam, satu minit, dua minit mengikut keupayaan dan kebolehan cara-cara dan alat-alat hubungan yang ada di dalam negara kita dan juga antara negara kita dengan di luar negeri. Oleh sebab itulah syarat-syarat yang ketat dan pengawalan yang sewajar mestilah dapat dijamin oleh pihak Kementerian supaya terutama sekali orang-orang yang bertanggungjawab ataupun orang-orang yang melibatkan diri dalam pasaran ini tidak tertipu dan tidak teraniaya dan juga demi untuk menjaga kepentingan negara kita dan juga demi untuk menjaga nama baik Kerajaan yang memerintah.

Tuan Yang di-Pertua, memanglah kita semua sedia maklum dengan adanya Akta ataupun Rang Undang-undang Komoditi ini dengan tersendirinya Malaysia meninggikan murtabat dan kedudukan pasaran bidang ekonomi seluruh dunia. Sebab sebelum wujudnya Rang Undang-undang ini kita diketawakan oleh orang di luar negeri seolah-olah kita ini tidak mempunyai keupayaan dan kepandaian.

Kita yang mengeluarkan bahan-bahan yang diperlukan oleh seluruh dunia tetapi orang lain, misalnya, getah ada negeri lain pula menentukan berapa harga getah kita, bijih timah ada negeri lain pula yang menentukan berapa harganya patut dijual oleh negara kita. Mereka itu speculate dan mereka itu yang mendapat untung yang banyak seperti di London, Europe, Amsterdam dan getah ini pula di Singapura. Jadi memanglah sesuai Bill

ini, tetapi apa yang saya memikirkan cuma pada hari ini saya tengok priority (keutamaan) itu tidak betul, getah sama bijih timah lebih lama kita mengeluarkannya, sepatutnya getah dan bijih timah ini dahulu atau sama kelapa sawit tetapi kelapa sawit dapat, kelapa sawit ialah bahan yang ketiga baharu diperkenalkan dalam negara kita. Barangkali tentulah pihak Kementerian menghadapi masalah-masalah sebab kuasa menentukan harga pasaran (futures market) ini telah dipegang oleh negara-negara yang telah lama menjalankan urusan ini. Inilah dia kesulitan saya fikir yang dihadapi oleh pihak Kerajaan.

Satu perkara yang penting sama ada boleh atau tidak saya minta kepada pihak Menteri yang berkuasa dalam perkara ini mengadakan satu quota system, had-had yang tertentu kepada mereka yang menguruskan pasaran komoditi ini supaya had spekulasi ini tidak terlampau melambung tinggi. Ini cadangan saya iaitu kalau dapat pihak Kementerian pada permulaan ini mengadakan quota system supaya dapat juga mengawal dan juga memberi kepentingan kepada bumiputra yang menjalankan perniagaan ini sebab saya dapat tahu ramai di antara peniaga-peniaga bumiputra yang berminat dalam perkara ini belum lagi mempunyai pengetahuan yang tinggi. Jadi dengan adanya quota system ini akan dapat membantu mengawal had spekulasi ataupun sistem kedudukan pasaran "futures market" dalam bidang komoditi ini dapat diselenggarakan di dalam negara kita.

Tuan Yang di-Pertua, satu lagi perkara yang penting untuk diambil perhatian termasuklah bidang kewangan. Apabila kita mewujudkan Commodity Trading Act yang mana Kuala Lumpur menjadi pusat pasaran "futures market", maknanya pasaran masa hadapan maka dengan tersendirinya aliran keluar masuk wang luar negeri dan aliran keluarnya wang daripada negara kita akan berterusan. Ini juga saya hendak mengetahui adakah pihak Kementerian akan dapat menentukan had keluar masuk wang negara kita keluar negeri. Ini untuk menjamin supaya jangan melalui sistem pasaran komoditi ini menjadi alat wang kita dapat diseludupkan keluar negeri seolah-olah menjalankan pasar komoditi, ini boleh berlaku kalau tidak dikawal. Jadi kita tidak mahu commodity futures market ini menjadi saluran wang negara kita keluar daripada negeri ini dengan

sewenang-wenangnya untuk disimpan ke negeri yang lain. Ini terserahlah kepada kebijaksanaan pihak Kerajaan memikirkannya supaya kita berkehendak yang baik dan dalam pada itu kawalan yang ketat mestilah dijaga di dalam negara kita.

Perkara-perkara yang lain saya nampak amatlah baik dan menjadi harapan juga kepada saya supaya dagangan komoditi ini mendapat sambutan daripada sekurangkurangnya permulaan daripada negara-negara ASEAN dan juga seluruh dunia dan kita juga meminta kepada pihak Kerajaan kita menyiapkan alat-alat hubungan yang lengkap di Bahagian Telekom dan sebagainya yang paling penting dan kita mempunyai keyakinan pihak Kerajaan kita yang selama ini kita mengagung-agungkan kestabilan politik dan kestabilan ekonomi, dengan adanya Rang Undang-undang ini akan meninggikan juga kedudukan ekonomi negara kita.

Dengan itu, Tuan Yang di-Pertua, saya dengan sukacitanya menyokong Rang Undang-undang Dagangan Komoditi 1980.

Tuan (Timbalan) Yang di-Pertua: Saya jemput Yang Berhormat dari Kuala Lumpur Bandar.

4.34 ptg.

Tuan Lee Lam Thye (Kuala Lumpur Bandar): Tuan Speaker, saya juga bangun bersama-sama dengan Ahli-ahli yang lain untuk mengambil bahagian dalam perbahasan Rang Undang-undang Dagangan Komoditi 1980 yang baru sahaja dibentangkan oleh Yang Berhormat Menteri yang berkenaan.

Memandangkan bahawa Rang Undang-undang ini ialah satu yang amat perlu dan mustahak untuk dagangan komoditi dan datang dari satu kawasan, iaitu Kuala Lumpur Bandar di mana bursa komoditi akan ditubuh, saya suka menyampaikan pandangan dan harapan saya terhadap Rang Undang-undang ini.

Tuan Speaker, di samping memberi sokongan kepada Rang Undang-undang ini saya suka menggunakan kesempatan ini untuk menyuarakan beberapa perkara yang penting bersabit dengan Rang Undang-undang ini. Tujuan Rang Undang-undang ini ialah untuk menubuhkan suatu bursa komoditi bagi maksud perdagangan serahan hadapan dan

juga untuk membolehkan Kerajaan mengawas, mengawal dan memperaturkan pergerakan ataupun kegiatan perdagangan kontrak serahan hadapan komoditi di Malaysia. Tidak dapat dinafikan bahawa masanya telah tiba bagi Kerajaan mengadakan kawalan yang ketat terhadap kegiatan-kegiatan, dengan izin, commodity brokers atau perdagangan yang telah banyak bertapak di Kuala Lumpur dan Pulau Pinang pada masa ini. Syarikat perdagangan kontrak serahan hadapan yang kian bertambah di Kuala Lumpur dan Pulau Pinang dalam masa 2 tahun terakhir ini adalah membayangkan yang minat dan kesedaran rakyat Malaysia dalam perdagangan ini.

Tuan Speaker, perkembangan seumpama ini tanpa diragukan akan membantu dalam menyedarkan kita tentang objektif untuk memperkenalkan perdagangan komoditi bagi barangan utama kita seperti kelapa sawit sebagaimana yang dicadangkan dalam Bursa Komoditi Kuala Lumpur. Walaupun ini satu tanda (indication) yang baik terhadap usaha-usaha menubuhkan Pasaran Barangan Kuala Lumpur dan menunjukkan minat warganegara Malaysia dalam komoditi serahan hadapan (commodity futures) tetapi kita perlu menjamin bahawa orang ramai tidak tertipu dan nama baik perdagangan serahan hadapan (futures trading) dicemar oleh sebab segelintir pedagang komoditi (commodity traders) yang tidak bertanggungjawab. Meskipun saya menyedari bahawa perdagangan kontrak serahan hadapan memerlukan spekulasi tetapi kita hendaklah sentiasa memerhatikan terhadap apa jua spekulasi yang berlebihan oleh kerana ini boleh merosakkan kebaikan dan kepentingan komoditi yang diperdagangkan, begitu juga pihak awam yang membuat pelaburan.

Tuan Speaker, amatlah perlu satu imej perdagangan kontrak serahan komoditi hadapan yang baik sebagai satu alat pemasaran yang sempurna dipertahankan supaya faedah daripadanya dapat bertambah untuk Kuala Lumpur di samping memperbaiki pemasaran barangan utama yang lain. Untuk memastikan ini dicapai, broker serahan hadapan dan wakil mereka adalah diharapkan dapat melaksanakan satu mutu kejujuran yang tinggi dan berdisiplin dan tidak berprasangka terhadap penubuhan bursa komoditi itu. Oleh

sebab pada yang akhirnya apa yang kita mahu lihat ialah satu bursa komoditi dan bukan satu komoditi di casino.

Tuan Speaker, saya bangga kerana Rang Undang-undang itu telah memberi dengan secara detail garis-garis panduan serta menetapkan hukuman-hukuman yang berat terhadap apa-apa penyelewengan oleh mana-mana syarikat commodity traders. Terdapat lebih kurang 19 buah firma perdagangan kontrak serahan komoditi hadapan yang bergerak sekarang yang memerlukan pengawasan dan kawalan ke atas amalan perdagangan mereka supaya kegiatan-kegiatan mereka tidak merosakkan kepentingan orang ramai.

Dalam hubungan ini saya suka mencadangkan bahawa syarikat-syarikat itu haruslah bersatupadu antara mereka untuk menubuhkan satu persatuan (association) dan merumuskan satu kod etika (code of ethics) dan pihak Kerajaan haruslah memberi sokongan dan bantuan untuk mencapai maksud itu.

Memang sudah lojik Malaysia melibatkan diri dalam pasaran perdagangan serahan hadapan (futures) supaya dapat negara kita menikmati faedah-faedah yang lebih besar dari usaha-usaha mengeluarkan dan memasarkan bahan-bahan utamanya.

Setakat ini sebagai pengeluar kita banyak mengambil, (for granted) harga-harga yang ditetapkan di pasaran tetapi kita kurang mengetahui bagaimana atau sebab apa harga-harga tersebut turun atau naik. Saya yakin dengan adanya pasaran barangan Kuala Lumpur yang telah diumumkan itu dan dengan sistem perniagaan yang terbuka rakyat Malaysia akan dapat lebih memahami selok-belok perdagangan bahan-bahan utama di negara kita.

Saya lihat dalam Rang Undang-undang ini bahawa banyak kuasa-kuasa telah diberi kepada Yang Berhormat Menteri serta Majlis Dagangan Komoditi bagi mengawasi kegiatan-kegiatan perdagangan komoditi. Sungguhpun demikian saya harapkan supaya kuasa-kuasa ini tidak disalahgunakan tetapi sebaliknya digunakan dengan secara waras dan teliti mengikut keperluan keadaan. Kalau tidak saya khuatir ini akan menakutkan peniaga-peniaga atau pedagang-pedagang barangan.

Kita perlu mewujudkan suasana keyakinan dalam pasaran kita kerana saya percaya penuh dengan prinsip bahawa Perdagangan Serahan Komoditi Hadapan mesti dikenali dan diuruskan sepenuhnya oleh pihak swasta. Pendekkata sektor swasta mesti bersatupadu untuk menjaga nama baik perdagangan serahan hadapan tanpa dikawal dengan berlebihan. Ringkasnya saya tidak ingin melihat peraturan yang terlampau banyak (over regulation) dalam Dagangan Komoditi itu dan saya juga berharap Kerajaan tidak sewenang-wenangnya campur tangan dalam urusanniaga swasta.

Saya suka menggesa kerjasama yang rapat di antara kedua belah pihak iaitu para pedagang komoditi dan pihak Kerajaan demi kepentingan negara ini untuk memajukan dagangan serahan hadapan supaya meliputi bahan-bahan utama yang lain juga supaya nama Malaysia harum sebagai negara terkemuka dalam bidang ini dalam tahun-tahun yang akan datang.

Di sini saya suka merujuk kepada Bahagian IX Rang Undang-undang ini berkenaan dengan penubuhan Kumpulanwang Pampasan (Compensation Fund) Keperluan untuk menyumbang kepada Kumpulanwang Pampasan dan juga mengadakan wang pertaruhan (deposit) yang ditetapkan dalam Seksyen 26 Rang Undang-undang ini adalah suatu perkara yang wajar.

Dalam hubungan ini saya menggesa Kerajaan supaya mengkaji dari masa ke semasa keperluan Kumpulanwang Pampasan atau wang pertaruhan yang lebih besar apabila dagangan komoditi telah makin bertambah di negara ini. Jika tidak saya khuatir yang penyelewengan atau apa-apa kejadian yang tidak diingini dalam pasaran akan hanya melibatkan kerugian yang besar kepada orang ramai (investing public) dan mereka tidak mendapat perlindungan yang cukup. Perkara seperti ini boleh mematikan semangat dan juga minat orang ramai dalam dagangan serahan hadapan. Tidak adanya spekulasi yang terkawal dan aktif akan hanya melemahkan Pasaran Barangan Kuala Lumpur kita yang telah lama kita idam-idamkan itu.

Akhir sekali, Tuan Speaker, saya ingin menyentuh tentang Seksyen 93 yang memberi kuasa kepada Yang Berhormat Menteri untuk membantu penubuhan pasaran

barangan jika perlu. Saya rasa bahawa adalah wajar sekali Kerajaan memberi bantuan kewangan bagi penubuhan pasaran barangan kerana projek ini bolehlah disifatkan sebagai kepentingan negara (national interest). Sudah pasti juga pihak-pihak swasta yang akan menyertai Pasaran Barangan Kuala Lumpur akan mengalu-alukan apa-apa bantuan daripada pihak Kerajaan yang dapat diberikan kepada mereka. Tindakan Kerajaan ini tentu akan memberi dorongan yang kuat kepada pihak swasta dan ini akan melambangkan hasrat yang serius untuk tidak melengah-lengahkan langkah kelahiran pasaran barangan itu.

Tuan (Timbalan) Yang di-Pertua: Ahli Yang Berhormat dari Matang.

4.50 ptg.

Tuan Hashim bin Ghazali (Matang): Tuan Yang di-Pertua, saya bangun bagi menyokong Rang Undang-undang yang dikemukakan oleh Yang Berhormat Menteri dengan nama Rang Undang-undang Dagangan Komoditi 1980 (Commodities Trading Bill 1980).

Dalam hal ini, Tuan Yang di-Pertua, saya mengambil peluang mengucapkan tahniah kepada Yang Berhormat Menteri dan Kerajaan yang menyedari betapa perlunya Rang Undang-undang ini diwujudkan dalam saat seperti ini. Sepatutnya Rang Undang-undang ini diwujudkan sejak lama dahulu lagi tetapi barangkali oleh sebab suatu hal tertentu maka ia diwujudkan pada tahun 1980. Kerana apa yang saya katakan begitu? Pada masa berlaku inflasi di negara kita pada tahun 1974 dahulu, harga getah telah turun sehingga 26 sen sekati. Dengan kecekapan Kerajaan, pada masa itu Yang Berhormat Menteri ini menjadi Timbalan Menteri Kementerian berkenaan, bersama-sama dengan Yang Berhormat Menteri menjadikan usaha supaya harga getah dipusatkan di Pulau Pinang dan akhirnya harga getah dapat dinaikkan semula dan dapat diselesaikan ke peringkat yang memuaskan. Dengan sebab itulah maka saya katakan tadi sepatutnya Rang Undang-undang ini wujud dalam keadaan seperti itu. Daripada pengalaman yang ada berkaitan dengan hasil negara, satu daripadanya ialah nasib getah di negara ini. Seperti saya maklumkan tadi, hasil yang lain

didapati di negara kita ini juga mungkin terdapat nasib harga getah jika sekiranya Bill yang seperti ini lewat dilaksanakan.

Sepertimana yang saya katakan, selain daripada getah, negara kita mempunyai bijih timah dan lain-lain lagi. Pada masa ini minyak kelapa sawit telah menjadi hasil yang besar di negara kita. Jika tidak salah ingatan saya, pada satu tahun hasilnya didapati sebanyak 2,500 juta tan dan kemungkinan hasil minyak kelapa sawit yang didapati dalam negara kita ini akan meningkat dari dalam tempoh tiga tahun lagi kepada 5,000 juta tan, yakni daripada angka yang saya katakan tadi bermakna 5,000 juta tan bukanlah suatu angka yang kecil, yakni satu angka yang besar yang menjadikan negara Malaysia terkenal sebagai sebuah negara yang mengeluarkan hasil minyak kelapa sawit. Pada masa ini harga minyak ini bolehlah dianggap yang baik kerana Malaysia terdahulu daripada negara-negara membangun yang cepat menanam kelapa sawit dan dengan cepatnya mendapat hasil untuk dipasarkan ke seluruh dunia. Tetapi jika sekiranya Kerajaan tidak dapat mengatasi masalah harga minyak kelapa sawit mengawal, apabila negara membangun iaitu kalau tak silap saya sudah beberapa negara yang telahpun meniru seperti Malaysia menanam kelapa sawit dan kemungkinan mereka juga akan mengeluarkan hasil seperti kita juga. Pada masa itu bertandinglah harga minyak kelapa sawit di negara kita ini dengan negara-negara lain dari segi pasaran antarabangsa.

Tuan Yang di-Pertua, minyak kelapa sawit yang didapati di negara kita dijual ke negara-negara lain dengan melalui negara kedua yakni kebanyakannya pergi ke Singapura dan di Singapura diproses dan sebagainya, barulah minyak itu dibawa ke negara-negara lain. Kita bimbang jika sekiranya tidak dikawal dengan baik, maka mutu minyak sawit yang pada mulanya dikeluarkan daripada Malaysia untuk dibawa ke negara lain tetapi ia terpaksa singgah kepada negara yang kedua, maka dengan proses yang ada di negara yang kedua menyebabkan mutu minyak kelapa sawit kita akan menurun. Jika keadaan menjadi begitu, Tuan Yang di-Pertua, maka sebanyak 5,000 juta tan yang akan dapat hasil bagi negara ini pada masa hadapan akan merosotlah harganya jika tidak dikawal. Saya yakin dengan

adanya undang-undang ini maka perlu apabila undang-undang ini diluluskan kelak, minyak kelapa sawit yang ada di negara kita yang mana biasanya dieksport melalui negara kedua itu hendaklah dipindahkan ke negara kita semula yakni diproses dalam negara kita dibuat berbagai bahan dalam negara kita, kita terus jual kepada negara-negara pembeli atau negara-negara pengguna. Dengan cara ini, Tuan Yang di-Pertua, saya percaya Kerajaan kita dapat mengawasi mutunya, harganya dan dari segi pasaran di peringkat antarabangsa.

Selain daripada minyak kelapa sawit yang saya maklumkan tadi, Tuan Yang di-Pertua, saya ingin menyebutkan juga satu hasil yang terbesar di negara kita yakni kayu. Kayu ini terbahagi kepada dua jenis iaitu kayu balak dan kayu gergaji. Masalah ini saya suka menyebutkan kerana pada masa ini penduduk di luar bandar menghadapi kesulitan mendapatkan kayu gergaji dan jika mereka dapatpun mereka dapat kayu yang mutu tidak baik. Dan di samping mereka mendapat kayu jenis-jenis yang tidak baik, kayu-kayu ini pula harganya berlipatganda tingginya. Pada masa dahulu harga sekeping papan \$1.20 sen, pada masa ini sekeping papan seperti itu berharga \$3.30 sen. Ini telah menyebabkan penduduk di luar bandar terasa sukar bagaimanakah di dalam sebuah negaranya sendiri yang mengeluarkan kayu gergaji pada satu masa dahulu didapati banyak dan mudah dibeli tetapi pada masa ini susah untuk mereka membuat rumah seperti di masa lalu, bukan sahaja melibatkan masalah kewangan bahkan masalah mendapatkan bahan untuk mendirikan rumah mereka di luar bandar. Bagi rakyat dalam bandar kita sedia maklum sebahagian besar daripada rumah dalam bandar masih ada ataupun sedang didirikan lebih banyak bahan lain daripada bahan kayu.

Tuan (Timbalan) Yang di-Pertua: Ahli Yang Berhormat, perkara yang dibincangkan sekarang ialah bursa komoditi dan juga soal kontrak serahan hadapan komoditi di Malaysia. Jadi soal kayu itu sebagai satu komoditi boleh disebutkan tetapi sampai soal rumah, rakyat payah dapat bahan, itu eloklah dipendekkan.

Tuan Hashim bin Ghazali: Tuan Yang di-Pertua, di dalam masalah komoditi yang dimaksudkan apabila undang-undang ini

dilaksanakan oleh pihak Kerajaan maka kontrak-kontrak akan dibuat yakni Kuala Lumpur akan menjadi pusat pasaran bagi masalah perdagangan di dalam negara ini. Dan oleh sebab itu saya minta kepada Yang Berhormat Menteri di samping menjaga, mengawasi masalah-masalah yang lain, masalah kayu gergaji juga perlu Kerajaan mengawasi. Jika perlu supaya Kerajaan mengawal terus, tidak dijual ke luar daripada negara ini sehingga telah diperakui mencukupi bagi kegunaan rakyat seluruhnya.

Selain daripada hasil negara akan menjadi perdagangan hebat dalam negara seperti mana yang disebutkan oleh salah seorang Ahli Yang Berhormat tadi, lada hasil yang ditanam di Sarawak, seluas lebih kurang 7,220 ekar di seluruh negara, maka ia didapati satu hasil yang besar juga. Pada masa ini lada inipun, seperti dikatakan oleh Ahli dari Balik Pulau, apabila hendak dijual ke negara lain ia juga melalui Singapura, ertinya apabila Bil ini diluluskan kelak sebaik-baiknya lada ini akan seperti kelapa sawit juga hendaklah dibawa ke Semenanjung atau Kuala Lumpur dan daripada sini barulah dipasarkan ke seluruh dunia. Di dalam hal ini ada baiknya oleh kerana lada ini telah dianggap satu hasil yang besar di negara kita, eloklah Kementerian berkenaan memberi pandangan yang baik kepada pihak tertentu supaya ia dapat diusahakan pula dengan lebih banyak atau dilipatgandakan lagi bagi diusahakan di Semenanjung Malaysia.

Tuan Yang di-Pertua, tadi Ahli Yang Berhormat dari Setapak ada menyebutkan masalah quota kepada bumiputra. Dalam hal ini saya menyokong kepada Ahli Yang Berhormat itu supaya masalah quota kepada bumiputra hendaklah diambil perhatian berat oleh pihak Kerajaan, jika tidak, bumiputra berkemungkinan apabila Rang Undang-undang ini dijalankan kelak akan ketinggalan. Pada masa ini, kata Ahli Yang Berhormat dari Setapak tadi sudah berpuluh-puluh syarikat menunggu untuk menjalankan usaha-usaha ini, jika tidak Kerajaan membuat satu quota yang tertentu kepada bumiputra maka bumiputra akan ketinggalan pula dan bila ketinggalan untuk mendapatkan faedah kepada mereka, tentulah menyulitkan kepada syarikat-syarikat bumiputra pada masa itu.

Tuan (Timbalan) Yang di-Pertua: Yang Berhormat dari Kangar.

5.01 ptg.

Tuan Shaari bin Jusoh (Kangar): Tuan Yang di-Pertua, saya juga turut menyokong Rang Undang-undang yang telah dikemukakan oleh Menteri Perusahaan Utama. Dan saya berpendapat Rang Undang-undang ini amatlah baik, dengan sebab itu saya mengucapkan syabas kepada Menteri yang berkenaan juga pegawai-pegawainya yang saya percaya telah berhempas-pulas, merangka, mencatat dan memikir dengan telitinya Rang Undang-undang ini yang membawa kebaikan kepada negara. Walaupun Rang Undang-undang ini mulanya telah mendapat restu daripada Kerajaan sebagaimana yang dikatakan oleh Yang Berhormat Menteri pada petang semalam setelah mendapat satu penyelidikan daripada seorang pakar maka dagangan komoditi ini akan dilaksanakan

Tuan (Timbalan) Yang di-Pertua: Yang Berhormat tolong angkat suara sedikit.

Tuan Shaari bin Jusoh: Dagangan komoditi ini akan dilaksanakan di ibu negara iaitu di Kuala Lumpur.

Tuan Yang di-Pertua, kita sama-sama maklum dalam menaikkan satu-satu negara baikpun cara perkumpulan ataupun perseorangan maka kita tidak nafikan bahawa di segi perniagaan yang menjadi satu sumber, satu jalan yang membawa seseorang itu lekas kaya, lekas mendapat pendapatan yang baik, kalau tidak silap saya dalam segi ugama biasa dikata 90% rezeki ialah daripada perniagaan. Dan tidak dinafikan dalam negara kita pada hari ini kebanyakan orang yang berdagang ialah orang yang memasar, walaupun kadang-kadang kita tengok ia tidak begitu teguh menggunakan alat, tenaga dan sebagainya, tetapi dengan sedikit pekerjaan berani saya katakan 10% daripada pekerjaannya mendapat hasil lebih daripada yang bekerja secara tanaman, lebih 90%. Pendek kata kalaulah yang bekerja cara mengeluarkan hasil yang membawa hasil utama macammana kita bincangkan dalam Rang Undang-undang Dagangan Komoditi ini juga hasil dalam masa yang singkat dari segi pemasaran maka keuntungannya agak

lebih. Maka sebab itulah, Tuan Yang di-Pertua, sekali lagi sebagaimana saya katakan tadi masa yang telah dicadangkan ini amatlah baik dan kalau boleh pada pendapat saya patutlah cadangan dan Rang Undang-undang yang begini diadakan sama seperti masa kita merdeka dahulu. Ini pendapat saya.

Saya berharap pada masa akan datang akan ada lagi bahan-bahan utama yang akan dikeluarkan oleh negara kita selain dari getah, bijih timah, kayu-kayan yang ada sekarang. Saya berharap dagangan komoditi ini diutamakan dahulu kerana sebagaimana saya katakan tadi kita bekerja dengan bersusah payah, tetapi akhirnya yang bekerja sedikit, ia akan mendapat keuntungan lebih.

Sebagaimana dikatakan oleh kawan-kawan saya tadi, saya bersetuju sangat ada di antara negara-negara yang berjiran dengan kita yang saya tidak payah sebut yang kadang-kadang kita percaya hasil dalam negerinya tidak ada. Hasil utamanya tidak ada, misalnya getah ia tidak ada; bijih timah, kalau ada harus tidak banyak, begitu juga hasil-hasil utama yang lain, tetapi kita tengok negaranya telah menjadi tumpuan dunia dan kadang-kadang kita terasa malu di segi pendapatannya.

Saya berpendapat negara yang berkenaan telah menjadi pusat pasaran dunia, kerana semua barang-barang ia yang memasarkan. Jadi anih bagi kita, kita yang mengeluarkan bahan maka orang lain mengeluarkan pasaran. Dengan inilah timbulnya Dasar Ekonomi Baru Kerajaan yang telah dijalankan pada hari ini. Walaupun pak tani khasnya bumiputra, saya percaya telah berhempas-pulas bekerja siang dan malam, pagi dan petang, tetapi kalau dikaji di segi pendapatannya, amatlah sedikit, sebab pemasarannya dipegang oleh orang lain. Pemasaran adalah segi yang penting, segi yang mustahak. Maka dengan sebab itu, pada hari yang berbahagia ini sebagaimana saya katakan tadi, saya dengan sungguh-sungguhnya menyokong dan saya berharaplah dengan komoditi yang telah dilaksanakan oleh Kerajaan yang telah dirangkakan oleh Kementerian yang berkenaan akan membawa negara kita lebih terkenal lagi di segi pasaran antarabangsa, di segi kewangan dan sebagainya. Tetapi walau macammanapun, saya bersetuju dengan pendapat kawan-kawan saya tadi janganlah yang kita buat ini akan

mendapat satu keuntungan segelintir daripada orang bahkan biarlah niat Kerajaan menjadi serampang dua mata. Keuntungannya kita hendak cari.

Di samping itu di segi sosial, di segi meninggikan Dasar Ekonomi Baru yang ditajakan oleh Kerajaan, saya berharap dengan terlaksananya undang-undang ini juga menjadi satu cabang, satu jalan untuk Kerajaan sebagai menolong menjayakan Dasar Ekonomi Baru, sebab saya kata begitu, saya berpendapat janganlah menjadi alat, kata orang alat perlawanan, dari segi kewangan setengah orang yang ada wang, dia boleh berbual dengan sesuka hati dia, boleh ditangkap, akhirnya dia sendiri yang berkuasa dengan sebab kewangannya. Begitu juga menjadi perlawanan sebagai tempat perjudian sebagaimana yang dikatakan oleh kawan-kawan saya tadi, saya harap perkara ini akan diawasi oleh Yang Berhormat Menteri yang mana kita percaya banyak kuasa yang diberikan oleh beliau.

Tuan Yang di-Pertua, sebagaimana yang disuarakan oleh kawan-kawan saya tadi memang kita tidak nafikan, kalau kita bandingkan di masa yang lampau khasnya sebelum kita merdeka dan diawal kita mencapai kemerdekaan, kalau hendak dibandingkan dengan hari ini, kedudukan negara kita di segi pendapatan penduduknya boleh dikatakan tinggi. Walau bagaimanapun, kita tidak nafikan sebagaimana saya katakan tadi atas apa yang kita buat, atas apa yang kita cuba, orang yang deras tetap deras dan yang perlahan, tetap perlahan juga. Maksud saya, kalaulah dipukulrata pada segi pendapatan khas kepada rakyat dalam negara Malaysia kita hari ini, saya yakin dan percaya dengan alasan yang selalu diberi kepada rakyat oleh Kerajaan walaupun kita tidak rasa kenaikan taraf hidup amat tinggi daripada awal kita merdeka dahulu sampai hari ini. Tetapi kalau dipukulrata oleh semua negara, semua rakyat yang ada, memang bumiputralah di tingkatan yang terkebawah daripada rakyat-rakyat yang lain yang ada dalam negara kita Malaysia ini. Dengan sebab itu sangatlah wajar sebagaimana yang dikatakan oleh kawan-kawan saya tadi yang saya menyokong dengan sepenuh-penuhnya, menjadi satu dasar untuk mengutamakan komoditi pasaran perniagaan yang akan diadakan di Kuala Lumpur khasnya di segi kelapa sawit dan sebagainya dan akan mem-

beri keutamaan kepada syarikat-syarikat bumiputra ataupun kepada badan-badan perseorangan yang akan diberi kerjasama oleh bumiputra.

Tuan Yang di-Pertua, saya percaya oleh kerana perkara ini adalah baru, ramai orang yang tidak tahu. Dengan sebab itu saya berharap pihak Kerajaan khasnya Kementerian yang berkenaan akan menghebahkan rancangan dan undang-undang yang telah dilaksanakan oleh Kerajaan yang saya percaya akan mendapat kelulusan daripada kedua-dua Dewan Parlimen. Selepas itu saya berharap Kerajaan melalui Kementerian ini akan mengadakan seminar-seminar, kursus-kursus sebagaimana saya katakan tadi dan seboleh-bolehnya keutamaan diberi kepada bumiputra kerana bumiputra amatlah ketinggalan di segi pendapatan. Dan yang membawa kepada pertambahan di segi pendapatan, kita tidak nafikan tidak lain dan tidak bukan adalah di segi dagangan ataupun segi pemasaran. Dengan sebab itu apa yang dijalankan oleh Kerajaan pada hari ini melalui Kementerian Perusahaan Utama adalah satu jalan yang sebaik-baiknya untuk meninggikan taraf negara kita di segi perdagangan.

Saya amat bersetuju dengan apa yang dikatakan oleh kawan-kawan saya tadi iaitu kita adalah negara pengeluar, semua orang menggunakan bijih timah, getah, kayu tropika, kelapa sawit dan sebagainya. Daripada kelapa sawit boleh dibuat berbagai-bagai jenis alatan, minuman, makanan dan sebagainya. Maka tentulah kita percaya bukan sahaja kelapa sawit bahkan apa sahaja yang dikeluarkan oleh negara kita Malaysia sama ada kelapa sawit, getah, bijih timah, ini tentulah diperlukan oleh banyak negara-negara kerana benda ini telah menjadi kebaikan ataupun telah menjadi kegunaan kepada manusia.

Tuan (Timbalan) Yang di-Pertua: Yang Berhormat, tadi saya benarkan Yang Berhormat berucap dengan panjang tetapi kalau mengikut tajuk perbahasan kita hari ini ialah Rang Undang-undang Dagangan Komoditi, 1980 berkenaan dengan bursa komoditi dan juga perdagangan-perdagangan serahan hadapan. Kalau boleh Yang Berhormat tumpukan lebih kepada perkara itu dan bukan kepada perkara yang am.

Tuan Shaari bin Jusoh: Tuan Yang di-Pertua, sebagaimana saya katakan tadi tujuan Rang Undang-undang Dagangan Komoditi ini adalah sebagaimana yang diterangkan oleh Menteri yang kita tahu akan mengadakan pasaran berpusat di Kuala Lumpur iaitu ibu negara Malaysia. Jadi tentang apa yang diterangkan oleh Menteri tadi kita sama-sama telah faham, dengan adanya pasaran komoditi di ibu negara Malaysia membawakan segi kewangan kita lebih baik lagi. Itu pada segi Kerajaan dan pada segi yang akan dijalankan oleh Kerajaan. Walau bagaimanapun, sebagai sebuah Kerajaan yang menjadi badan himpunannya datang daripada rakyat yang umum, maka dengan sebab itu saya sangat menitikberatkan khasnya kepada rakyat umum supaya bursa komoditi yang akan ditubuhkan ini bukanlah semata-mata dimonopolikan oleh satu golongan yang kita tahu hari ini yang berpendapatan tinggi dan saya sangat berharap dengan adanya Rang Undang-undang Dagangan Komoditi ini akan mendapat nikmatnya kepada seluruh rakyat melalui saluran-saluran daripada hasil utama ataupun melalui saluran-saluran yang kita akan mendapatkan hasil utama ini dengan kerja buruh dan sebagainya.

Jadi harapan saya dengan terlaksananya Rang Undang-undang Dagangan Komoditi ini akan memberi kebajikan kepada semua lapisan peringkat pemasaran di Kuala Lumpur, ahli-ahli bank yang kita tahu sudah sedia banyak dengan wang akan menambahkan pendapatannya lagi dan yang kedua di segi badan-badan swasta lain khasnya kepada bumiputra. Di samping itu juga saya sangat berharap dengan terlaksananya Rang Undang-undang ini misalnya saya katakan tadi Rang Undang-undang ini menitikberatkan di segi pemasaran yang akan diutamakan dahulu ialah berkenaan dengan kelapa sawit. Saya berharap rancangan kelapa sawit akan lebih meningkat dan akan membawa pendapatan yang lebih kepada pekerja-pekerjanya daripada apa yang ada pada hari ini. Itu harapan saya, Tuan Yang di-Pertua.

Saya berharap Rang Undang-undang ini akan menjadi kebajikan kepada segenap peringkat baikpun peringkat atas sekali iaitu peringkat pihak pemasaran di Kuala Lumpur yang kebanyakannya akan dimiliki oleh orang yang sudah berada dan dengan Rang Undang-undang ini juga saya berharap akan

menambahkan pendapatan kepada penduduk-penduduk yang mengeluarkan bahan utama ini, misalnya kelapa sawit. Dengan terlaksananya Rang Undang-undang ini pengeluaran kelapa sawit akan bertambah banyak lagi dalam negara kita Malaysia dan pendapatannya bertambah baik lagi kepada pengeluar-pengeluar kelapa sawit dan sebolehnya cara pemasaran ini sebagaimana saya katakan awal tadi bukan sahaja kelapa sawit, bahkan semua, kalau boleh Kerajaan kita mencuba hari ini supaya apa sahaja bahan yang kita keluarkan, pemasaran itu kita laksanakan baikpun di segi cara kampung, cara negeri dan sebagainya.

Saya suka mengulangi apa yang saya katakan di awal tadi iaitu banyak pendapatan yang hasilnya didapati sama ada dengan cara syarikat ataupun perseorangan, adalah daripada pemasaran, lebih tepat kita katakan perniagaan. Perniagaan dan pemasaran boleh dikatakan dua beradik, berpakat untuk berniaga. Satu lagi ialah bercucuk-tanam ataupun mengeluarkan hasil. Jadi yang banyak sekali hasil didapati daripada pemasaran ataupun dagangan dan bersesuaian dengan apa yang kita buat hari ini.

Tuan Yang di-Pertua, tidak payahlah saya bercakap panjang lagi kerana apa yang saya hendak cakapkan telah disentuh oleh kawan-kawan saya. Dengan sebab itu sekali lagi saya menyokong Rang Undang-undang ini dengan dua tiga perkara yang saya suka tegaskan sekali lagi sepatutnya di masa yang akan datang kalaulah Kementerian Perusahaan Utama yang menjadi badan ataupun Kementerian yang selalu mengawal pengeluaran-pengeluaran yang ada dalam Malaysia, bahan yang ada dalam Malaysia, apabila keluar sahaja satu perusahaan utama, iktikarkanlah untuk mengadakan dagangan komoditi seperti kita adakan hari ini. Itu harapan saya, Tuan Yang di-Pertua.

Yang kedua, saya sangat berharap sebagai menyesuaikan dengan Dasar Ekonomi Baru iaitu untuk menyeimbangkan pendapatan di antara semua bangsa yang ada hari ini. Ini disebabkan ada golongan yang rendah pendapatannya oleh kerana walaupun dia mengeluarkan hasil tetapi dagangannya orang lain. Dengan adanya Rang Undang-undang Dagangan Komoditi ini akan memberi peluang khasnya kepada bumiputra supaya dapat berkecimpung sama. Jadi hasil daripada apa yang kita buat hari ini ada dua

tiga segi iaitu kita dapat pemasaran untuk menambah kewangan, yang kedua di segi antarabangsa kita juga terkenal kerana dapat diketahui oleh antarabangsa dan kita juga terkenal kerana kita sendiri memasarkan apa yang kita keluarkan.

Sekali lagi saya menyokong Rang Undang-undang yang telah dikemukakan oleh Menteri yang berkenaan dan saya sangat berharap Rang Undang-undang ini dapat dijalankan dengan serta-merta, moga-moga akan menjadi kebaikan kepada negara di segi nama dan kewangan.

Tuan (Timbalan) Yang di-Pertua: Yang Berhormat dari Pontian.

5.19 ptg.

Tuan Haji Ikhwan bin Nasir (Pontian): Tuan Yang di-Pertua, yang pertama sekali saya mengucapkan tahniah kepada Yang Berhormat Menteri yang berkenaan dan pegawai-pegawai beliau serta beberapa pihak yang berkepentingan yang telah berusaha untuk mewujudkan suatu Rang Undang-undang bernama Akta Dagangan Komoditi, 1980.

Akta ini bukan sahaja satu keberanian dalam membuat satu approach baru tetapi yang lebih penting ini akan dapat mengawal perdagangan kontrak serahan hadapan komoditi (trading in commodity futures contracts) dan mengadakan peruntukan mengenai perkara-perkara yang berkaitan dan yang bersampingan dengannya.

Tuan Yang di-Pertua, saya suka menarik perhatian akan lobby dan kempen dalam memperjuangkan New International Economic Order yang telah dilancarkan di seluruh dunia. Kempen-kempen dan lobby ini membuktikan bahawa peranan negara-negara producer adalah pasti dan berikutan dengan itu kita dapati adanya North-South Dialogue (Dialog Utara dan Selatan) yang telah berjalan beberapa kali terutama di Vienna, memperjuangkan kepentingan untuk mengelakkan satu penindasan yang berlanjutan tetapi hasilnya masih belum dicapai hingga setakat ini.

Tuan Yang di-Pertua, sikap protectionism negara-negara industri terus ketara dan nampaknya Malaysia juga terlibat. Mereka terus bermati-matian untuk mencari helah

dalam meneruskan eksploitasi terhadap negara-negara producer barang-barang mentah. Dalam hal ini kita dapati bahawa Malaysia mestilah memainkan peranan yang penting kerana peranan Malaysia sebagai sebuah negara pengeluar utama bahan-bahan mentah seperti kelapa sawit, getah, timah, lada hitam dan kayu tropika. Negara-negara pengeluar barang-barang mentah selama ini telah dianggap sebagai "peminta sedekah" oleh negara-negara besar dan maju. Mereka telah melayan negara-negara kecil, negara-negara ketiga atau negara-negara yang mengeluarkan barang-barang mentah sesuka hati mereka. Ini jelas dalam beberapa persidangan-persidangan atau di dalam beberapa mesyuarat yang dihadiri oleh mereka tetapi jelaslah sekarang bahawa zaman khayalan mereka itu telah berlalu. Zaman khayalan mereka untuk menyatakan bahawa negara-negara pengeluar barang-barang mentah sebagai tidak terdaya boleh dihapuskan dengan segera, kalau sekiranya negara-negara seperti Malaysia boleh bertindak dengan serta-merta.

Tuan Yang di-Pertua, kita dapati bahawa nasib negara-negara pengeluar barang-barang mentah dalam sejarah penindasan telah mengalami keadaan-keadaan yang buruk akibat penindasan daripada ketinggian atau kemajuan teknologi mereka. Kita mestilah jangan berdiam diri dan tindakan yang dibuat oleh Yang Berhormat Menteri Perusahaan Utama mencerminkan kemampuan dan keupayaan kita untuk menghadapi mereka. Sebagai contoh, kita lihat bagaimana Stok Penimbal Getah yang telah dipersetujui oleh Malaysia, Indonesia, Amerika, Britain dan Jepun tetapi masih lagi belum disahkan oleh negara-negara EEC. Keadaan ini menjelaskan bagaimana mereka sedang cuba mencari helah untuk melakukan penindasan itu, dan kalau kita sanggup melihat apa yang dihadapi oleh Brazil dan Uganda mengenai perusahaan kopi, jelaslah bagaimana protectionism yang sedang dijalankan oleh consumer countries atau negara-negara industri terhadap negara-negara yang telah mengeluarkan barang mentah itu.

Kita lihat lagi bagaimana General Service Administration President Carter di Amerika yang telah memberikan beberapa ugutan untuk bertindak mereleasekan stockpile tin yang boleh mengakibatkan Malaysia dan Venezuela menghadapi masalah. Tetapi walau

bagaimanapun sebagai seorang rakyat Malaysia, saya berasa bangga mempunyai sebuah Kerajaan yang telah dapat menyakinkan negara-negara industri sebagaimana yang terbukti dalam satu pertemuan kedua peringkat Menteri-menteri EEC dan ASEAN pada 6 dan 8hb March yang lalu. Kita harap pertemuan yang seperti itu boleh dijadikan dialog terbuka bagaimana barang-barang komoditi dapat diberikan tempat sewajarnya.

Tuan Yang di-Pertua, kita mestilah memastikan bahawa equitable and remunerative the producing countries dapat dalam erti kata bagaimana kita boleh mendapat bayaran yang sewajarnya dari apa yang kita keluarkan. Tetapi kita bukanlah hendak menentang atau bukanlah hendak menggunakan bahan-bahan mentah dengan cara yang tidak adil atau meminta harga yang tidak adil kepada negara-negara consumers.

Dalam menyokong Rang Undang-undang ini, saya suka menarik perhatian Menteri supaya dapat mengadakan secara teliti membuat penyelidikan pembangunan dengan tujuan untuk penambahan pengeluaran dari segi kualiti dan kuantiti. Ini hendaklah diambil hitung sebagai tugas yang penting dalam pertandingan kalau sekiranya kita bersungguh-sungguh untuk menjadikan Kuala Lumpur ini sebagai tempat dagangan komoditi yang terkemuka pada masa hadapan.

Dalam hal ini Kementerian Perusahaan Utama dan Kerajaan kita mestilah menghantar orang-orang yang boleh menyakinkan negara-negara pembeli atau negara-negara pengguna dalam forum-forum antarabangsa bagaimana kita hanya hendak mendapatkan harga yang agak adil kepada apa yang kita punyai. Kita dapati apa yang kita buat bila Akta ini diluluskan bahawa ia akan memberi sumbangan kepada gerakan New International Economic Order dan bagaimana Malaysia boleh mempelopori bukan dengan mengadakan confrontation kepada negara-negara industri tetapi mempelopori bagaimana kita boleh berunding dan boleh memberi layanan wajar dan adil kepada negara-negara consumers. Biar sahaja sebagai bukti bahawa selama ini berlakunya kekarutan, kalau boleh saya gunakan kalimah "kekarutan", Tuan Yang di-Pertua, meletakkan pasaran barang-barang kita di pasaran London dan Rotterdam yang telah mengakibatkan bagaimana pasaran itu lembab, tidak aktif dan memalukan. Bukan sahaja sudah sampai

masanya bagaimana kita terpaksa mengambil daya usaha untuk membuktikan bahawa kita bukan setakat mampu tetapi kesilapan-kesilapan membiarkan pasaran komoditi yang bersumber asalnya di Malaysia, di negara-negara lain ianya bukan sahaja tidak menguntungkan kita malahan juga tidak menguntungkan negara-negara di pasaran dunia.

Saya suka mengucapkan tahniah lagi kepada Menteri yang berkenaan akan usaha beliau kerana ini bukan sahaja satu initiative yang patut dipuji dalam pengendalian sebuah negara seperti Malaysia yang menguasai bahan-bahan mentah tetapi ini adalah merupakan satu kebolehan negara-negara producing countries. Dalam memberikan ketinggian nilai tenaga manusia, kebolehan pentadbiran dan teknologi yang kita punyai walaupun dalam hal-hal yang ada di mana kita masih lagi mempunyai tenaga-tenaga yang terhad. Tetapi sekurang-kurangnya kalau sekiranya pasaran yang begitu lembab dan tidak aktif berlaku di London dan di Rotterdam, saya yakin bahawa bursa komoditi ataupun commodity exchange kita tubuhkan di sini akan dapat kejayaan dan memberikan insentif, memberikan bahan dan sumbangan kepada perjuangan New International Economic Order. Sekianlah sahaja, terima kasih.

Tuan (Timbalan) Yang di-Pertua: Yang Berhormat dari Semerah.

5.30 ptg.

Puan Sharifah Dorah binti Mohamed (Semerah): Tuan Yang di-Pertua, saya mengambil peluang mengucapkan tinggitinggi tahniah kepada Kerajaan kerana mengemukakan Rang Undang-undang Dagangan Komoditi ini yang saya anggap adalah sangat penting untuk kepentingan negara seluruhnya, dan diharap akan setanding dengan European Economic Community (EEC).

Kita harus memuji langkah Kerajaan kerana ia mengambil langkah yang sangat bijak lagi tegas dalam menempatkan dagangan kita yang berpusat di Kuala Lumpur; satu-satunya dagangan komoditi yang ditubuhkan di rantau ini.

Malaysia sudah sewajarnya mengambil daya utama dalam menubuhkan pusat dagangan ini kerana kita mempunyai bahan-bahan

mentah yang utama yang dikeluarkan oleh negara kita sendiri. Bahan-bahan mentah kita dieksport ke seluruh dunia khususnya ke negara-negara perindustrian yang sangat-sangat memerlukan bahan-bahan mentah dari negara kita, seperti getah asli, bijih timah, kelapa sawit dan lada hitam yang menjadi punca-punca utama hasil negara kita ini.

Sekarang ini minyak kelapa sawit kita telah menembusi pasaran di Amerika Syarikat dan Germany ini tentu sekali membanggakan kita kerana ia menambahkan hasil pendapatan yang besar kepada negara kita.

Malaysia sebagai sebuah negara yang sedang membangun patutlah mempelajari selok-belok perniagaan daripada negara-negara yang telah menubuhkan dagangan komoditinya yang telah berjaya dan berhasil menetapkan harga di pasaran dunia. Amerika Syarikat, Britain, Holland, Australia, dan Jepun tentu sekali boleh kita pelajari hasil kejayaan mereka kerana mereka telah begitu maju dan mempunyai pengalaman yang banyak. Bahan-bahan mentah kita yang dieksport keluar negeri hendaklah mempunyai mutu yang tinggi. Dalam dunia yang serba competitive ini kualiti memainkan peranan yang sangat penting untuk mendapatkan pasaran. Bahan-bahan sahaja yang ada pada kita tidaklah boleh menjamin kita mencapai kejayaan. Getah asli kita menjadi satu contoh yang baik di mana ada digeredkan mutu getah itu seperti SMR 1 dan 2. Begitulah juga dengan bahan-bahan mentah yang lain.

(Tuan Yang di-Pertua *mempengerusikan Mesyuarat*)

Tuan Yang di-Pertua, dalam forum-foram antarabangsa, Malaysia boleh memainkan peranan yang penting untuk mempopularkan lagi dagangan kita. Kita hendaklah mengangap bahawa dalam mempopularkan dagangan di luar negeri cara-cara untuk mendapatkan pasaran adalah sangat mustahak. Pegawai-pegawai kita mestilah menunjukkan sikap cara jualannya (salesmanship) yang menarik untuk memikat pembeli-pembeli khususnya pedagang-pedagang antarabangsa.

Kita mempunyai ramai Pesuruhjaya Perdagangan di luar negeri yang boleh memainkan peranan untuk mempromosikan dagangan kita. Saya tahu mereka boleh bergerak dengan lebih berkesan sekiranya kesungguhan minat untuk memperkenalkan negaranya ke seluruh

dunia ini betul-betul dijalankan dengan kesedaran yang penuh untuk memajukan negara. Tidaklah seperti hari ini terlalu lembab menjalankan dagangan Kerajaan tetapi rancak menjalankan perdagangan sendiri selepas pukul 4.00 petang.

Tuan Yang di-Pertua, dalam dunia perniagaan moden sekarang kita berkehendakkan orang-orang yang tahu tentang selok-belok perniagaan khususnya kemahiran, kewangan, pengalaman, planning, contact dan sebagainya adalah kunci asas dalam mencapai sesuatu kejayaan. Untuk tujuan ini, bolehlah saya katakan bahawa orang-orang Melayu tersangat kurang di dalam bidang ini. Kalau adapun bilangannya adalah terlalu kecil. Ini disebabkan bahawa peluang yang didapati hanyalah sejak pelancaran penyertaan bumiputra dalam perdagangan dan perindustrian.

Dalam bidang perdagangan yang sangat kompleks ini, saya ingin menyatakan bahawa kawalan tempat-tempat kegiatan perniagaan sama ada di dalam mahupun di luar negeri hendaklah diperhatikan dengan begitu teliti. Begitu juga dengan kemudahan-kemudahan asas seperti telex, computer, telephone adalah perlu diadakan kerana ia dapat menghubungkan sesuatu pusat perdagangan dengan seberapa cepat dan segera. Kita mempunyai agensi-agensi Kerajaan seperti PERNAS, MARA dan anak-anak syarikat umpamanya yang boleh memainkan peranan penting di dalam melaksanakan hasrat Kerajaan ini. Tidak ketinggalan juga peluang harus diberikan kepada pihak swasta untuk mengambil bahagian sama supaya perlaksanaannya dapat berjalan dengan begitu lancar dan teratur.

Tuan Yang di-Pertua, dalam mencapai hasrat Kerajaan di bawah Dasar Ekonomi Baru penyertaan bumiputra di dalam lapangan perdagangan ini amat perlu dan mustahak. Untuk mencapai tujuan ini latihan-latihan dalam berbagai bidang commercial hendaklah dijalankan secara menyeluruh supaya eksekutif bumiputra atau pedagang-pedagang Melayu dan bumiputra yang mempunyai minat di dalam bidang ini mencapai kejayaan yang tinggi. Kita tidak hendak mendengar yang orang-orang Melayu tidak pandai mengendalikan urusan perniagaan. Apa yang harus diperhatikan ialah latihan dalam berbagai aspek perdagangan sama ada dalam bidang eksport, banking, trading dan

sebagainya dan apa juga berbentuk perdagangan hendaklah diberi keutamaan kepada bumiputra menceburi di bidang ini.

Tuan Yang di-Pertua, oleh kerana dagangan komoditi ini satu agensi yang baru sahaja ditubuhkan maka sudah tentu di dalam perlaksanaannya akan menghadapi berbagai halangan dan cabaran. Ini tentu sekali tidak dapat dielakkan. Dalam pada itu, saya ingin menyentuh sedikit mengenai pengambilan kakitangan di pusat ini.

Saya berharap agar ianya dapat diambil dari orang-orang yang betul-betul berminat supaya ia dapat menjalankan tugasnya dengan lebih tekun dan sempurna. Mereka yang tidak mempunyai minat dan semangat semata-mata untuk bekerja sebagai part-time hendaklah diketepikan, kerana tugas yang dipikulnya adalah berat dan mencabar. Saya percaya dengan tertubuhnya pasaran dagangan komoditi ini Malaysia bukan sahaja sebagai pusat perdagangan di rantau ini tetapi juga dapat memperkenalkan Malaysia di seluruh dunia.

Kita juga harus ingat bahawa di kebanyakan negara besar di seluruh dunia seperti Amerika Syarikat terdapatlah banyak orang yang tidak tahu tentang negara kita Malaysia. Mudah-mudahan dengan adanya pusat dagangan dan pasaran kewangan ini, Kuala Lumpur akan tercatat namanya di pusat kewangan antara bangsa seperti New York, London, Germany, Australia, Jepun dan juga di negara-negara Arab.

Tuan Yang di-Pertua, dengan ini saya menyokong Rang Undang-undang Dagangan Komoditi ini.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli Yang Berhormat dari Hilir Perak.

5.27 ptg.

Tuan Kamaluddin bin Maamor (Hilir Perak): Tuan Yang di-Pertua, saya bangun bagi menyokong Rang Undang-undang Dagangan Komoditi 1980 yang bertujuan untuk menubuhkan satu bursa komoditi bagi maksud perdagangan serahan hadapan dan juga untuk membolehkan Kerajaan mengawasi dan mengawal dagangan kontrek serahan hadapan komoditi di negara kita.

Tuan Yang di-Pertua, dagangan komoditi adalah satu dagangan yang baru di negara kita ini sungguhpun dagangan ini telah wujud

di negara lain beberapa tahun yang lampau. Kebanyakan dari kita rakyat Malaysia tidak mengetahui langsung apa sebenarnya dagangan komoditi serahan hadapan ini. Sebelum Rang Undang-undang ini dibentangkan di Dewan yang mulia ini telah terdapat tidak kurang daripada 20 buah syarikat brokerage, dagangan serahan hadapan telah wujud di negara kita. Mereka sedang bergiat dengan lancarnya bagi mendapatkan pelanggan-pelanggan dan kebanyakannya mereka memberi penerangan di segi satu pihak sahaja (one-sided) yakni mereka hanya memberi penerangan yang hanya menyakinkan keuntungan yang besar sahaja dari dagangan komoditi serahan hadapan ini dan tidak langsung menyebut berkenaan dengan adanya risiko yang tinggi di mana seseorang boleh dapat kerugian yang begitu besar akibat penyertaan mereka dalam dagangan komoditi ini.

Tuan Yang di-Pertua, kita mengetahui dagangan komoditi serahan hadapan ini adalah satu perdagangan "high risk, high gain affair" dan satu syarat yang penting untuk seseorang yang hendak menceburkan dagangan ini ialah beliau itu hendaklah orang yang berkemampuan dari segi kewangan dan sanggup mengeneipkan sebahagian kewangannya bagi modal yang risky dan sanggup juga sekiranya modal tersebut hilang begitu sahaja akibat dari kerugian.

Tuan Yang di-Pertua, bagi menentukan perkembangan Dagangan Komoditi Serahan Hadapan yang sihat di negara kita ini, adalah mustahak supaya orang ramai dapat memahami apa yang sebenarnya Dagangan Komoditi Serahan Hadapan ini. Bagi tujuan ini dan bagi tujuan menggalakkan orang ramai yang kewangan mereka tidak begitu kukuh dari menceburi perdagangan komoditi ini, maka saya mencadangkan supaya Kementerian ini mengadakan amalan-amalan dagangan yang mewajibkan syarikat-syarikat peniaga Dagangan Komoditi Serahan Hadapan memberi risalah kepada bakal pelanggan-pelanggan mereka yang mengandungi keterangan-keterangan yang lengkap yang menceritakan risiko-risiko yang akan dialami yang akan melibatkan kerugian yang besar seperti kehilangan penuh, bukan sahaja wang pertaruhan permulaan bahkan wang pertaruhan tambahan selanjutnya yang diperdagangkan itu.

Tuan Yang di-Pertua, saya juga mencadangkan supaya Kementerian ini mewajibkan syarikat-syarikat Dagangan Komoditi Serahan Hadapan mencatatkan dalam risalah tersebut akan kedudukan kewangan mereka, kelayakan, pengalaman, kepakaran serta kemudahan-kemudahan fizikal yang terdapat di syarikat mereka. Kenyataan seperti yang saya sebutkan itu akan menentukan orang ramai yang ingin menceburkan diri dalam perdagangan Komoditi Serahan Hadapan ini tidak akan teraniaya oleh perkataan-perkataan yang manis dari broker-broker, peniaga, pegawai dan kakitangan atau agen-agen mereka dan jika sekiranya kenyataan yang terdapat dalam risalah yang disebarkan itu mengandungi butir-butir yang tak betul atau palsu, maka Kementerian ini melalui Majlis Dagangan Komoditi hendaklah mengambil tindakan yang berkesan agar orang ramai tidak teraniaya dan mengelakkan mereka mengalami kerugian yang besar. Kita berkehendakkan syarikat-syarikat Dagangan Komoditi yang bertanggungjawab bukan sahaja kepada pelanggan-pelanggan mereka bahkan kepada negara.

Tuan Yang di-Pertua, dengan tertubuhnya Dagangan Komoditi Serahan Hadapan di negara kita, saya berharap Kementerian ini akan hanya menentukan hasil dagangan utama kita bukan sahaja kelapa sawit bahkan termasuk getah, lada hitam, bijih timah dan lain-lain bahan utama kita. Ini akan mengharumkan nama negara kita di kalangan antarabangsa.

Tuan Yang di-Pertua, saya sangat-sangat berharap oleh kerana perdagangan komoditi ini adalah satu perdagangan yang terbaharu di negara kita, maka Kementerian ini hendaklah menentukan penglibatan kaum bumiputra dalam perdagangan ini sekurang-kurangnya 30%. Kementerian ini hendaklah memberi bimbingan yang wajar lagi berkesan kepada peniaga bumiputra. Kementerian ini hendaklah menggalakkan penubuhan syarikat-syarikat yang mengandungi penyertaan peniaga bumiputra yang mempunyai tidak kurang 30% penyertaan equity. Kementerian ini hendaklah juga mencari jalan dengan apa cara sekalipun supaya peniaga bumiputra tidak ketinggalan dari peluang keemasan dalam Perdagangan Komoditi Serahan Hadapan yang terbaharu di negara kita ini.

Akhirnya, saya mohon menyokong Rang Undang-undang ini.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli Yang Beramat dari Ulu Trengganu.

5.46 ptg.

Tuan Alias bin Md. Ali (Ulu Trengganu): Tuan Yang di-Pertua, saya ingin menyertai rakan-rakan saya yang lain untuk mengucapkan tahniah kepada Yang Berhormat Menteri yang berkenaan yang telah berjaya mengemukakan suatu Rang Undang-undang mengenai Dagangan Komoditi yang saya anggap sangat comprehensive yang meliputi segala aspek mengenai Dagangan Komoditi. Saya sebelum mengulas Rang Undang-undang ini, saya juga hendak mengucapkan tahniah kepada Yang Berhormat Menteri yang berkenaan yang telah berjaya dalam usahanya untuk memantapkan harga-harga pasaran bahan-bahan komoditi yang kita keluarkan seperti minyak kelapa sawit, getah, bijih timah dan lain-lain dan atas kerja kuat yang telah ditunjukkan selama ini, saya mengucapkan syabas kepada Yang Berhormat Menteri yang berkenaan.

Tuan Yang di-Pertua, Perdagangan Komoditi adalah satu perkara baharu dan kita patutlah berhati-hati. Kita boleh mempelajari daripada pengalaman-pengalaman yang telah kita lalui dalam Stock Exchange yang ada di negeri kita pada masa ini iaitu pasaran saham. Apa yang hendak saya cuba sebutkan di sini ialah walaupun Menteri yang berkenaan telah diberi kuasa-kuasa yang amat luas untuk mengawal pasaran saham di negara kita ini, namun demikian pasaran saham kita yang ada sekarang ini tidak terlepas daripada kegiatan-kegiatan yang tidak sihat iaitu perbuatan manipulasi pasaran oleh orang-orang yang bertanggungjawab, oleh orang-orang yang banyak wang seperti yang kita sedia maklum pada suatu ketika dahulu pasaran saham kita telah melambung tinggi oleh kerana kedatangan apa yang kita katakan pada masa itu "hot money".

Dalam Rang Undang-undang yang dibentangkan ini saya perhatikan bahawa kuasa-kuasa yang diberi kepada Yang Berhormat Menteri yang berkenaan adalah cukup luas. Namun demikian, ini bukanlah satu jaminan bahawa manipulasi pasaran oleh para speculators ini akan dapat dikawal dengan sempurna. Oleh yang demikian, saya menyeru Menteri yang berkenaan supaya tidak ragu-ragu lagi menggunakan kuasa yang diberikan kepadanya di bawah Rang Undang-undang

yang ada ini, campurtangan dengan seberapa segera yang boleh sekiranya terdapat sesuatu yang luar biasa berlaku. Kiranya terdapat sesuatu tanda-tanda yang menunjukkan ada perbuatan manipulasi yang tidak sihat sebelum para investors—para pelabur kecil terbakar carinya, sebelum para pelabur kecil mengalami kerugian yang besar akibat daripada perbuatan manipulasi para pelabur yang besar-besar itu atau yang kita panggilkan ikan jerung.

Tuan Yang di-Pertua, di bawah Rang Undang-undang ini ada satu peruntukan diberikan kepada Yang Berhormat Menteri untuk menutup pasaran saham setelah diberi notis selama empat belas hari. Saya merasakan tempoh empat belas hari itu agak panjang oleh kerana kalau sesuatu manipulasi tidak sihat berlaku banyak perkara boleh berlaku dalam masa empat belas hari. Oleh yang demikian, saya fikir ada keperluannya diberikan perhatian yang lebih berat atau diperiksa semula peruntukan ini supaya Yang Berhormat Menteri yang berkenaan boleh campurtangan dengan serta-merta di dalam pasaran dan juga boleh menutup pasaran saham bila-bila masa juga dengan notis yang lebih pendek daripada tempoh empat belas hari yang dicadangkan di dalam Bil ini.

Tuan Yang di-Pertua, Rang Undang-undang ini juga menentukan bahawa seseorang yang hendak campur dalam perniagaan ini hendaklah meletakkan deposit sebanyak \$100,000 sebagai jaminan. Di dalam peruntukan ini tidak disebutkan bahawa Yang Berhormat Menteri boleh membuat pengecualian kiranya ada kes-kes tertentu yang membolehkan beliau memberi pengecualian daripada bayaran deposit. Apa yang saya cuba terangkan di sini ialah ada kemungkinan bahawa tidak ramai syarikat-syarikat broker bumiputra boleh mengambil bahagian di dalam pasaran ini atau dalam perniagaan ini kiranya syarat ini terlalu ketat dikenakan dan kiranya Menteri tidak diberi kuasa untuk memberi pengecualian.

Sepanjang pengetahuan saya kekuasaan seperti ini diberi kepada misalnya dalam soal pembinaan rumah, bagi pemaju-pemaju rumah kalau tak salah saya semua orang dikenakan deposit sebanyak \$250,000 akan tetapi pihak Menteri diberi kuasa di bawah undang-undang yang berkenaan untuk mengecualikan daripada membayar deposit yang berkenaan itu dan dalam hal ini

Menteri yang berkenaan bolehlah menggunakan kuatkuasa undang-undang itu untuk memberi galakan kepada pertumbuhan pemaju-pemaju bumiputra. Malangnya di dalam Rang Undang-undang yang ada di hadapan ini kuasa itu tidak terdapat pada tangan Menteri, oleh yang demikian saya berharap pihak Menteri yang berkenaan akan memeriksa kembali proviso ini dan kalau beliau dapat mencari jalan bagaimana kita boleh menggalakkan penyertaan syarikat-syarikat broker bumiputra dalam perniagaan barang dagangan ini.

Tuan Yang di-Pertua, seperti yang saya katakan tadi ini adalah satu perkara baru bagi Malaysia dan kita belum mendapat pengalaman yang cukup dalam perkara ini. Oleh yang demikian, saya berharap pihak Kementerian yang berkenaan akan meneliti dengan serapi-rapinya perjalanan pasaran barang dagangan komoditi ini supaya bukan sahaja ia memberi sumbangan yang berkesan dan yang bermakna kepada perkembangan ekonomi kita tetapi juga ia akan memberi sumbangan membuka satu lapangan baru untuk rakyat kita mengambil bahagian di dalam bidang perdagangan komoditi ini secara yang lebih luas pada masa akan datang dan kita berharap pasaran dagangan komoditi ini satu ketika nanti akan menjadi popular seperti juga pasaran saham yang ada di Kuala Lumpur ini.

Tuan Yang di-Pertua: Oleh sebab tak ada Ahli Yang Berhormat yang hendak bercakap lagi, saya jemput Yang Berhormat Menteri menjawab.

5.53 ptg.

Dato' Paul Leong Khee Seong: Tuan Yang di-Pertua, terlebih dahulu saya suka mengucapkan terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah mengambil bahagian dalam perbahasan mengenai Rang Undang-undang ini. Saya sangatlah berterima kasih di atas sokongan yang telah diberi oleh Ahli-ahli Yang Berhormat sekalian terhadap Rang Undang-undang ini. Saya suka mengambil kesempatan di sini untuk meluaskan sedikit kepada pandangan-pandangan yang telah dibuat oleh Ahli-ahli Yang Berhormat kepada Rang Undang-undang ini.

Beberapa Ahli-ahli Yang Berhormat telah menyentuh perkara-perkara seperti kuasa yang luas yang telah diberi kepada Menteri

yang berkenaan. Spekulasi kelebihan (excessive speculation) dan mengawal kegiatan-kegiatan futures trading dan melindungi orang ramai.

Tuan Yang di-Pertua, dengan persetujuan penubuhan bursa komoditi, Kerajaan menerima akibat bahawa spekulasi itu adalah satu daripada usaha-usaha penting dalam menentukan kejayaan pasaran future tetapi spekulasi ini mestilah dalam bentuk spekulasi yang terkawal dan tidak boleh didiamkan hingga menjadi satu keadaan yang akan hanya meruntuhkan system futures trading yang kita wujudkan itu. Dengan kesedaran inilah Kerajaan telah membuat beberapa peruntukan serta persediaan membendung atau mengawal keadaan ini daripada berlaku.

Saya sungguh menghargai teguran-teguran Ahli-ahli Yang Berhormat mengenai keperluan excessive speculation dan melindungi kepentingan swasta ataupun orang ramai.

Ada 3 cara mechanism dalam mana objektif-objektif mengawas spekulasi dan melindungi kepentingan orang ramai akan tercapai. Ini adalah dalam bentuk:

- (1) peruntukan-peruntukan Rang Undang-undang yang terdapat dalam Akta Dagangan Komoditi 1980;
- (2) peraturan dan undang-undang kecil di bawah pasaran barangan; dan
- (3) sistem kawalan dan daily margin yang dikenakan oleh clearing house atau tempat penjelasan.

Untuk tujuan menguatkuasakan peruntukan-peruntukan Akta Dagangan Komoditi 1980 Kerajaan akan melantik Majlis Dagangan Komoditi dan Pesuruhjaya Dagangan Komoditi dan Timbalannya. Perlantikan-perlantikan di atas diberi kuasa bagi mengawasi perjalanan pasaran dan segala kegiatan-kegiatan commodity traders, pasaran barangan dan clearing house pula amnya. Semua commodity traders dikehendaki mendaftar dengan Pesuruhjaya Dagangan Komoditi seperti yang ditetapkan di bawah seksyen 21 dan pendaftaran ini boleh dikenakan syarat-syarat yang tertentu. Seterusnya pendaftaran mesti diperbaharui tiap-tiap tahun dalam mana syarikat-syarikat boleh disemak semula untuk menentukan bahawa mereka yang berdaftar mematuhi undang-undang dan syarat-syarat yang dikenakan ke atasnya. Ini ternyata dari seksyen

25. Selain dari keperluan mendaftar, syarikat-syarikat dagangan komoditi juga dikenakan deposit seperti yang ditetapkan di bawah seksyen 26 dan deposit ini adalah sekurang-kurangnya \$100,000 dalam bentuk yang akan ditentukan oleh Kerajaan. Semua syarikat-syarikat mestilah menyimpan rekod dan akaun dengan sempurna dan teratur untuk mudah diaudit dan disemak. Keperluan ini ditetapkan di bawah seksyen 39. Seksyen 40 perlu menjelaskan segala kaedah dalam penyelenggaraan wang pelanggan-pelanggan dan semua syarikat-syarikat berdaftar mestilah mematuhi garis-garis panduan yang ditetapkan.

Selain daripada kuasa-kuasa di atas tadi, saya menjangka Pesuruhjaya Pasaran Dagangan Komoditi sendiri akan menjalankan kerja-kerja mengawas di pasaran barangan melalui hubungan yang rapat dengan ahli-ahli pasaran dan juga clearing house. Ini akan membolehkan beliau menjalankan marketing surveillance dengan berkesan.

Cara kedua spekulasi yang keterlaluan ini boleh dibendung adalah dari pihak pasaran barangan sendiri. Undang-undang kecil dan peraturan dibuat oleh pasaran barangan dan ini mestilah dipatuhi oleh semua ahli-ahli. Antara lain, semua ahli-ahli adalah dikehendaki mengikut amalan dagangan yang sihat dan mematuhi peraturan-peraturan pasaran yang teratur. Jika tidak, mereka akan diambil tindakan disiplin, didenda atau digantung keahliannya bergantung kepada kesalahan yang terlibat. Inilah satu aspek self-regulation yang amat penting bagi menunjukkan nama baik sebuah pasaran barangan dan seterusnya menunjukkan bahawa spekulasi atau kepentingan awam dapat dikawal.

Cara ketiga, ialah melalui Clearing House dalam masa ianya mempunyai tugas yang paling penting bagi mengawas segala perkembangan-perkembangan yang boleh membangkitkan spekulasi yang tidak diingini.

Di samping menjalankan pengawasan yang rapi setiap hari pihak Clearing House sentiasa menyemak tiap-tiap ahli yang berdagang di pasaran barangan dan menunjukkan sama ada mereka patut atau boleh menambah pembelian atau jualan mereka pada sesuatu hari. Naik turun harga di dalam pasaran barangan bagi tiap-tiap hari memanglah dihadkan dan sentiasa diawasi oleh pihak pasaran dan juga Clearing House dalam keadaan pasaran yang

aktif kadar turun naik yang keterlaluan boleh berlaku. Dalam hal ini pasaran barangan serta Clearing Housing boleh mengambil tindakan sesuai, umpamanya:

- (1) Menggantungkan pasaran pada hari itu.
- (2) Menambahkan lagi wang deposit dan margin ahli-ahli Clearing House dengan menambah margin umpamanya ahli-ahli akan kurang berupaya untuk menambah pembelian atau penjualan mereka, secara automatik ini akan mengurangkan tekanan dalam pasaran ini.

Ahli-ahli swasta sendiri mestilah mempunyai satu code of ethics yang telah dicadangkan oleh Ahli Yang Berhormat dari Kuala Lumpur Bandar. Code of ethics akan mengawal kegiatan ahli-ahli komoditi ini dari peringkat permulaan lagi supaya mereka memahami implikasi-implikasi penyelewengan dan tindakan yang tidak bertanggungjawab.

Ada beberapa Ahli-ahli Yang Berhormat menyentuh perkara berhubung dengan kegiatan bumiputra dalam commodity exchange ini.

Di sini, Tuan Yang di-Pertua, saya suka berkata bahawa Kerajaan akan menggalakkan perniagaan bumiputra dalam bidang perniagaan futures trading ini. Oleh sebab pasaran futures trading ini merupakan satu pasaran yang amat rumit, yang amat sofistikated, maka syarikat-syarikat bumiputra yang ingin mengambil bahagian adalah digalakkan supaya menubuhkan syarikat usahasama dengan syarikat-syarikat antarabangsa yang mempunyai kemahiran dan juga dengan syarikat-syarikat tempatan yang kukuh dan established dalam bidang ini. Dengan adanya syarikat usahasama di antara pihak bumiputra dan juga syarikat-syarikat tersebut maka peniaga-peniaga bumiputra akan dapat belajar dan memahami tentang selok-belok pasaran dan dalam jangka masa yang sesuai mereka akan dapat menjalankan perniagaan ini dengan sendiri kelak.

Ada ramai Ahli-ahli Yang Berhormat menyentuh bagaimana Kerajaan boleh memberitahu orang ramai futures trading Berhubung dengan perkara ini Kementerian saya juga sedang membuat persiapan untuk mengadakan satu seminar di Kuala Lumpur mengenai futures trading. Seminar ini akan

dihadiri oleh pakar-pakar dari Amerika, United Kingdom, Jepun dan Australia. Mereka akan memberi peluang kepada peniaga-peniaga di sini untuk memahami dengan lebih dekat lagi pasaran futures trading ini.

Selain daripada itu, seminar ini juga adalah diharapkan dapat memberi gambaran yang lebih jelas tentang perjalanan sebuah pasaran yang moden, bebas sepertimana pasaran di negara-negara maju. Kita berharap peniaga-peniaga di peringkat antarabangsa akan menyertai pasaran futures ini sebagai sebuah pasaran antarabangsa untuk menunjukkan lebih realistik lagi harga-harga barang-barang yang dikeluarkan oleh negara kita.

Selain daripada itu, Kerajaan akan menghantar pegawai-pegawai Kerajaan untuk menghadiri commodity futures di negara-negara yang maju. Oleh sebab itu, mereka boleh memahami kegiatan-kegiatan yang teliti berhubung dengan commodity exchange.

Tuan Yang di-Pertua, Ahli Yang Berhormat dari Balik Pulau ingin tahu sama ada kita telah menubuhkan satu Pusat Penyelidikan Minyak Kelapa Sawit. Sebenarnya kita telah menubuhkan satu Pusat Penyelidikan Minyak Kelapa Sawit. Dengan wujudnya pusat ini diharap kita boleh meninggikan pengeluaran minyak kelapa sawit di negara kita dan boleh meninggikan mutu minyak kelapa sawit. Kita harap pada masa akan datang Malaysia boleh mewujudkan Standard Malaysian Palm Oil. Tindakan ini adalah perlu untuk melindungi mutu minyak kelapa sawit kita.

Ahli Yang Berhormat dari Balik Pulau mencadangkan supaya seorang pegawai dari Kementerian Pengangkutan menjadi ahli di Majlis Dagangan Komoditi. Sebenarnya commodity futures, ini bukan physical training tetapi futures trading. Oleh sebab itu kita belum mencadangkan seorang pegawai dari Kementerian Pengangkutan menjadi ahli Majlis Dagangan. Walau bagaimanapun dalam Seksyen 3 (2) (k) Menteri yang berkenaan ada kuasa untuk melantik tidak lebih daripada lima orang yang mempunyai pengalaman pengetahuan atau kepakaran yang sesuai sebagai ahli-ahli Majlis Dagangan Komoditi.

Saya rasa, Tuan Yang di-Pertua, itulah sahaja jawapan saya dan apa-apa yang saya tidak menjawab telah dicatatkan oleh Kementerian saya dan diambil ingatan.

Akhirnya ingin saya mengucapkan terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah memberi sokongan yang sepuh kepada Rang Undang-undang ini. Saya berharap commodity exchange yang akan ditubuhkan ini akan dapat bergerak dengan maju dan berjaya.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, saya kemukakan masalah kepada Majlis bagi diputuskan bahawa Rang Undang-undang ini dibacakan kali yang kedua sekarang.

Usul dikemuka bagi diputuskan, dan disetujui.

Rang Undang-undang dibacakan kali yang kedua dan diserahkan kepada Dewan sebagai jawatankuasa.

Dewan bersidang sebagai Jawatankuasa.

Rang Undang-undang ditimbang dalam Jawatankuasa.

(Tuan Yang di-Pertua *mempengerusikan Jawatankuasa*)

Fasal 1 hingga 19—

Tuan Pengerusi: Ada Ahli Yang Berhormat hendak bercakap mengenai Fasal 1 hingga 19? Ahli Yang Berhormat dari Ulu Trengganu.

Tuan Alias bin Md. Ali: Tuan Pengerusi, oleh kerana Yang Berhormat Menteri tidak menjawab pertanyaan saya tadi mengenai Peruntukan 15 (2) iaitu kuasa Menteri memberi tempoh notis tidak kurang daripada empat belas hari untuk menggantung perdagangan. Saya ingin meminta penjelasan daripada Menteri bagi menghilangkan keraguan saya ini sekiranya perkara ini dapat dipinda kemudian hari supaya dapat Menteri berkenaan campurtangan lebih cepat daripada tempoh 14 hari itu.

Dato' Paul Leong Khee Seong: Tuan Pengerusi, Menteri berkenaan tidak suka campurtangan berkenaan dengan pihak swasta, kalau ada keadaan yang perlu Menteri mengambil tindakan, saya fikir di dalam

seksyen-kecil itu Menteri boleh mengambil tindakan selepas berhubung dengan Menteri Kewangan.

Fasal 1 hingga 19 diperintahkan menjadi sebahagian daripada Rang Undang-undang.

Fasal 20 hingga 107 diperintahkan menjadi sebahagian daripada Rang Undang-undang.

Rang Undang-undang dilaporkan dengan tidak ada pindaan: dibacakan kali yang ketiga dan diluluskan.

RANG UNDANG-UNDANG KUMPULANWANG BEKALAN AIR NEGERI (TATACARA KEWANGAN DAN PERAKAUNAN) 1980

Bacaan Kali Yang Kedua dan Ketiga

6.15 ptg.

Timbalan Menteri Kewangan (Tuan Mak Hon Kam): Tuan Yang di-Pertua, saya mohon mencadangkan iaitu Suatu Akta bagi mengadakan peruntukan mengenai pengawalan dan pengurusan Kumpulanwang-kumpulanwang Bekalan Air Negeri-negeri dan bagi membuat peruntukan-peruntukan berhubung dengan tatacara kewangan dan perakaunan, termasuk tatacara mengenai pemungutan, penyimpanan dan pembayaran masuk wang ke dalam Kumpulanwang dan bagi mengadakan peruntukan mengenai perkara-perkara lain yang berkaitan dengannya, dibacakan bagi kali yang kedua sekarang.

Tuan Yang di-Pertua, Akta yang dicadangkan ini akan hanya dipakai di Negeri-negeri Malaysia Barat yang masih belum menggunakan sistem kira-kira perdagangan tersebut dan ini bermakna Akta ini tidak akan dipakai di negeri Sabah dan Sarawak disebabkan sekatan yang terdapat di dalam Seksyen 10 (4) Akta Acara Kewangan yang menyatakan bahawa sebarang tabung kewangan yang ditubuhkan dan diletakkan di bawah Lembaga Kewangan Negeri Sabah dan Sarawak adalah tertakluk di bawah Undang-undang Negeri.

Sebagaimana Ahli-ahli Yang Berhormat sedia maklum, kebanyakan Kerajaan-kerajaan Negeri telah mewujudkan Kumpulanwang Perbekalan Air (Water Supply Fund) masing-masing untuk mengira pendapatan

dan perbelanjaan atas perkhidmatan bekalan air secara berasingan, tetapi sistem kira-kiranya masih lagi merupakan sistem akaun tunai yang berdasarkan kepada kira-kira Wang Amanah Kerajaan.

Semenjak beberapa tahun yang lepas, rancangan-rancangan Perbekalan Air Negeri adalah makin bertambah dan pembiayaannya pula adalah dibuat secara pinjaman luar negeri seperti dari Bank Dunia dan Bank Pembangunan Asia. Di antara syarat-syarat perjanjian pinjaman dengan Bank-bank ini ialah perakuan daripada Kerajaan Negeri yang berkenaan supaya kira-kira urusan bekalan air mereka dipinda kepada sistem akaun perdagangan untuk menyenangkan pihak Bank dan Kerajaan menilai perjalanan perkhidmatan perbekalan air dan menganalisa perkembangan harta modal dan kadar untung rugi rancangan itu pada tiap-tiap tahun sebagai satu perusahaan awam atau "public utility". Setakat ini Negeri Melaka dan Pulau Pinang telahpun menerima pinjaman dari Bank Pembangunan Asia dan oleh itu telah menubuhkan Lembaga Perbekalan Air Berkanun masing-masing dan telahpun memakai sistem akaun perdagangan. Di negeri-negeri Selangor, Trengganu, Perak, Kelantan dan Johor yang juga menerima pinjaman-pinjaman dari Bank Pembangunan Asia dan Bank Dunia, akaun urusan perkhidmatan air mereka adalah masih lagi menjadi sebahagian daripada Kumpulanwang Amanah Negeri (Trust Fund). Untuk memenuhi syarat-syarat pinjaman dari institusi-institusi tersebut dan untuk menyelaraskan keadaan sistem akaun yang berlainan ini, Kerajaan telah mendapat persetujuan Kerajaan-kerajaan Negeri supaya sistem kira-kira perbekalan air bagi semua negeri-negeri diubah kepada sistem akaun perdagangan dalam mana semua tanggungan-tanggungan terakru (accrued liabilities) akan dapat dicatitkan tanpa menunggu pembayaran dibuat.

Tuan Yang di-Pertua, untuk tujuan tersebut satu Akta bertajuk "Akta Kumpulanwang Bekalan Air Negeri (Tatacara Kewangan dan Akaun) 1980" perlu diadakan. Kumpulanwang Perbekalan Air akan diuruskan secara persendirian dan berasingan daripada kira-kira Kerajaan apabila Undang-undang yang dicadangkan ini mula berkuatkuasa. Seorang Pengarah yang akan dilantik oleh Kerajaan Negeri masing-masing akan bertanggungjawab untuk menguruskan

Kumpulanwang-kumpulanwang Perbekalan Air tertakluk kepada arahan-arahan Kerajaan Negeri masing-masing. Ini bermakna bahawa semua pendapatan dan perbelanjaan mengenai perkhidmatan bekalan air akan diuruskan menerusi Kumpulanwang ini dengan cara menyimpan kira-kiranya mengikut sistem akaun perdagangan. Dengan kuatkuasa Undang-undang ini, perkhidmatan perbekalan air adalah diasingkan daripada Jabatan Kerjaraya Negeri tetapi masih wujud sebagai satu Jabatan Negeri. Menteri Besar bagi tiap-tiap negeri adalah diberi kuasa untuk memindahkan lebihan wang (surplus) dari Kumpulanwang Bekalan Air ini kepada Akaun Hasil Negeri Yang Disatukan jika ianya dianggap tidak perlu bagi maksud bekalan air. Penyata Kira-kira Kumpulanwang ini (terdiri dari kunci kira-kira dan penyata untung rugi) yang perlu disediakan pada 3hb Mac tiap-tiap tahun atau selewat-lewatnya pada 31hb Julai tahun yang sama, akan diodit oleh Ketua Odit Negara.

Untuk membolehkan sistem akaun perkhidmatan bekalan air bagi tiap-tiap negeri dipinda kepada sistem akaun perdagangan, adalah amat perlu Akta ini diwujudkan.

Tuan Yang di-Pertua, saya mohon mencadangkan.

Dato' Paul Leong Khee Seong: Tuan Yang di-Pertua, saya mohon menyokong.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, soalnya ialah Rang Undang-undang ini dibaca kali yang kedua sekarang dan terbuka untuk dibahas. Ahli Yang Berhormat dari Batang Padang.

6.21 ptg.

Tuan Azharul Abidin bin Haji Abdul Rahim (Batang Padang): Tuan Yang di-Pertua, saya bangun untuk menyokong Rang Undang-undang Kumpulanwang Bekalan Air Negeri (Tatacara Kewangan dan Perakuan) 1980 yang sedang dibahas di dalam Dewan yang mulia ini.

Tuan Yang di-Pertua, kita selalu benar mendengar berita bahawa di negeri-negeri di Malaysia Barat ini mengalami kekurangan air dan bekalan air terpaksa disekatkan khususnya dalam musim kemarau. Ini boleh jadi sumber-sumber air atau ampangan air di

negara kita tidak mencukupi, maklumlah perumahan banyak dan menggunakan air terlampau banyak.

Tuan Yang di-Pertua, betapa resah dan gelisahnyanya kawasan diberitahu bahawa pada sekian-sekian waktu pembekalan air terpaksa dipotong, rakyat terpaksa membeli tong-tong yang besar untuk menyimpan banyak air untuk kegunaan pada masa pembekalan air dipotong. Kadangkala pemotongan air ini berlanjutan sehingga beberapa hari terus-menerus dan kedudukan sebegini penduduk-penduduk di kawasan yang terkena sekatan ini terpaksa mencari air di rumah-rumah saudara-maranya mungkin berbatu-batu jauhnya.

Tuan Yang di-Pertua, mungkin ada separuh pergi ke hotel dan menyewa bilik bagi tempoh pembekalan air tidak ada, kerana hotel ada menyimpan air, ini akan sangat merugikan rakyat kerana mereka terpaksa membayar sewa hotel dan lain-lain perbelanjaannya sangat boros.

Tuan Yang di-Pertua, satu perkara lagi yang saya ingin menarik perhatian di Dewan yang mulia ini ialah kawasan luar bandar di mana pembekalan air masih lagi cara primitif seperti dari sungai, telaga, kolam dan sebagainya. Tuan Yang di-Pertua, saya rasa Ahli-ahli Yang Berhormat sekalian bersetuju dengan saya ini bahawa air dari sumber-sumber ini adalah tidak bersih dan kadangkala membahayakan untuk diminum oleh manusia yang mungkin menyebabkan kesihatan manusia terancam.

Tuan Yang di-Pertua, saya rasa bahawa Jabatan Air di seluruh negara kita belum begitu cekap dan begitu giat bagi mengatasi kekurangan bekalan air bagi mengelakkan rakyat untuk mendapatkan air begitu sempurna. Saya berharap bahawa dengan sistem yang baru ini kita dapat mengatasi masalah kekurangan air sebagai sumber yang amat penting bagi kehidupan manusia. Dengan satu yunit yang demikian yang dikhaskan untuk pembekalan air, saya harap pihak berkuasa dapat menumpukan segala usaha dan tenaga dalam memberi perkhidmatan yang memuaskan bagi seluruh negara kita. Dengan yunit khas ini saya juga berharap bahawa pihak berkuasa merancang dan mengendalikan projek-projek bekalan air bukan sahaja di kawasan bandar bahkan projek-projek bekalan air di luar-laur bandar,

yang mana rakyat sangat memerlukan bantuan daripada Kerajaan. Ini boleh dilaksanakan dengan menubuhkan satu bahagian yang dikhaskan untuk keperluan di kawasan luar bandar supaya perhatian dapat ditumpukan dalam perkara ini. Oleh yang demikian, saya sekali lagi mengucapkan sokongan saya di atas Rang Undang-undang ini.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli Yang Berhormat dari Kuala Lumpur Bandar.

6.26 ptg.

Tuan Lee Lam Thye (Kuala Lumpur Bandar): Tuan Yang di-Pertua, saya bangun untuk memberi sokongan kepada Rang Undang-undang Kumpulanwang Bekalan Air Negeri (Tatacara Kewangan dan Perakaunan) yang telah disampaikan oleh Yang Berhormat Timbalan Menteri Kewangan.

Apa yang sangat mustahak pada pandangan saya dalam Rang Undang-undang ini ialah mengenai pengwujudan satu kumpulanwang bekalan air di tiap-tiap negeri di Malaysia Barat yang akan menggunakan sistem perakaunan perdagangan. Maka dengan pengwujudan kumpulanwang bekalan air di tiap-tiap negeri, saya harap bahawa pihak yang berkuasa dapat melaksanakan lebih banyak projek-projek pembekalan air di tiap-tiap negeri, di samping untuk merancang untuk keperluan air di tiap-tiap negeri.

Di sini saya suka memberi satu contoh iaitu mengenai negeri Selangor. Di dalam negeri Selangor terdapat masalah kekurangan pembekalan air yang amat serius dan pada masa kini penduduk-penduduk di dalam kawasan Lembah Kelang ada mengalami perkara catuan air sungguhpun hujan ada turun. Masalah ini ada berlaku mengikut pandangan saya oleh kerana perancangan yang lepas tidak begitu berkesan dan ini mungkin adalah bersabit dengan kekurangan wang ataupun kekurangan peruntukan di dalam negeri Selangor.

Di sini suka saya menarik perhatian Dewan ini bahawa apabila tiap-tiap kali saya menghuraikan masalah kekurangan pembekalan air di negeri Selangor saya diberitahu bahawa banyak projek-projek tidak dapat dilaksanakan oleh Jabatan Kerja Air di peringkat negeri Selangor oleh kerana

tidak ada peruntukan yang cukup di dalam budget negeri Selangor. Maka dengan penubuhan satu Kumpulanwang Bekalan Air untuk tiap-tiap negeri saya berharap bahawa pihak yang berkuasa dapat mengatasi masalah ini, iaitu untuk mendapat melaksanakan lebih banyak projek-projek pembekalan air demi kepentingan penduduk dalam negeri khususnya di dalam kawasan-kawasan luar bandar dan kampung-kampung baru.

Saya suka juga melafazkan harapan saya bahawa dengan adanya kumpulanwang bekalan air ini tiap-tiap negeri dapat mengadakan satu kajian yang menyeluruh dengan tujuan mendapat tahu masalah keperluan air dengan lebih teliti dan berikutan ini pihak-

pihak yang berkenaan dapat merancangkan projek-projek yang lebih berkesan untuk mengatasi masalah ini.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat panjang lagi hendak bercakap?

Tuan Lee Lam Thye: Ya.

Tuan Yang di-Pertua: Boleh sambung pada hari Isnin.

Tuan Lee Lam Thye: Baik, terima kasih.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, Dewan ditangguhkan hingga jam 2.30 petang hari Isnin, 31hb Mac, 1980.

Dewan ditangguhkan pada pukul 6.30 petang.